

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 - ADMINISTRACION, 207148. = Dep. legal: RII-5-1958

## En ochenta y cuatro pesetas diarias será fijado el salario mínimo

### Así lo anuncia el periódico "Pueblo" La flota pesquera se hará a la mar para resolver el problema de la harina de pescado

Madrid.—En ochenta y cuatro pesetas será fijado el salario mínimo según noticia que aparece esta tarde en el diario "Pueblo".  
Añade el periódico que a última hora de la tarde de ayer, la Comisión interministerial designada para estudiar este asunto llegó a la conclusión de someter a Consejo de Ministros la fijación de esta cantidad, que representa un aumento de 24 pesetas sobre el tipo establecido en la actualidad, que, como se sabe, es de sesenta.  
En la reunión se hallaban presentes, entre otras personalidades, los ministros secretario general del Movimiento, de Industria y Trabajo, así como el director general de Trabajo.

## Regresó López Rodó



Tras su largo viaje por Hispanoamérica regresó a Madrid el ministro sin cartera y comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el ministro de Justicia y altos funcionarios de su Departamento. En la fotografía le vemos poco después de su llegada (Foto FIEL)

## La Princesa heredera de Dinamarca es novia de un conde francés

### Para la boda es necesario el permiso del Parlamento Hace más de 500 años que no reina una mujer en el país

Londres. — (Por Celso COLLAZO, corresponsal de Efe). — Alta, rubia, con la sonrisa fácil y muy amigable, la Princesa Margrethe, futura Reina de Dinamarca se va a casar... cuando se lo permita el Parlamento de su país. El novio es el conde francés Henri de Laborde de Monpezat, un secretario de Embajada, de 32 años, que trabaja aquí en Londres.  
Vive en un pisito de Marylebone y, entre ingleses, se ha apodado el título: se hace llamar, simplemente, M. de Monpezat.  
En Copenhague pensaban anunciar el compromiso oficialmente cuando se vuelva a reunir, dentro de un mes, el Parlamento que está de vacaciones. Pero en vista de que el secreto ha trascendido han optado por la buena gracia de otorgar... callando.  
¿Habrá permiso del Parlamento? Eso no se puede adelantar pues ya se sabe que los señores diputados tienen sus prerrogativas.  
Pero el primer ministro socialista de Dinamarca, el señor Jans Otto Krag, no hace mucho tiempo que previó la eventualidad declarando: «Los deseos privados serán respetados».  
Privados eran en aquel caso y ahora los de la Princesa heredera del Trono.  
La Princesa Margrethe tiene dos hermanas: Ana María, la más joven, es hoy la Reina de Grecia. Benedikte, la segunda, no tiene novio conocido que se sepa. En caso de que Margrethe renunciase al Trono, Benedikte sería la heredera.  
— Cuando Margrethe nació las Princesas? — en 1940, no regia todavía la ley de sucesión.

En Copenhague pensaban anunciar el compromiso oficialmente cuando se vuelva a reunir, dentro de un mes, el Parlamento que está de vacaciones. Pero en vista de que el secreto ha trascendido han optado por la buena gracia de otorgar... callando.  
¿Habrá permiso del Parlamento? Eso no se puede adelantar pues ya se sabe que los señores diputados tienen sus prerrogativas.  
Pero el primer ministro socialista de Dinamarca, el señor Jans Otto Krag, no hace mucho tiempo que previó la eventualidad declarando: «Los deseos privados serán respetados».  
Privados eran en aquel caso y ahora los de la Princesa heredera del Trono.  
La Princesa Margrethe tiene dos hermanas: Ana María, la más joven, es hoy la Reina de Grecia. Benedikte, la segunda, no tiene novio conocido que se sepa. En caso de que Margrethe renunciase al Trono, Benedikte sería la heredera.  
— Cuando Margrethe nació las Princesas? — en 1940, no regia todavía la ley de sucesión.

## Reina del turismo hispanoamericano



Para visitar distintas ciudades españolas como premio a su elección, ha llegado a Madrid la «Reina» de la Confederación de Organismos de Turismo de América, Margaret Field, argentina, de veinte años y sus «Princesas» de honor, Susana de Hezodus, uruguaya y María Cristina Casaca, igualmente argentina. — (Foto HISPANIA PRESS)

## Ante una nueva "guerra verbal" de la Unión Soviética contra China

### «Suspensión temporal» de un diario de Pekín para «realizar una completa revolución cultural» dentro de su plantilla

Moscú.—La Unión Soviética parece dispuesta a declarar una nueva guerra de palabras contra los comunistas chinos.  
Todos los periódicos del país publicaron ayer el violento comunicado del miércoles por la noche en Moscú, a raíz de las últimas manifestaciones antisoviéticas registradas en Pekín.  
Ayer la "Tass" se hizo eco de un comentario del secretario general del partido comunista danés que constituye una crítica feroz de la actual "gran revolución cultural proletaria" inspirada por los dirigentes de Pekín.  
"Lo que en estos momentos ocurre en China no tiene nada en común con la cultura ni con la revolución. No se trata de una revolución cultural y no pasa de ser una manifestación de anarquía. Si lo que allí ocurre se hace en nombre del socialismo, descredita no sólo a China, sino al socialismo".  
Desde la caída de Nikita Kruschchev en 1964 los rusos habían recibido en silencio los ataques chinos. Pero los observadores políticos en Moscú estiman que ahora la Prensa soviética se dispone a publicar de nuevo toda clase de críticas contra las autoridades de Pekín.  
Por otro lado, los participantes en una reunión de escritores izquierdistas, que actualmente se celebra en Bakú, Azerbaiján soviético, han decidido trasladar el organismo que les representa desde Ceilán a Egipto para escapar más fácilmente a la influencia china. En él están representados los escritores filo-comunistas de 30 países afroasiáticos.

## Se descubre una nueva estrella

### La llamada «Estar» y es completamente diferente a las demás

Tokio. — Los astrónomos japoneses anunciaron ayer el descubrimiento de una nueva estrella denominada "Estar".  
El anuncio ha sido hecho público por Minoru Oda y Kiyoteru Osawa, profesores de Astronomía de la Universidad de Tokio.  
La "Estar" era de magnitud 12,5 y se localiza a 16 horas, 17 minutos y 4,3 segundos longitud ecuatorial y 15 grados 31 minutos, 13 segundos de declinación.  
Se afirma que la estrella "posee rayos ultravioleta extraordinariamente intensos" que indican que es completamente diferente a las demás estrellas.  
2-xpTu

## Fiesta patronal de la Casa de Palencia



Ayer conmemoró su fiesta patronal la Casa de Palencia en Burgos. — «Fede» obtuvo, a la salida de la iglesia de San Lesmes, el precedente grupo de concurrentes a la ceremonia religiosa celebrada con tal motivo

## Gratitud del «Comité de los 24» a España

### «El volumen de testimonios recogidos en la Guinea Española es mucho mayor de lo que esperábamos»

### «Esperamos que nuestro informe contribuya a una pronta independencia para aquellos territorios»

Naciones Unidas. — "El Gobierno español, fiel a su compromiso, ha prestado completa cooperación al trabajo de nuestro Comité", dice el presidente del Comité de Descolonización, Gershon Collier, representante permanente de Sierra Leona en las Naciones Unidas, en una declaración hecha pública hoy. El texto de esta declaración es el siguiente:  
"Un subcomité del Comité de Descolonización de las Naciones Unidas (Comité de los veinticuatro) integrado por siete países, que he tenido el honor de presidir en un viaje a la Guinea Ecuatorial Española (Fernando Poo y Río Muni), ha regresado de África. El subcomité visitó Madrid, así como los territorios de Fernando Poo y Río Muni.

El Gobierno español, fiel a su compromiso, ha prestado completa cooperación al trabajo de nuestro Comité, tanto en España como en los territorios.  
En Madrid, mantuvimos conversaciones con los funcionarios del Gobierno español que tienen relación con la administración de aquellos territorios. En Fernando Poo y Río Muni, aparte de celebrar largas sesiones con los miembros del Gobierno autónomo y los representantes del Gobierno español en la Guinea Española, tuvimos amplias oportunidades para escuchar los puntos de vista de todos los sectores de la Comunidad. Muchos grupos de oposición testificaron ante nosotros y muchas peticiones nos fueron sometidas por escrito. En realidad, el volumen de testimonios ha sido mucho mayor de lo que esperábamos.  
La misión fue muy reveladora y desde todos los puntos que se la considere, estamos convencidos de que la decisión de aceptar la invitación del Gobierno español fue excelente.  
Hemos regresado a Nueva York para preparar nuestro informe que esperamos contribuirá a la consecución de una pronta independencia para aquellos territorios.  
Una vez más, me gustaría expresar mi agradecimiento, en nombre de las Naciones Unidas, a España por la invitación, así como por la cortesía y generosidad con la que tan plenamente ha cooperado al trabajo de nuestro Comité.

## Reunión en Bonn



Bonn. — Sesión del comité parlamentario de Defensa: De izquierda a derecha, el secretario de Estado Karl Gumbel, ministro de Defensa de Alemania Oeste, Von Hassel y el presidente del comité de Defensa Friedrich Zimmermann en su discurso acerca de la Bundeseher. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## Dos letrados de la Organización sindical realizan gestiones en Gibraltar sobre el suceso de que fueron víctimas dos obreros españoles

### Advertencia de un periódico de Aberdeen (Escocia) al secretario del Foreign Office: "Gibraltar debe ser devuelto o seguir como colonia"

La Línea de la Concepción (Cádiz). — Han visitado Gibraltar los letrados de los servicios jurídicos sindicales, de la Delegación nacional de Sindicatos, don Fernando Adán Rivas y don Julio Iglesias Cubria, los cuales han realizado diversas gestiones en la vecina Plaza, así como la reconstrucción de la agrión de que fueron víctimas dos obreros españoles por policías ingleses del Peñón. Los letrados españoles han tomado contacto con sus colegas gibraltareños.  
La televisión de Gibraltar dio cuenta de la llegada de los abogados españoles en un breve reportaje, sin hacer ningún comentario.  
Los letrados citados se desplazarán mañana de nuevo a Gibraltar para continuar sus gestiones, que se espera concluyan mañana.

## Diplomático soviético expulsado de los EE. UU.

### Hace el número veinte de los que por actividades ilegales debieron abandonar el país desde 1946

Washington. — El F. B. I. ha frustrado el intento de un tercer secretario de la Embajada soviética, Valentin A. Revín, de 34 años, de obtener información de ciudadanos norteamericanos a cambio de fuertes sumas de dinero.  
Revín ha sido expulsado, aunque, según la costumbre diplomática, se le conceden tres días para resolver sus asuntos privados y salir del país. Estaba en Estados Unidos desde hace tres años, y era uno de los agregados "científicos" de la Embajada soviética en Washington.  
Presumiblemente, dentro del "reglamento" de la "guerra fría", los rusos expulsarán ahora a algún miembro de la Embajada norteamericana en Moscú.  
La Embajada soviética fue informada ayer de que Valentin A. Revín, tercer secretario de la Embajada, "estaba comprometido en actividades claramente incompatibles con su situación diplomática".  
Según el Departamento de Estado, el F. B. I. no ha practicado ninguna detención en relación con este caso.  
Este es el diplomático soviético número veinte que ha sido expulsado de los Estados Unidos desde Marzo de 1946. La última expulsión fue la de un primer secretario, en Junio del pasado año.—Efe.

## «CARTA ABIERTA»

Londres. — El periódico «Press and Journal» de Aberdeen (Escocia) publica una carta abierta de su redactor diplomático John Fisher, dirigida al nuevo secretario del Foreign Office, Mr. Brown en la que tras anunciar que la prueba «más rigurosa» del ministro inglés la constituirá el problema de Gibraltar, añade:  
«A usted le desagradan todas las colonias, lo sé y espero con ansiedad que llegue el día en que no se compre la seguridad de un país a costa del sojuzgamiento de otro.  
Así que eso quiere decir que usted es partidario de dar la independencia a los veinticuatro mil habitantes normales y corrientes de Gibraltar. Pero, ¡cuídalo!, una abstracción asoma su fea cabeza.  
En virtud del tratado lo

# Postal

## Mano de obra

**H**AY plétora de obras en Burgos. Por decirlo y centrarlo en un vocablo que ahora se utiliza mucho en el lenguaje oficial español, señalaremos que la problemática de la construcción en nuestra ciudad, está planteada, de la siguiente manera: falta de mano de obra, cualificada y no cualificada, para impulsar todo lo que está en marcha. De donde se deduce que Burgos tiene que actuar como receptora de mucha población foránea para acometer y llevar a la práctica los múltiples e importantes proyectos que tiene a la vista y en algunos casos acuciantes e inmediatos.

Vamos a citar unos pocos, a título de ejemplo únicamente: Complejo benéfico provincial, «Vía de ronda», urbanización del Polígono industrial de Villalonquejar; ordenación del Polígono residencial de «Gamonal», construcción de la Avenida del general Yagüe; pavimentación de numerosas calles, según plan ya aprobado por el Municipio.

El déficit de mano de obra que ya existe puede llegar a revestir caracteres un poco dramáticos, si no se arbitran con oportunidad medidas racionales. Esa escasez nos lleva a caer de lleno en el juego de la famosa ley de la oferta y de la demanda que los economistas esgrimen con harta frecuencia para justificar muchas cosas que, en pura ética cristiana, son injustificables.

Por esta vez la citada ley actúa en favor de la clase obrera. Celebrámoslo; pero este es un pescado que siempre acaba por morderse la cola. Al existir escasez y predominar la demanda sobre la oferta, los precios de la mercancía — en este caso mano de obra — se elevan. Es algo elementalmente lógico y de mecánica muy simplista.

El «Boletín Oficial del Estado» llegó ayer a Burgos contiene el Orden del Ministerio de Hacienda sobre índices de los precios de mano de obra aprobados y reconocidos últimamente por el Consejo de ministros. Nuestra ciudad aparece con un índice de 122,5. Sorprende la escalada de Burgos en este aspecto. Aquí los precios también suben ya utilizando el ascensor y no la escalera. Decir que el índice está fijado en 122,5 puede significar poco o nada a los lectores profanos por la inexpresividad de dicha cifra por sí sola. En consecuencia y al objeto de ilustrar con referencias comparativas, les diremos que Madrid, con todo su colosalismo y su amplio campo en la construcción, tiene reconocidos índices sensiblemente más bajos y fijados en 116. En definitiva, puede decirse que Burgos, con Valladolid y León, son las ciudades del interior, de más alto coste en la mano de obra.

Solamente las superan algunas provincias situadas en el litoral, donde el famoso «boom» del turismo y la fiebre constructora de toda suerte de apartamentos, hoteles o «bungalows» ha tomado carta de naturaleza. En ese orden, solamente van por encima de Burgos, Alicante, La Coruña, Pontevedra, Vizcaya, Santander y Guipúzcoa; pero a zonas tan caracterizadas como las de Barcelona y Baleares también las superamos nosotros.

¿Qué significa eso? Indudablemente ofrece aspectos positivos. Pero lo cierto es que en esto podemos pasar nos y caer en lo negativo. Porque de una vertiente a otra solamente media un paso. A ver si hay acierto para encauzar «do el desarrollo y avance de Burgos sin traspasar ese límite, porque, ciertamente, sería un mal paso el que entonces hubiéramos dado.

**BURGENSE**



# BURGOS AL DIA

## Reunión financiera del alcalde con el director general del Banco de Crédito Local

Se activó la marcha de los créditos solicitados estudiándose la concesión de uno importantísimo para la ejecución de obras de gran necesidad

Fue convenida la disposición de cantidades para la realización de trabajos urgentes

Invitado por el alcalde, llegó ayer a nuestra ciudad, procedente de Logroño, el director general del Banco de Crédito Local, don José Farfía, el cual fue recibido en la Sala de Jueces por don Fernando Dancausa de Miguel, con quien mantuvo una importante entrevista para tratar de los problemas económicos que tiene planteados el Ayuntamiento. En la reunión se trató de activar la puesta en marcha de los créditos y solicitados con destino, principalmente, a los polígonos industriales de la ciudad, conviniéndose la disposición de cantidades para la realización de las obras de carácter más urgente.

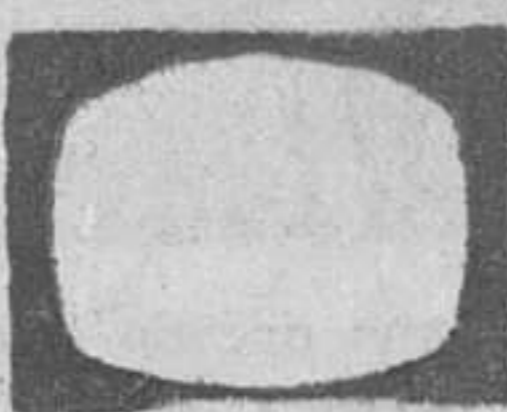
Asimismo se cambiaron impresiones sobre la posibilidad de interesar la concesión de un crédito muy importante con vistas a la ejecución de una serie de obras de gran necesidad para Burgos, tales como urbanización, pavimentación, alumbrado, etc., conociendo los señores Farfía y Dancausa en que se formule la oportuna solicitud, que el Banco de Crédito Local tratará de atender de la forma más rápidamente posible.

En la reunión, que concluyó pesadas las tres de la tarde, estuvieron presentes los tenientes de alcalde señores Oiano y Redondo y momentos antes de finalizar la misma, llegó a la Casa Consistorial el gobernador civil interino, don Casto Pérez de Arévalo.

Acompañados por el alcalde, el director general del Banco de Crédito Local, el gobernador civil interino y el primer y segundo tenientes de alcalde visitaron el polígono industrial de Gamonal y las obras de infraestructura ya realizadas, explicándose con todo detalle, al ilustre visitante, las que se encuentran pendientes de ejecución y que serán acometidas en fecha muy breve. El señor Farfía quedó gratamente impresionado de la visita, dedicando grandes elogios a la labor realizada por el Ayuntamiento, expresando su gran satisfacción por el resurgir económico que en Burgos se vislumbra.

Don José Farfía, una de las personalidades de mayor relieve en las finanzas europeas, abandonó nuestra ciudad para continuar viaje a Madrid, siendo despedido por las personalida-

des anteriormente citadas, a las que hizo patente nuevamente la satisfacción que la visita le había producido, reiterando al alcalde su total colaboración con el Ayuntamiento burgalés.



## Televisión

### SABADO

- 1.45: Carta de ajuste.
- 2.00: Presentación y avances.
- 2.05: Musical catorce cero cinco.
- 2.40: El catro.
- 3.00: Telediario.
- 3.20: Fin de semana.
- 3.40: Edición especial.
- 3.55: Sesión de tarde.
- 4.50: En directo. Campeonatos del Mundo de ciclismo en pista.
- 6.00: Sólo para menores: «Soledad».
- 6.30: Una pista en la ciudad.
- 7.15: Viaje al fondo del mar: «La sombra fatal».
- 8.20: El rincón de los chicos.
- 8.30: ¿Quién dice la verdad?
- 9.00: Dibujos animados.
- 9.15: Telecrónica.
- 9.30: Telediario.

- 9.47: Los encuentros: «El caballero, el avaro y el diablo», de Alejandro Núñez Alonso.
- 10.30: Noche del sábado, entre otras actuaciones de Juliette Greco, Ballet ruso de Irina Grjevina, Luzlano Tajoli, Patricia Caril y Los Framier.
- 11.45: Los Intocables: «El vendedor de chatarra».
- 0.45: Telediario y cierre.

### DOMINGO

- 9.45: Carta de ajuste.
- 10.00: ¡Buenos días!
- 11.00: Concierto, Orquesta Sinfónica de la RTVE.
- 12.30: Campeonatos del Mundo de Ciclismo.
- 1.59: Avances.
- 2.00: El día del Señor.
- 2.25: Tele-Club.
- 2.50: Perfil de la semana.
- 3.00: Telediario.
- 3.20: Suplemento semanal.
- 3.30: Bonanza: «Meredith Smith».
- 4.30: Día de fiesta.
- 5.00: En directo, Campeonatos del Mundo de Ciclismo.
- 7.30: Primer aplauso.
- 8.15: Secuencia.
- 8.45: Escala en Hi-Fi.
- 9.50: Telediario.
- 9.47: Teatro breve: «A las seis en la esquina del bulvard», de Enrique Jardiel Poncela.
- 10.15: Sesión de noche: «La mujer obsesionada».
- 11.45: Telediario y cierre.

## Nuevos hogares Aranoëna-López

En la iglesia de la Merced, de los PP. Jesuitas, han contraído matrimonio la bella señorita María Blanca López Laguna, con don José Luis Aranoëna Fernández.

La novia, que vestía traje de shantung natural y velo de tuj ilusión hizo su entrada en el templo del brazo de su hermano y padrino, don Luis López Laguna y el novio ofreciendo el suyo a su madre, doña María Luisa Fernández de Aranoëna. Las arras eran portadas por la niña Ana Isabel Aranoëna.

Los contrayentes fueron recibidos al pie del altar por el párroco de Castrillo de la Vega, que bendijo la ceremonia y ofició en la misa de velaciones, dirigiendo sentido plática.

En la ceremonia civil testificaron don Julio López Laguna, don Pedro Ubls, don Carlos Aranoëna García, Inés, don Jacinto Aranoëna Palmero, don Adolfo Casado Miguel, don Timoteo Vacas Alonso, don Ignacio Revenga, don Ignacio Martín Calleja y don Angel Fernández López.

Los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados en un céntrico restaurante y los nuevos señores Aranoëna-López, a quienes deseamos todo género de venturas en su nuevo estado, salieron en viaje de novios hacia Levante y Palma de Mallorca.

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: **Nacimientos.** — Tomás Bacierno y González, María del Carmen Aheo y Pardo, María Yolanda Martínez y Berceña.

**Muertes.** — Don Marcial Montero y Pascual con doña María Josefa Fiel y Ramos, hoy a la una en San Cosme y San Damián; con José Pulgar y Bayon con doña Francisca Núñez y Sáenz, el miércoles a la una en La Anunciación.

**Defunciones.** — Maurino Ortega y Herrero, de Castrillo Murcia, 72 años, Hospital Provincial; Elena Macedo y Jurado, de Bujalance (Córdoba) 59 años, San Juan, 24.

**EL DR. ANTONIO GOMEZ LOPEZ,** especialista PULMON y CORAZON, reanuda su consulta el lunes 5 de Septiembre.

**PEONES BIEN RETRIBUIDOS Precisa construcciones TORRES GARCIA**

Vitoria, 16, 7.º

**CICLISTA HERIDO.** — Ayer tarde, en la confluencia de la Avenida del Cid con la calle Delicias, colisionó, al parecer, con otro vehículo, el ciclista Fernando Palacios Maeso, de 14 años, que habita en Alfonso X el Sabio, número 34, lesionándose. Fue llevado a la Residencia Sanitaria General Yagüe, cuyos facultativos le atenderán. Presentaba lesiones de carácter leve. Pasó a su domicilio.

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El doctor J. Martín Pardo, suspende su consulta hasta el 23 de Septiembre.

**Coches sin conductor SEAT 1500 - SIMCA, 600-D**

**Garaje Turismo Entradores de botellas KELVINATOR**

para Bares, Restaurantes, Hospitales, Lecherías, Cines, Fábricas...

Desde 450 ptas. al mes RUERA. — Pl. Mayor, 33

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** A la altura del kilómetro 4,900 de la carretera de Briviesca a Cornudilla, término municipal de Terreros, el camión matrícula BU 22225, conducido por Jesús Linaje Oteo, de 22 años, de Trespaderne, volcó sobre la cuneta resultando con heridas de pronóstico reservado el conductor y con heridas leves el acompañante del mismo y propietario del vehículo, Feliciano Ortiz Coreceda, de 51 años, con la misma residencia que el anterior.

—En término de La Horra, confluencia de las carreteras 619 y 110, chocaron la furgoneta matrícula BU 16882 y el turismo matriculado en Madrid con el número 251.905. El conductor de la furgoneta, José Quiñero Fiel, de 28 años, vecino de Trespaderne, resultó con heridas leves e liso el conductor del turismo, Luis Barrón Martínez, de Rentería.

**EL DR. GIL OSSORIO** suspende su consulta durante unos días.

**OCASION ESTANTERIAS MOSTRADORES Y CAJA REGISTRADORA**

Calle de la Moneda, 15 "EL CORTE ESPAÑOL"

DOS FAMILIAS HERIDAS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION. — A primeras horas de la tarde de ayer un automóvil se dirigía en ruta hacia Francia por la carretera general de Irún. Iba ocupado por dos familias españolas, oriundas de la provincia de León y que tienen sus puestos de trabajo en Francia. Al llegar a las proximidades de Villafraja y al adelantarse a un camión, el automóvil fue alcanzado violentamente.

Resultaron heridos los ocupantes del turismo. En la Residencia Sanitaria ingresó el matrimonio compuesto por Pedro Montenegro Rey, de 35 años y María Amalinda Rodríguez Marqués, de 38 años, a quienes se apreciaron lesiones de poca importancia.

En la clínica del Carmen recibieron asistencia los esposos An-

tonio López Vázquez, de 34 años, y Plácida Tuñón Cañedo, así como la hija del matrimonio Dina López Tuñón, de siete años quienes también presentaban heridas de escasa importancia.

**EL DR. FRANCÉS GIL** ha reanudado su consulta médica en plaza de Vega, 36, 3.º.

**PRECISAMOS MUJERES.** Trabajos apropiados, y APRENDICES. Hijos de Raimundo Yllera, S. L. San Pedro y San Felices, 16 Burgos (Registro Oficina Colocación núm. 1.039)

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 587 y con 50 pesetas todos los números terminados en 67.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Torrijos, Aranda de Duero, 6; González Iglesias, Avenida del Cid, 6; y Mateo Lazcano, Vitoria, 16 (Gamonal).

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El doctor Rica Rica, suspende la consulta hasta nuevo aviso.

**APARTAMENTOS SOLO PARA OFICINAS SE ALQUILAN**

Teléfono 201172

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,3; a las dos de la tarde, 691,3; a las siete de la tarde, 691,3.

Temperatura ambiente. — Máxima, 27,2 grados a las 17,30 horas; mínima, 10,6 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 3,6 kilómetros; a las dos de la tarde, W — 5,6 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 9 kilómetros.

**INCENDIO.** — Los bomberos acudieron a las diez de la noche de ayer a sofocar un fuego producido en uno de los solares existentes detrás de las Dependencias Militares y que amenazaba a los árboles de la Avenida del General Vigón. El pequeño fuego, pese a su espectacularidad, fue sofocado inmediatamente por los bomberos. Las causas del incendio se atribuyen a la imprudencia de un grupo de niños que se entretenían en jugar con una hoguera.

La sociedad se conmueve hoy ante el número de víctimas de trabajo. Sufre la economía nacional y se arruina la familiar. Téngase, con atención y cuidado, puedes evitarlo.

**ASTORIA.** — «7.º de Caballería» (2) y «Las gemelas» (2).

**AVENIDA.** — «Los jinetes del terror» (2) y «Página en blanco» (3R).

**CALATRAVA S.** — «San Francisco Story» (2) y «El delator» (2).

**COLISEO.** — «La señal» (s. c.) y «Un militar y medio» (2).

**CONSULADO.** — «La pantera negra» (3) y «Máscara del dolor» (3).

**CORDÓN.** — «Encuentro en París» (3).

**GRAN TEATRO.** — «Un hombre solo» (3) y «La tentación vive arriba» (3).

**GOYA.** — «Agente secretos» (3) y «Piloto a la Luna» (2).

**REX.** — «Occidente y sabotaje» (3) y «La Política Montada del Canadá» (2).

1 niño: 2 mayores de 14 años; 3 mayores de 16 años; 3-R, mayores de 18 años con repartos y 4 gravemente peligrosos.

**Calificación moral de espectáculos**



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves 3 de Septiembre de 1966

**ANOCHE** se reunió la Junta de Defensa nacional. El secretario, coronel Montaner, facilitó una relación de las disposiciones promulgadas como consecuencia de los acuerdos adoptados en el Consejo. Entre ellas figura un decreto por el que se nombra delegado de Hacienda de Burgos a don Eduardo Serrano, actual administrador de Propiedades y Contribución territorial.

El coronel Montaner dio cuenta, finalmente, de que se estaba preparando un decreto concediendo la Gran Cruz laureada de San Fernando al Gran Visir del Protectorado de España en Marruecos.

La temperatura máxima de hoy fue de 27,2 y la mínima de 10,5.

**MAGNIFICA INVERSION! BARATISIMOS**

EN CALLE VITORIA, 175 CUATRO HABITACIONES ASCENSOR - DESCENSOR FACILIDADES DE PAGO

Agencia «SAGARRA» (DIASA) Calle Madrid, 26 CONSTRUCCIONES «BUBI»



Patron de Calidad RUERA - VITORIA, 19 BURGOS

**GRAN TEATRO**

Hoy, continua de 5 a 10 (2.º pase 7,45) y 10,45 noche. Un programa de excepción. Apasionante estreno de

**Un hombre solo**

por KATY JURADO, y la extraordinaria reposición

La tentación vive arriba

¡Explosiva y encantadora!, con MARILYN MONROE (Mayores 18 años)

**AVENIDA**

Hoy, continua de 5 a 10 y 10,45 noche. Un programa cumbre. Magnífico estreno de

**Jinetes del terror**

¡Impetuosa! ¡Intrigante! Además una sensacional superproducción

**Página en blanco**

Cary Grant, Deborah Kerr, Jean Simmons y Robert Mitchum (Mayores 16 años)

**COLISEO**

Hoy, continua de 4 a 1 Formidable doble

**La señal**

Impresionante estreno de gran acción, y

**Miñat y medio**

Regocijante, que garantiza la carcajada continua. (At. todos los públicos)

**REX** Hoy, continua de 4 a 1

Occidente y sabotaje - Y -

La Policía Montada de Canadá GARY COOPER (At. todos los públicos)

VACUNE LAS SEMILLAS CON **CRIPTOSANO** el maravilloso polvo rojo de FAES

## De los Centros oficiales

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.** — Constantino Barbero, Habilitado Guardia Civil, Patricio Andrés, Raimundo Balcazar y Teófilo Fernández.

respondiente a las especialidades anteriormente consignadas.

Los requisitos para formalizar la matrícula se encuentran expuestos en la Conserjería de la Escuela.

### ESCUELA PROFESIONAL «PADRE ARAMBURU, S. J.»

**APERTURA DE MATRICULACIÓN.** — Desde esta fecha hasta el día 15 del presente mes de Septiembre, y de cinco a nueve de la tarde, queda abierta en la Secretaría de esta Escuela la inscripción oficial de matrícula para cursar los estudios de Iniciación profesional, Aprendizaje industrial, Maestría industrial, en enseñanza diurna.

Las enseñanzas que pueden cursarse son: Aprendizaje (de ajuste, torno, fresa; de electricidad, electrónica, bobinado e instalador, de automovilismo y carpintería.

Las de Maestría son las co-

**Exámenes en la Escuela Oficial de Periodismo**

La Escuela Oficial de Periodismo ha fijado el siguiente calendario de exámenes:

Ingreso: Canarias. — Del 8 al 10 de Septiembre; Barcelona. Del 12 al 13 de Septiembre y Madrid. — Del 16 al 20 de Septiembre.

Los exámenes de ingreso para los aspirantes que se acojan a la Orden de 13 de Abril de 1965, hispanoamericanos, filipinos y españoles residentes en el extranjero, se celebrarán en fecha posterior, como determina dicha disposición ministerial.

Exámenes extraordinarios: (Asignaturas pendientes en la Escuela Oficial de Periodismo). Del 15 al 24 de Septiembre.

Examen de grado: Del 3 al 5 de Octubre.

Exámenes de conjunto: Escuelas de la Iglesia de Madrid, 26 y 27 de Septiembre. Instituto de Periodismo de Pamplona, 29 y 30 de Septiembre.

## LA SEÑORA Doña Elena Macedo Jurado

Falleció en el día de ayer, a los 59 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado esposo, don Antonio Alcalá; hijos, don Antonio, doña Elena y don José María; hija política, doña Secundina Camarero; hermana, doña Fuensanta; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades la encomiendan a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las horas fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, SABADO, a las DIEZ Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos. Casa doliente: San Juan, 24.

## LA SEÑORA Doña María del Rosario Izarra Ibeas

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, don Julio, doña Cristina, don Abilio y don Jesús; hijos políticos, doña María del Carmen Alonso y doña Felicidad Gómez; sobrinos, don Ricardo Capilla y doña Consuelo; primos y demás familia

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las horas fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN GIL ABAD, HOY, día 3, a las CUATRO, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Vivia: Alvar Fañez, 11. «La Humanidad» Burgos, 3 de Septiembre de 1966.

## SE PRECISAN MOZOS PARA ALMACEN

Jóvenes Trabajadores Bien dispuestos

Excelente retribución Buen porvenir Presentarse en:



Avda. del Generalísimo, 8 y Martínez del Campo, 4

# HACIA UNA CIVILIZACION NUEVA PARA 1985

Por Claude EDELMAN  
(De los Servicios Especiales de JFE)

## Capítulo III

### Desaparecerán las vacaciones individuales y la organización será de la competencia de clubs y comités de empresa que se orientarán hacia las «ciudades de vacaciones»

#### Las vacaciones estarán sometidas a estudios profundos y los psiquiatras nos aconsejarán el tipo de vacaciones más conveniente

#### Los turistas podrán pasearse a 4.000 metros de profundidad en los océanos descansar en las profundidades subterráneas o curarse en «clínicas satelizadas»

Los expertos del porvenir consideran condenadas a desaparecer las vacaciones individuales. En efecto, las vacaciones, su organización serán de la competencia casi exclusiva de clubs, comités de empresa, etc. Según los sondeos estadísticos, cada vez se va menos a pasar temporadas a casa de parientes o amigos y aumenta, por el contrario, el número de los que van al hotel, hacen camping o recorren a viajes en grupo. Antes los que acampaban eran ferrosos deportistas, hoy seis millones de franceses ocupan 3.000 terrenos de camping.

En 1985 las costas europeas estarán saturadas de bañistas desde Turquía hasta los «fiords» de Noruega. Así, habrá quien prefiera ir a las costas africanas para escapar por un tiempo de las monstruosas «ciudades de vacaciones» que se habrán desarrollado en Europa. Para entonces, después de la Costa Azul, España y Yugoslavia se «adornarán» con alineamientos de edificios de treinta pisos para veraneantes.

«Antes de que pasen 20 años construiremos ciudades bajo el mar, afirmó recientemente un investigador americano. Esta conquista de los fondos marinos no pertenece ya a la ciencia ficción. Dentro de dos años será edificada una casa submarina situada a 200 metros de profundidad en la bahía de Villafenche (Costa Azul). Además, los expertos lo afirman: el dominio de los elementos será en 1985 uno de los rasgos de la nueva civilización.

Los turistas podrán pasear a 4.000 metros de profundidad por los océanos en batiscof, visitando las nuevas estaciones submarinas. En esos establecimientos submarinos podrán someterse a curas de reposo...

#### VIAJES SUBTERRANEOS :: :: :: ::

Las últimas experiencias subterráneas realizadas con bombas «H» en el desierto de Nevada hacen posible en el porvenir la realización de grandes excavaciones en la corteza terrestre. Por otra parte, el doctor Gerald Johnson, director de esas experiencias nucleares ha declarado que muy pronto será posible realizar explosiones atómicas «limpias», es decir, sin contaminación radioactiva. Todo esto permite prever que en 1985 tal vez sea ofrecida a los hombres una nueva dimensión: la constituida por las profundidades de la tierra.

Pero, a su vez, dentro de 20 años habrá también estaciones espaciales instaladas en torno a nuestro planeta. Actualmente los técnicos americanos y rusos estudian los problemas planteados por este tipo de instalaciones fijas en las que vivirán y trabajarán astronautas, biólogos y astrónomos.

Gracias a los observatorios instalados en esas estaciones nos será posible conocer los confines del Universo. El biólogo de la Academia de Medicina de Moscú, señor Boris Kosovski ha observado que las células vivas que han viajado a bordo de los «spatniks» por el espacio envejecen en el Cosmos menos que en la Tierra. «Esto permite concebir —dijo— clínicas satelizadas donde podrán reposar los enfermos aquejados de ciertas dolencias». Así, es muy posible que en 1985 se ofrezca a las gentes «curas en ausencia de la fuerza de la gravedad» realizadas en satélites.

4, los turistas viajarán en dirigibles o aerobuses de 200 toneladas equipados con seis reactores. Los especialistas opinan que en 1985 el número de vuelos comerciales se multiplicará por ocho.

Dentro de veinte años existirá ya el túnel bajo el canal de la Mancha y habrá puentes sobre los estrechos de Mesina y Gibraltar. Las autopistas europeas formarán una red continua.

Los constructores esperan que hacia 1980, o sea, después de la moda del automóvil con motor de turbina, los estudios se concentrarán sobre el automóvil eléctrico. Vamos hacia varias soluciones que han sido propuestas para aumentar el rendimiento de este tipo de vehículos. Así, los acumuladores de ferrocianuro de la Casa H. C. B. (Inglaterra) suministran la suficiente energía eléctrica para permitir al vehículo una autonomía de 1.000 kilómetros a la velocidad de 90 por hora.

Por su parte, los norteamericanos estudian la adaptación a los automóviles de combustibles químicos similares a los de los cohetes del futuro, es decir, de los radicales químicos.



Dentro de veinte años, los hombres podrán emprender la conquista de los fondos submarinos. — (Foto CIFRA)

## La vida en Norteamérica

# LOS JOVENES AMERICANOS DESERTAN A CANADA PARA NO IR AL VIETNAM

- El «adiós» del soldado que marcha al frente es tan frío como la despedida a un turista
- La «nueva ola» que nació en 1960 se «estrellará» antes de finalizar la década
- Con la venta de su pelo los españoles se pagan las vacaciones en Norteamérica

**SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA.**— (Crónica exclusiva para la Agencia EXOGUS por su colaborador en los Estados Unidos, Nicolás Antonio). La televisión vuelve a repetir, hasta la saciedad, los anuncios de todas las líneas aéreas. Después de seis semanas de cines y directes la huelga fue resuelta en favor de los huiéguistas. Los «marquistas» y los unionistas que los representaban han acaparado el triunfo más grande de su historia. Tan grande, que puede dar al traste con toda la economía del país. El aumento de sueldos en el período de tres años corresponde a un 18 por ciento. Y lo que es peor, el éxito de esta huelga ha abierto las puertas, por el sistema de dar con la puerta en las narices al Gobierno, para que otros dos millones y pico de trabajadores y sus «uniones» hagan lo propio a partir de Enero, a más tardar.

#### CORTO FUTURO PARA LA NUEVA OLA

La nueva ola que entró en el mundo con los años 60 y las nuevas costumbres del pelo largo, los Beatles, «the swing», «the surf», «the yé-yé», parece indicar se va a estrellar antes de que amanezcan los 70. Las faldas de las mujeres vuelven a alargarse, los pelos de los hombres a acostarse y los signos empezaban a aparecer de que la gente está cansada ya de tanta sensatez y que lo mejor es volver a lo de antes: la sensatez.

Se vuelve a oír la voz de que el mundo anda mejor si lo llevan los «viejos» y los que han pasado los «treinta y cinco».

#### AQUI NO HAY «CERRADO POR VACACIONES»

Las vacaciones de verano —los días más sagrados de Europa— apenas si se notan en Estados Unidos. Las Universidades siguen abiertas, dando cursos y celebrando actos culturales con la misma asistencia que en Enero; los museos de arte y pintura inauguran sus mejores exhibiciones; innumerables conferencias y fiestas de sociedad se anuncian en diario en la Prensa; todas las oficinas siguen abiertas y del verano apenas si uno se entera. Al mismo tiempo Europa está llena de turistas americanos. ¿Cómo es esto posible? La mayoría de turistas de verano en Europa son estudiantes, o profesores que han cursado ya sus semestres de enseñanza o de estudio. Otros

en Europa son estudiantes que reemplazan en otro semestre el de verano. Por otra parte la moda americana es tomar las vacaciones no en verano, sino cuando uno puede, por eso hay americanos en el Oriente en otoño, americanos en Europa en primavera, americanos en los Alpes en Marzo. La vida americana tiene más fluidez que la europea y el verano es otra más de las estaciones del año; no precisamente cuando todo el mundo se larga de vacaciones y la casa se queda sin barrer.

#### PELO ESPAÑOL EN VENTA

Una nueva forma de pagarse las vacaciones los españoles es vender su pelo. Según estadísticas de las casas de cosmética, el pelo español es el mejor del mundo, por su fortaleza y durabilidad. Un kilo de pelo español se vende por unas tres mil pesetas. España exportó el año pasado 19 millones de pesetas en pelo a Estados Unidos, Inglaterra, Francia y Alemania. ¿La razón de tanta demanda? De cada diez hombres de los treinta y cinco para arriba, sólo dos conservan su pelo natural, el resto ha de echar mano del pelo ajeno. En este mundo de América donde el hombre está obsesionado con mostrar su «hombria» a cada paso, la peluca está poniéndose de moda. Más de medio millón de americanos la han adoptado ya. Las casas de cosmética usan para su propaganda el proverbio chino: «De cada diez calvos, nueve son unos ladinos y el décimo estúpido».

**DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE**  
**LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTURA AL DUGO TIPO "ASSISTENT"**  
**PRECIO TOTAL 1395 PTAS. SOLAMENTE A EFECTOS DE SU DIVULGACION EN ESPAÑA**

Gastos de aduana y expedición incluidos

Indispensable para toda clase de trabajos en su hogar o en el taller, así como para la conservación de las máquinas. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red de corriente eléctrica.

Trabajo limpio y sin molestias, basta llenar el depósito de la pistola con barniz. Indispensable para pintar madera y metales, revocos de los muros y murallas, así como techos. Para los acabados de toda clase, productos anticorrosivos, productos antiparasitarios y para todos los demás fluidos, etc.

Juego completo: Incluye pulverizador, tobera, depósito metálico, cable, toma de corriente, así como receptáculo de material plástico. Instrucciones de uso en español.

El plazo de entrega, al suscribirse en inmediato, será mínimo, por ser directamente de fábrica. Expedición inmediata. El precio es de solamente Ptas. 1395 todo incluido contra reembolso. Indique el voltaje deseado. Le rogamos que al formular su pedido, lo redacte con letra clara.

**PAUL KRAMPEN & CO. HERRAMIENTAS Y MAQUINAS**  
5672 Leichlingen, Forst 210 (Alemania)

## Renovación de cargos en el Ministerio alemán de Defensa

El nuevo inspector de la Luftwaffe conoce bien el problema de los "Starfighters"

Bonn. — (Crónica especial para la Agencia FIED. K., por F. J. SCHWARZENBERG). — Dos de los militares que hoy se encuentran en los altos puestos de la Bundeswehr pertenecen al círculo de personas que proyectó la figura del nuevo soldado alemán «ciudadano de

uniforme» elaborando en la llamada «Oficina Blank» la cédula de lo que había de ser luego el Ministerio federal de Defensa: Ulrich de Maiziére, el nuevo inspector general y el teniente general Johannes Steinhoff, inspector de la Luftwaffe en realidad no se ha hecho cargo de su puesto todavía. Actualmente ocupa el puesto de jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Aéreas aliadas en Centro Europa en Fontainebleau. Para el tercer puesto ha sido nombrado el teniente general Moll, como inspector del Ejército de Tierra. Actualmente era subinspector.

Ulrich de Maiziére, de 54 años, procede de una familia de hugonotes y es un pianista consumado. Estuvo preso con los ingleses y cuando quedó libre se ganó la vida como comerciante de libros y partituras musicales. En 1951 el canciller Adenauer le llamó para la «Oficina Blank» al que fue el último primer oficial de Estado Mayor de la Sección de Operaciones del Ejército de Tierra alemán. En 1956 De Maiziére se incorporó a la Bundeswehr con el grado de coronel llevando la subsección «Dirección» en el Estado Mayor de la Bundeswehr. De 1958 a 1960 fue comandante en jefe de una brigada y jefe de la I División Acorazada. Posteriormente, De Maiziére fue jefe de la Escuela «Dirección interior» de Coblenza y de la Academia de Mandos de Hamburgo-Blankensee. El 1 de Octubre de 1964 se hizo cargo como teniente general del puesto de inspector del Ejército hasta ser nombrado el pasado 25 de Agosto inspector general. La propaganda comunista todavía no se ha ocupado mucho de De Maiziére pero no se espera que tarde, como ya lo hizo con sus antecesores en el cargo Heusinger, Foertsch y Tretner.

Por el contrario el teniente general Johannes Steinhoff, previsto para el puesto de inspector de la Luftwaffe, ya tiene una buena experiencia en este sentido. Cuando fue nombrado para ocupar su puesto en Fontainebleau, los comunistas desencadenaron una intensiva campaña. Como no podían culparle de nada, los comunistas denominaron como una de los «predilectos del Führer» a este piloto de caza, uno de los primeros rectoristas del tipo Messerschmidt y entre los primeros por el número y grado de condecoraciones. Tampoco es cierto que Steinhoff fuese el encargado de la primera escuadrilla de caza-reactores del mundo, sino Walter Novotny, comandante a Canadá para no ir a Vietnam. Otros tratan por todos los medios de evitar la guerra. Al llegar el momento de ir, ¿qué les puede uno decir? ¿Enhorabuena? ¿Cómo desear enhorabuena al que va contra su voluntad, a luchar por una causa en la que no cree, por una bandera a la que ni conoce ni le interesa?

«Conductor! : Por un tráfico más seguro, circule por la derecha.

Los más selectos artículos de papelería, dibujo, pintura escritorio y oficina en

**Papelería TAGRA**

SUSCRIPTORES DE «DIARIO DE BURGOS» Y CLIENTES DE «TALLERES GRAFICOS» ESTA ES SU PAPELERIA

Calle Vitoria, 13. — Teléfono 202852

Los servicios del Banco Español de Crédito llegan a todos los lugares del Mundo

8 REPRESENTACIONES en AMERICA CAPITAL Y RESERVAS: 5.961.892.667,85 Pesetas

Puerto Rico	Perú	779 Oficinas repartidas por todo el país.
México	Chile	
Venezuela	Argentina	
Colombia	EE. UU.	

**BANESTO** la organización bancaria más extensa de España.

El trabajo es sudor pero no lágrimas. El accidente no sólo es fatal para ti. Piensa en los tuyos y trabaja con seguridad.

ENCUADERNACION VDA. DE ENRIQUE MARTINEZ

Se complace en recordar a sus clientes y público en general, su nuevo domicilio en

**Fernán González, núm. 24**

MONITOR — BIBLIA Revistas y toda clase de libros Embellezca su biblioteca Recogida y entrega a domicilio. — Telf. 204064

# MAÑANA COMIENZAN EN LERMA LAS FIESTAS PATRONALES

Lerma. — Mañana, domingo, con diversas actividades deportivas y la proclamación de la "Reina" de fiestas, comienzan en Lerma los festejos patronales, que se ajustarán al siguiente programa:

## DIA 4

A las once de la mañana, en el campo de tiro de Vista-Alegre inauguración de las tiradas al plato disputándose la prueba denominada "Trofeo Excmo. Sr. Gobernador de la provincia".

A las doce, en la playa artificial de "La Presa", I Campeonato local de Natación, celebrándose en su intermedio una fiesta deportiva infantil desarrollada con arreglo a programas editados al efecto.

A las seis de la tarde, en el campo de "Las Presillas", partido de fútbol valedero para el III Trofeo Infantes de Lara, entre los equipos C. D. Salas-Lerma C. F., disputándose un valioso trofeo.

A las once de la noche, en el frontón de "Vista-Alegre" animada verbena amenizada por una destacada agrupación musical con la proclamación de la "Reina" de Fiestas 1966 y su corte de honor con imposición de banda a las señoritas elegidas.

## DIA 5

A la una de la tarde, inauguración oficial de las fiestas, con disparo de cohetes, bombas repique de campanas, recorriendo las principales calles de la villa las agrupaciones musicales "Los Faraones" de Poza de la Sal y "Zorrilla" de Lerma.

A las ocho y media en la parroquia de San Juan Bautista, tradicional ofrenda de flores por la "Reina" de Fiesta y su corte de honor a la Santísima Virgen, entonando en su honor solemne Salve.

Desde las nueve de la noche, en la plaza de José Antonio profusamente iluminada y engalanada bailes públicos.

## DIA 6

Al rayar el alba "auroras" a cargo de la rondalla del Circolo Católico de Lerma.

Desde las siete de la mañana la agrupación musical de "Los Faraones".

A las once y media, en la parroquia de San Juan Bautista, misa solemne con asistencia del pleno de la Corporación Municipal y autoridades locales, ocupando la sagrada cátedra, un elocuente orador. Los coros parroquiales interpretarán la misa de Tercia a dos voces del maestro Haller.

A la una de la tarde, en la plaza del Generalísimo, concierto musical a cargo de la agrupación musical "Los Faraones".

A las cinco en la plaza de toros de "Vista-Alegre", primera corrida de novillos-toros, lidiándose cuatro escogidos novillos de la acreditada ganadería de don Ignacio Encinas de "El Espinar", de Palencia por los novilleros punteros de la localidad, León del Campo (salmantino) y Jacobo Belmonte (de Madrid), con sus correspondientes cuadrillas, actuando un sobresaliente.

A continuación y hasta las nueve y media de la noche en la plaza del Generalísimo, bailes públicos.

Desde las diez y media a dos de la madrugada, en la plaza de José Antonio, gran verbena, amenizada por la orquesta "Los Faraones", quemándose en su intermedio una bonita colección de fuegos artificiales, del acreditado pirotécnico de Miranda de Ebro, D. F. Martín de Lecea, corriendo al final un toro de fuego.

## DIA 7

Desde las primeras horas de

la mañana, auroras y pasacalles, a cargo de la rondalla y orquesta del día anterior.

A las once de la mañana, en el campo de tiro de "Vista-Alegre", segunda prueba de tiro al plato disputándose el trofeo Excmo. Ayuntamiento de Burgos, reservado a tiradores y locales disputándose valiosos trofeos.

A la una y media de la tarde, en la plaza del Generalísimo, concierto musical a cargo de la agrupación musical del día anterior.

A las cinco, en la plaza de toros de "Vista-Alegre", actuación del espectáculo cómico-taurino "Los Gallitos", actuando en la segunda parte en Lidia ordinaria, Santiago Macho "El Lermefino", que banderilleará y dará muerte a un novillo de la misma ganadería del día anterior.

A continuación, en la plaza del Generalísimo, bailes públicos.

De diez a una y media de la madrugada, en la plaza de José Antonio, animada verbena que amenizará la misma orquesta del día anterior, quemándose en su intermedio una colección de fuegos artificiales, del mismo pirotécnico del día anterior, corriendo en su final un tradicional toro de fuego.

A las once de la noche, en el frontón de "Vista-Alegre" animada verbena amenizada por una destacada agrupación musical con la proclamación de la "Reina" de Fiestas 1966 y su corte de honor con imposición de banda a las señoritas elegidas.

## DIA 8

A la una de la tarde, inauguración oficial de las fiestas, con disparo de cohetes, bombas repique de campanas, recorriendo las principales calles de la villa las agrupaciones musicales "Los Faraones" de Poza de la Sal y "Zorrilla" de Lerma.

A las ocho y media en la parroquia de San Juan Bautista, tradicional ofrenda de flores por la "Reina" de Fiesta y su corte de honor a la Santísima Virgen, entonando en su honor solemne Salve.

Desde las nueve de la noche, en la plaza de José Antonio profusamente iluminada y engalanada bailes públicos.

## DIA 9

Al rayar el alba "auroras" a cargo de la rondalla del Circolo Católico de Lerma.

Desde las siete de la mañana la agrupación musical de "Los Faraones".

A las once y media, en la parroquia de San Juan Bautista, misa solemne con asistencia del pleno de la Corporación Municipal y autoridades locales, ocupando la sagrada cátedra, un elocuente orador. Los coros parroquiales interpretarán la misa de Tercia a dos voces del maestro Haller.

A la una de la tarde, en la plaza del Generalísimo, concierto musical a cargo de la agrupación musical "Los Faraones".

A las cinco en la plaza de toros de "Vista-Alegre", primera corrida de novillos-toros, lidiándose cuatro escogidos novillos de la acreditada ganadería de don Ignacio Encinas de "El Espinar", de Palencia por los novilleros punteros de la localidad, León del Campo (salmantino) y Jacobo Belmonte (de Madrid), con sus correspondientes cuadrillas, actuando un sobresaliente.

A continuación y hasta las nueve y media de la noche en la plaza del Generalísimo, bailes públicos.

Desde las diez y media a dos de la madrugada, en la plaza de José Antonio, gran verbena, amenizada por la orquesta "Los Faraones", quemándose en su intermedio una bonita colección de fuegos artificiales, del acreditado pirotécnico de Miranda de Ebro, D. F. Martín de Lecea, corriendo al final un toro de fuego.

## DIA 10

Desde las primeras horas de

## SE VENDE

CINTA transportadora nueva, de impenetrable.  
DOS transformadores de 500 y 800 KVA, respectivamente.  
CUATRO motorreductores de 1,5 KW-220/380 V. 1.420/25 r. p. m. (indicados para agitaciones lentas de productos de alta viscosidad).  
Dirigirse al apartado 192 o teléfono 206747, preguntando por el jefe de compras.

# TOROS

## "Antoñete" reapareció en Palencia y volvió a ser herido (menos grave)

Palencia. — Primera de la feria de San Antolín. Tres cuartos de plaza. Seis toros del duque de Pinhohermoso, que dieron regular juego. Pesaron en vivo, por orden de lidia, 448, 450, 453, 449, 463 y 485 kilos respectivamente. La corrida se convirtió en un mano a mano entre Paco Camino y José Fuentes, al resultar cogido "Antoñete" en el primero de la tarde. Pasó a la enfermería por su pie, para no reaparecer.

Paco Camino fue ovacionado en sus tres toros. José Fuentes, ovación, petición de oreja y vuelta en su primero; aplausos en el cuarto y ovación, una oreja y vuelta en el último.

En la enfermería se apreció a "Antoñete" una herida en la región inguinal de ocho centímetros de extensión, de carácter menos grave. Después de

ser intervenido en la enfermería salió con dirección a Madrid, para ser internado en el Sanatorio de Toreros.  
PALOMO LINARES, RECUPERADO PLENAMENTE PARA REAPARECER EN LOS RUEDOS  
San Sebastián de los Reyes. — El matador de toros Sebastián Palomo "Linares" se encuentra en perfectas condiciones para volver a los ruedos, después de su última cogida. El diestro linaresno ha lidiado esta tarde un novillo en la plaza de toros de esta localidad, para comprobar su estado físico. Fueron realizadas casi todas las suertes de la lidia, incluso la de varas. "Linares" toreó superiormente con capote y muleta y mató con rapidez. La prueba, pues, ha sido totalmente satisfactoria. — *Cifra.*



Reina de las fiestas

su Corte de honor

Srta. Margarita Fernández Lascoiti y Paguaga



DAMAS

De arriba abajo y de izquierda a derecha Srta. María del Carmen Puentes Molinero Srta. María del Carmen Antón Arnaiz Srta. María Isabel Díez González Srta. María Elena González Peñacoba Srta. Conchita Gutiérrez Martínez Srta. Macarena Fernández-Lascoiti Franco



## «Un concurso de carrozas no iría mal a nuestro programa»

Eso dice la Reina de las fiestas de Lerma

Lerma. — El pasado domingo tuvo lugar la elección de "Reina" de Fiestas y su corte de honor para las fiestas patronales de la villa de Lerma del actual año, recayendo el nombramiento en la simpática y bella señorita, Margarita Fernández-Lascoiti y Paguaga, nieta del actual conde de Lascoiti, designándose damas de honor a Macarena Fernández-Lascoiti Franco, María Isabel Díez González, María Carmen Puentes Molinero, María Carmen Antón Martín, Conchita Gutiérrez Martínez y María Elena González Peñacoba, com. poniendo todas ellas un precioso ramillete de juventud y belleza, exponente de las cualidades que reúne la mujer lermeha. Requiridas por el jurado van llegando cada una de ellas ante el mismo, tributando el público una cerrada ovación al aparecer la "Reina" señorita Fernández de Lascoiti.

Por nuestra parte nos vemos y nos deseamos para llegar a ella, que nos recibe con su habitual simpatía.  
Preguntamos:  
—Margarita ¿esperabas la designación?  
—No. Me causó sorpresa.  
—¿Satisfecha de tu elección?  
—Pues sí, estoy encantada de poder representar a la villa dual, con la que me hallo completamente ligada por lazos de amistad y familia.  
—De tus damas de honor ¿qué opinas?  
—Que son todas encantadoras.  
—¿Tu mejor cualidad?  
—La sinceridad.  
—¿El mayor defecto?  
—El exceso de sinceridad.  
—¿Defines a la juventud lermeha?  
—La encuentro plena de simpatía y animada.  
—¿Tu consejo para ella?  
—Que siga como hasta ahora, y no pierda estas cualidades.  
—¿Deportista?  
—Sí. Practico natación, esquí y tenis.  
—De nuestro programa oficial de festejos ¿cuál es lo que más te agrada?  
—Los toros y sus verbenas extraordinarias.  
—¿Qué innovaciones introducirías en el programa?  
—Un concurso de carrozas no iría mal a nuestro programa.  
—¿Encuentras otra forma más apropiada en la elección de "Reina" de Fiestas?  
—Como se hace, lo considero acertado.  
—¿Qué me dices de la "Reina" se llente?

ma acreedoras al título de "Reina".  
Dejamos a Margarita requirida por sus numerosas amistades, deseándole un feliz reinado y agradeciéndola su deferencia.  
BONI

VACUNE LAS SEMILLAS CON **CRIPTOSANO** el maravilloso polvo rojo de FAES

## Ada Religiosa

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY**  
Nuestra Señora del Pastor Divino, Ss. Pío X, papa, Basilia, Serapia, Eufemia, Dorotea, Tecla, Erasma, vg., Antonino.

Misa de tercera clase y color blanco, de San Pío X, segunda oración Et famulos.

### SANTOS DE MAÑANA

Dominica XIV de Pentecostés, Ss. Moisés, pf.; Marcelo, Rufino, ob.; Silvano, Vitalicio, niños, Julián, mrs.; Bonifacio I, Papa.

### CULTOS

**VENERABLES.** — Primer domingo de mes. Función mensual de la M. O. T. de San Francisco. Mañana a las ocho y media, y por la tarde, a las siete.

**SAN PEDRO DE LA FUENTE.** — Novena en honor de Nuestra Señora la Blanca de Burgos. Mañana (domingo) se rezará el Ejercicio de la novena al final de todas las misas. Y en las doce y una y media predicará el M. I. Sr. don Isidoro Díaz Murugarren. La función de la tarde se celebrará a las cinco.

**COMPRE EL AUTOMOVIL O FURGONETA QUE NECESITE Y PAGUELO MENSUALMENTE**

**incofisa**  
Almirante Bonifaz, 3 BURGOS

## ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION  
Domicilio social: Orfila, 6, 1.  
Oficinas centrales: Fuencarral, 123, 3. — MADRID  
Títulos amortizados por su valor nominal correspondiente al sorteo celebrado ante notario el día 31 de AGOSTO de 1966. — Delegación en BURGOS: Pl. de Alonso Martínez, 7.  
COMBINACIONES  
CHNT - CYJ - BJD - CHK - BPK - WQV - NGL - ALL A  
Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-64 ... 10.970.332,43  
Capital y reservas ... 83.625.981,16  
Capitales en formación ... 701.427.980,00  
AHORRAR SIEMPRE ES BUENO.  
CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL  
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 24-8-65).

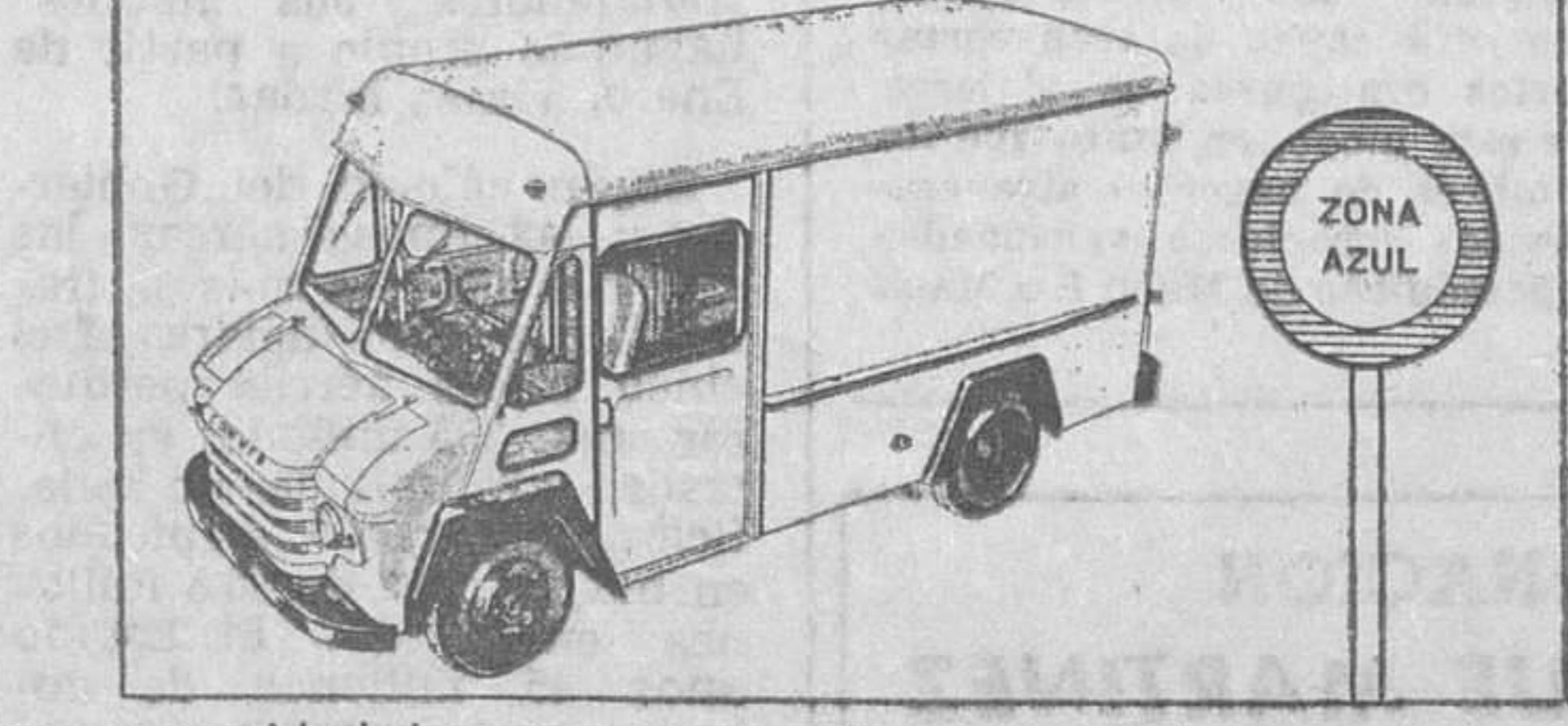
## EN UN COMMER - SANTANA



«ES MAS FACIL»

(Más de 100 operaciones diarias de carga y descarga, cómodamente y sin fatigas).

- EL MAS COMODO del mercado. Fácil acceso del conductor y de la carga. Gran elevación interior (1,753 y 2,07 m.) Facilidad de conducción y visibilidad total.
- EL MAS UTIL Y COMPLETO del mercado. Adaptable a todos los negocios y a cualquier necesidad. Gran superficie plana para Publicidad (14,5 m.)
- EL MAS CAPAZ por sus 2 Toneladas de carga
- EL MAS POTENTE por su motor Diesel de 63 C.V.
- EL MAS RENTABLE por su relación precio-carga
- EL MAS ECONOMICO por su precio, 234.850 Ptas.



...Y además, COMMER SANTANA, es el vehículo con mayor capacidad de carga que puede operar en la zona azul.  
FABRICADO CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.  
Concesionario para Burgos: **CASA VIGAN, S. en C.**  
Madrid, 11 - BURGOS

## Guía del radioyente

### Radio Castilla

MAÑANA. — 7:55: Sintonía. Apertura. Lectura de programas. 7:58: Matinal Cadena SER. Buenos días, Señor, por el Padre Sopena. Deportes, por Vicente Marco. El tiempo por Mariano Medina. En menos que canta un gallo. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. Discomanía. Humor. Evocación de la zarzuela y Paco Ruiz, detective privado. 10:30: Página mañanera. 10:30: Tiempo de vals. 11:00: Al compás del trabajo. 12:00: Angelus. 12:03: Escenario de la canción. 12:30: Todo para los chicos.

**SOBREMESA.**—13:00: España agrícola (En conexión diferida con R. N.). 13:30: Discos dedicados. 14:00: Felicidades con música. 14:15: Noticias locales. 14:20: Tres minutos con la orquesta Franck Purcell. 14:30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 15:00: Discos dedicados. 15:45: Canciones a varias voces. 16:00: Acurela del Brasil. 16:30: Músicos célebres: Shostakovich.

**TARDE.**—17:00: El gran musical. 17:45: Tangos famosos por la orquesta de Piero Trombetta. 17:55: Retransmisión del primer partido del trofeo Ramón Carranza. 19:45: Comentario al Evangelio, por el Rvdo. Padre Fernández Achilaga, S.J.  
**NOCHE.**—20:00: La hora de la zarzuela. El santo de la Isidra, de Torregrosa. 20:30: Programa en cadena: Crucero Tutú. Operación Plus Ultra. Munderosa. Peter Gay. 21:45: Avance informativo. 22:00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22:15: Noticias locales. 22:30: El estilo de Sidney Bechet. 22:55: Retransmisión del segundo partido del trofeo Ramón Carranza. 0:45: Cierre.

## El alcalde inspecciona uno de los almacenes municipales y visita diversos solares del Ayuntamiento

A las siete de la tarde de ayer después de despedir al director general del Banco de Crédito Local, el alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel, efectuó una visita a varias dependencias municipales y a diversos solares propiedad del Ayuntamiento. Su recorrido por distintos puntos de la ciudad lo dio por finalizado a las nueve y media de la noche, después de haber permanecido cerca de una hora conversando con algunos de los obreros municipales del almacén que el Ayuntamiento tiene en los terrenos de la antigua Alhóndiga, detrás de los bloques de casas levantados por la Caja de Ahorros Municipal, cuyas dependencias inspeccionó detenidamente y sobre las que en breve tomará oportunas medidas.  
Los obreros municipales expresaron al señor Dancausa la satisfacción que les produce su visita y el interés demostrado por el almacén, así como por los servicios a ellos encomendados.

## La Casa de Palencia celebró ayer su fiesta patronal

La Casa de Palencia en Burgos celebró ayer la festividad de su Patrono, San Antolín, con una misa en la iglesia de San Lesmes Abad, a las doce y cuarto del mediodía, oficiando el coadjutor de la feligresía, don Heliodoro García García, el cual hizo el panegirico del Santo.  
Presidió el acto la junta directiva, con el secretario en funciones de presidente don Julián Bellejero; teniente de alcalde y presidente de la comisión de Gobierno don Luis Alberdi y directivos representantes de las demás Casas regionales y "Peñas" culturales-recreativas.  
Finalizado el solemne acto religioso, al que asistieron los palentinos residentes en nuestra ciudad, todos se trasladaron al domicilio social de la Casa de Palencia, donde fue servida una copa de vino español.

## Mons. Mongo visita a pie a sus feligreses de la se'va

Yaundé. — Monseñor Thomas Mongo, obispo de Daula en el Camerún, ha emprendido una gira apostólica en su diócesis en el curso de la cual ha visitado la parroquia de Mons. A fin de llegar a los puestos de Ndoumbé, Dingobbi y Mabece, ha tenido que recorrer grandes distancias a pie. El obispo, a pesar de su precaria salud, ha hecho un esfuerzo físico muy valiente. La visita fue una fiesta para todos, tanto más por cuanto el obispo mostró un interés particular por esos rincones de la selva donde reina la miseria.  
Monseñor Mongo tiene 52 años. Fue consagrado obispo en 1956 por el Cardenal Tisserant. — (PA).

## El tiempo

Madrid. — Buen tiempo con alguna nubosidad en la costa cantábrica. Norte de Galicia, costa catalana y costa Norte de Levante, predice para mañana el Observatorio Meteorológico con vientos fuertes variables y neblinas en la vertiente cantábrica. En el resto y Baleares, despejado o casi despejado. En Canarias, vientos del primer cuadrante con alguna nubosidad en las costas septentrionales. Levante moderado en el Estrecho. Temperaturas similares a las de hoy en general.  
El mismo Centro informa que en las últimas veinticuatro horas se formaron algunas capas nubosas en la vertiente cantábrica, Galicia, costa catalana y costas septentrionales de Canarias, con mejoría progresiva durante el día. En el resto estuvo despejado o casi despejado. Los vientos en su mayoría variables y en algunas de componente Norte flojos o moderados. Hubo Levante flojo moderado en el Estrecho.  
Las temperaturas extremas de España han correspondido a Córdoba con 38 grados y a Orense, Sorla y Vitoria con ocho. Las de Madrid han sido de 31,2 a las 14,45 y de 14,6 a las seis.

# LOS "GRANDES" EN LA INTIMIDAD

## «La Reina Isabel no parece dichosa» han dicho siempre los ingleses

- Siempre es acompañada durante su desayuno por personas de todas las clases sociales
- Es la Soberana más viajera que ha conocido Gran Bretaña
- Cabalgar es su afición favorita, al parecer
- Nunca lee la Prensa extranjera

Por Jacqueline d'ETCHEVER  
(De los Servicios Especiales de EFE)



La Reina Isabel II de Inglaterra, aparece acompañada de toda su familia. — (Foto CIFRA)

La Reina Isabel ha cumplido cuarenta años. Subió al trono hace ya catorce y, desde bastante tiempo antes de esa fecha, numeroso público, tanto en Gran Bretaña como en la Commonwealth y en el extranjero, seguía y comentaba, no sólo sus actividades oficiales, sino, sobre todo, los acontecimientos, incidentes y los menores hechos y gestos de su vida privada. Aún en la intimidad actual de su vida, ávidos espectadores se agrupan ante el palacio de Buckingham para presenciar sus entradas y salidas y durante las vacaciones, la curiosidad, lejos de disminuir, aumenta cada vez más: todos los años, la Reina se queja de los fotógrafos clandestinos que se introducen en los parques de las residencias reales para captar un instante de su intimidad familiar.

Sin embargo, la Reina de Gran Bretaña sigue siendo, tanto para esos individuos como para el resto del Mundo, una desconocida. La imagen que se ha hecho de ella, desde hace más de un cuarto de siglo, es bastante impersonal. La Reina Victoria, por ejemplo, estaba más cerca del pueblo inglés que Isabel, persona poco «conocida» por sus súbditos.

### UNA GRAN VIAJERA

Isabel, a los cuarenta años, tiene un cutis deslumbrante, en el que comienzan a dibujarse finas arrugas y mantiene su fina silueta, en lucha contra el peligro de la obesidad, por medio de un severísimo régimen.

Casada hace más de 19 años con un hombre de su elección, el eminentemente simpático duque Felipe y madre de cuatro hijos, la Reina no tiene, sin embargo, el aspecto de una mujer madura.

cos ingleses, entre ellos el «Times», mientras saborea la primera taza de té de la jornada. Ni ella ni su marido echan una ojeada a la Prensa extranjera. La jornada se divide en seguida en compartimentos metódicos consagrados a las mismas tareas: la familia, asuntos corrientes, gobierno de casa y distracciones. El ambiente real, al que se reprocha mantener un excesivo protocolo, apenas ha variado desde que la Reina subió al trono: tanto su secretario privado, Michael Adeane, como los ayudantes de este último y el lord Chamberlain, lord Cabbot, han sido educados en Eton, en Oxford o en Cambridge y todos han trasapado ya la cincuenta.

Desde la llegada al poder de Harold Wilson, y particularmente desde los comienzos del conflicto rhodesiano, la vida de la Soberana ha tomado una dimensión política más marcada: mantiene frecuentes entrevistas con el primer ministro, hecho al que este último hace alusión en cualquier momento y del que se siente extremadamente orgulloso, con gran alegría por parte de los caricaturistas que se han atrevido a consagrar a ello algunas bromas inocentes.

Pero Isabel está frecuentemente sola; sus hijos mayores están en sus colegios y Felipe viaja mucho. Durante el verano el Duque de Edimburgo hace viajes al continente acompañado

por los dos hijos mayores. Los pequeños se quedan con la Reina. Los dos perros Gorgi forman igualmente parte del círculo familiar.

Las distracciones, durante estas austeras jornadas palatinas son la televisión, los desayunos íntimos (salmon escocés y cordero), con personalidades pertenecientes a todas las clases sociales, pero que son cuidadosamente elegidas por sus consejeros... y, de tarde en tarde, una velada de teatro.

### LOS TRAJES DE LA REINA

Las consultas con los modistos ocupan también su lugar dentro de esa rutina y son importantes: los atendidos deben ser claros y los sombreros deben dejar el rostro totalmente al descubierto. Su descripción es objeto de un minucioso protocolo: los periodistas que acompañan a la Soberana reciben de un miembro titulado del personal una especie de comunicado que les permitirá informar correctamente a los lectores: se lee por ejemplo: «Traje de crepón marfil, color rosa pálido, con dos paneles flotantes de pliegues planchados sujetos al talle; sombrero de flores blancas y rosas con visera recubierta de florecitas y rematada por un nudo de terciopelo del mismo color que el traje; zapatos y accesorios de cuero blanco». El lenguaje de las faldas de Isabel ha

planteado un nuevo problema: ¿Deben o no, mostrar las rodillas de la Reina? La cuestión sigue planteada, e hizo correr mucha tinta durante su vida a las Antillas británicas.

Lo único que se sabe de sus aficiones es que nunca parece tan feliz y despreocupada como cuando está en el campo, y con un pañuelo de seda en la cabeza, monta sobre uno de sus caballos favoritos. A Isabel le gusta el aire libre y ha nacido para una vida sencilla y tranquila. Ahora que alcanza la madurez quizá podrá liberarse en parte de las restricciones que le impone el protocolo y llevar una vida más en consonancia con su temperamento. Y eso es, a fin de cuentas, lo que le desean los ingleses, que solo tienen un reproche que hacerle: la Reina no parece dichosa. Este comentario ha sido unánime en toda la Gran Bretaña desde su subida al trono de los británicos...

Conductor: ¡Circule por la derecha. Muchas veces no es que falte espacio en la carretera, es que no se aprovecha bien

**VACUNE LAS SEMILLAS CON CRIPTOSANO**  
el maravilloso polvo rojo de FAES

**EN LA AVENIDA DE LOS REYES CATOLICOS**  
**BLOQUE DE 38 VIVIENDAS**  
**¡DESE PRISA!**  
**¡QUEDAN POCOS**

Pisos de 4 y 5 habitaciones, calefacción y agua caliente central, dos ascensores, dos baños, alcatado hasta el techo, parquet de ebono y eucalipto.

**¡Elegantes!**  
Está a punto de terminar la venta y entrega de viviendas

Vd. habrá oído hablar de sus incomparables precios y excepcionales facilidades

**OFERTA ESPECIAL:**  
**FACILIDADES EN 10 AÑOS Y 30 MESES**

Información: en el mismo edificio. Avda. de los Reyes Católicos (Detrás iglesia de la Anunciación)



## Un gran reportaje

# ¡ASI SERA EL FIN DEL MUNDO!

- ★ En los años 50.000 y 90.000 de nuestra Era, los glaciares cubrirán gran parte de Norteamérica y Europa
- ★ Se formarán en los continentes, mares de gran extensión aunque menos profundos que los de ahora
- ★ Los elefantes desaparecerán de la faz de la Tierra y los mamíferos llegarán a crecer hasta los cuatro metros de altura
- ★ La muerte del Sol acaecerá sobre el año 10.000.000.000 y su estallido fundirá todos los planetas, aun los más alejados
- ★ El Universo quedará en una gran soledad: el Sol moribundo rodeado de su familia de planetas, se irá entriando lentamente pero ya no habrá vida en ningún lugar de Universo

Estamos ahora viviendo en medio de una época revolucionaria de la historia de la Tierra. Su corteza tiembla y se estremece bajo la acción acumulada de fuerzas internas resultantes del enfriamiento de la masa del planeta.

Hasta ahora ha habido en esta época dos gigantescas explosiones de actividad volcánica y orogénica. Una hace alrededor de cuarenta millones de años formó el Himalaya, las Montañas Rocosas y los Andes. La segunda, hace veinte millones de años, formó los Alpes y las montañas caucásicas.

Desgraciadamente, es imposible predecir cuándo tendrá lugar la próxima e incluso predecir un «período de seguridad» durante el cual pueda asegurarse que no ocurrirá esta catástrofe. Tampoco podemos decir mucho acerca de los síntomas que anunciarán su proximidad. Estos síntomas serán fuertes terremotos y erupciones volcánicas, desde luego; pero no sabemos el grado de violencia que estos movimientos deberán alcanzar para no ser considerados como adaptaciones normales de la corteza terrestre, ni la distancia que mediará entre ellos y el gran estallido.

Por otra parte, podemos estar razonablemente seguros de que cuando comience, la Tierra será un lugar muy agradable para vivir. En las localidades inmediatamente afectadas por la actividad orogénica el suelo será sacudido por una salvaje danza macabra. Tremendas cantidades de lava al rojo blanco, erupción por las grietas abiertas en la corteza terrestre, se extenderán por cientos de miles de kilómetros cuadrados. Incluso lugares muy alejados del lugar de los terremotos, violentos temblores de tierra y probablemente gigantescas olas de los agitados océanos, harán la vida extraordinariamente peligrosa. El único consuelo que podemos dar al lector es que no es muy probable que esta catástrofe ocurra durante nuestra vida. La probabilidad de que se produzca en el próximo decenio o en el próximo siglo es mucho menor que la probabilidad de que presenciemos otros des-

agradables acontecimientos que puedan caer sobre la Humanidad.

Incapaces de dar la hora exacta de esta catástrofe futura, podemos, en cambio, predecir mucho mejor el clima del orve-nir y fijar la fecha para el próximo avance de los hielos polares sobre los continentes, que son hoy las principales moradas de la sociedad humana. Condiciones que favorecieron la formación del hielo se han dado cinco veces durante los últimos doscientos cincuenta mil años. El último período glacial fue en el año 25.000 antes de Jesucristo.

Volviendo ahora nuestra atención al futuro, podemos decir que las condiciones «para la glaciación del hemisferio septentrional se dará de nuevo en los años 50.000 y 90.000 de nuestra Era y que es de esperar que en esta época una gran parte de Norteamérica y Europa estará cubierta por espesas capas de hielo.

Los dos avances más próximos de hielo sobre Norteamérica dejarán probablemente intacta la mayor parte de los Estados Unidos, aunque algunas ciudades como Boston, Chicago y Seattle se encontrarán al borde de una gigantesca sábana de hielo que cubrirá todo el Canadá. En Europa el hielo que bajará de las montañas de Escandinavia y que cubrirá las ciudades de Oslo, Copenhague, Estocolmo y Leningrado, se detendrá antes de llegar a Berlín, Londres y París.

Aunque podemos estar razonablemente seguros acerca de los movimientos futuros de las sábanas de hielo, el destino de las ciudades actuales debe ser considerado muy dudoso. El intervalo de tiempo que nos separa del próximo avance de los hielos es diez veces mayor que el tiempo transcurrido desde la antigua civilización egipcia. Puede muy bien suceder que cuando los glaciares comienzan a descender de las regiones polares todas nuestras ciudades sean sólo de un interés histórico. Pero antes del próximo avance de los hielos, el clima de la Tierra se hará mucho más caliente de lo que es en la actualidad. El máximo se dará en el año 20.000 después de Jesucristo.

Durante los períodos cálidos interglaciales que han tenido lugar antes de nuestros días, los bosques tropicales llegaron a extenderse por el Norte, hasta la actual frontera entre los Estados Unidos y el Canadá y hasta la Alemania septentrional en Europa. Hay innumerables razonamientos para esperar que la misma situación se repita de aquí a veinte mil años.

Esta extensión futura de la vegetación tropical, acompañada, naturalmente, por la emigración hacia el Norte y de todas las especies de animales que ahora sólo se encuentran en las regiones ecuatoriales de África y Suramérica, será probablemente mayor que ninguna de las que hasta ahora han tenido lugar en anteriores períodos interglaciales. Mirando todavía más adelante de la historia futura de nuestro planeta, durante los diez millones de años próximos podemos esperar encontrar las montañas de hoy todavía en pie sobre la superficie de los continentes, con nuevas montañas elevándose en las catástrofes de los movimientos orogénicos. La superficie de la Tierra tendrá un aspecto muy parecido al que tiene en la actualidad. Los períodos avanzados glaciales de mayor o menor intensidad, alternarán con períodos cálidos interglaciales.

Las superficies continentales se harán lisas y monótonas. Grandes regiones serán inundadas por las aguas de los océanos, formando extensos mares de poca profundidad. El clima será suave y uniforme y se podrá viajar desde los trópicos hasta las proximidades del círculo polar sin cambiar de ropa. Estos continentes llanos estarán todavía dominados por los mamíferos, pero de un tamaño considerablemente superior al del actual; todas las especies animales que han dominado al Mundo durante una u otra era de la historia terrestre, crecieron en tamaño hasta el punto que se extinguieron y no parece haber ninguna razón para creer que el tamaño actual de los mamíferos represente el lí-

mite superior posible.

Puede ser que los elefantes, que son ya demasiado grandes, sean incapaces de continuar su desarrollo y desaparezcan de la faz de la Tierra (ya se están extinguiendo), pero todos los animales, incluyendo el hombre, parecen capaces de ulterior desarrollo. Es fácil imaginarse el cuadro del museo paleontológico del año 80.000.000, donde visitantes de tres o cuatro metros de altura inspeccionen el esqueleto fosilizado de un caballo de nuestros días, que a ellos no les parecerá mayor que un perro. Pero no se debe ir demasiado lejos en la fantasía, aun cuando sea basada en hechos científicos, y aquí cerramos la puerta a la discusión sobre la extinción futura de nuestra raza humana, que puede tener lugar, por ejemplo, simplemente a causa de la degeneración de las células y el correspondiente decrecimiento de la natalidad.

No hay forma de adivinar qué especie de mamíferos ocupará la Tierra para su gobierno, pero es posible que sea cualquier pequeña criatura que ahora se arrastra a nuestros pies. Y volviendo a la Tierra en sí, podemos esperar que su corteza sólida se vaya haciendo cada

vez más espesa y que llegará un momento en que será ya lo suficientemente fuerte para resistir cualquier fuerza interna sin deformarse. Cuando llegue a esta fase de su desarrollo, la revolucionaria actividad periódica de las capas superficiales de la Tierra habrá terminado por fin.

La Luna fue formada hace unos 2.000.000.000 de años por un gigantesco abultamiento producido en la primitiva Tierra por la atracción del Sol. Después de liberarse del cuerpo maternal de la Tierra, la Luna continuó alejándose, retrasando al mismo tiempo el movimiento de rotación de nuestro globo. Desde su nacimiento la distancia entre la Luna y la Tierra ha aumentado de cero a su actual valor de casi medio millón de kilómetros, mientras que la duración del día terrestre aumentaba de cuatro a veinticuatro horas. Pero las mareas continúan produciéndose dos veces al día en los océanos de nuestro planeta y el proceso de alejamiento de la Luna y alargamiento del día siguen aumentando.

Cuando el Sol muera ninguna vida será posible en la Tierra y todos sus habitantes se verán precisados a emigrar a cualquier lejano planeta. La muerte del Sol ocurrirá sobre el año 10.000.000.000 aproximadamente y las radiaciones de su explosión final fundirán probablemente no sólo nuestro planeta, sino los planetas más alejados. Pocos años después el «humo» de la explosión se habrá dispersado y se podrá observar al Sol moribundo rodeado de su familia de planetas enfriándose rápidamente. Pero ya no habrá ningún observador para contemplar ese extraño cuadro ya que aun cuando la vida continuara en algunos de los planetas hasta el momento de la explosión, será seguramente destruida por el mismo Sol que le dio nacimiento y que la soportó durante tantos millones de años.

(Una exclusiva mundial de la Agencia SUNC, en transcripción de TORRENTE-LEGAZPI)

## Los accidentes y la medicina agrícola

La posibilidad del accidente existe en cualquier rama laboral y la importancia del volumen adquirido le lleva a ser considerado como problema de gran envergadura por todos cuantos intervienen en la actividad laboral.

En el campo, la diversidad de labores ocasiona numerosos factores desencadenantes del accidente y la circunstancia de considerar a la agricultura como elemento distinto del ambiente industrial motivó esa falta de meditación respecto al accidente y sus causas y sólo ahora, cuando la agricultura empieza a industrializarse, cuando la industria ha llevado al páramo, al valle o a la meseta las consecuencias de la industrialización, es cuando surge o se piensa en el accidente, sin darse cuenta que el campo tiene sus tipos de accidente característicos que corren la suerte de volver a quedar en el olvido si se trata de resolver el problema del accidente de tipo industrial.

Se ha hecho muy poco sobre el accidente en los trabajos del campo, tanto por sus causas como por su prevención. Recientemente la prestigiosa revista «El Correo de la Unesco» se ocupa de este gran problema y destaca su enorme importancia. Importancia que analizada desde el punto de vista humano adquiere gigantescas proporciones, dado el gran número de trabajadores y el aislamiento en que viven por exigencias geográficas.

Poco a poco se han ido subsanando las dificultades más inmediatas respecto a la situación geográfica, situando centros sanitarios perfectamente equipados en sitios estratégicos que permiten un fácil despla-

zamiento en las condiciones más óptimas posibles y, por descomando, los encargados de intervenciones urgentes cuentan hoy con medios asistenciales perfectamente dotados.

De igual forma que se ha ido forjando la actuación de la protección en la industria, se planea y se forja ahora la protección de los accidentes en el campo y se crea la medicina agrícola, encauzando la posible solución de sus problemas. El Instituto nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo ha creado a este respecto el Departamento técnico de Medicina Agrícola, con el fin de intervenir en la parte médica y de seguridad.

Los nuevos aspectos que ofrece hoy la agricultura no son, desde luego, un capricho de empresas, sino un imperativo del progreso y es necesario situar dentro de esta nueva situación los medios capaces de reducir el accidente, ya que sus cifras son considerables y el ritmo de transformación que está sometida la agricultura las acrecienta cada día y a ello están encauzadas las actividades del nuevo Departamento.

La exposición de carteles sobre temas de prevención en la agricultura organizada recientemente por el Instituto demuestra el interés desplegado y ofrece a la campaña que se pretende realizar unos medios de divulgación para las zonas rurales que estimaron de gran interés como lo ponen de manifiesto las consultas recibidas durante la citada exposición.

El trabajo es sudor pero no lágrimas. El accidente no sólo es fatal para ti. Piensa en los tuyos y trabaja con seguridad.

**Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:**

- \* La palabra hablada muere rápidamente...
- \* La imagen es fugaz...
- \* Lo impreso permanece.

Conviene a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria. Siempre resolverá hacerlo en

**Diario de Burgos**

JOHNSON Y EL BURRITO



Washington. — El presidente Johnson aparece divertido cuando pasa ante una escultura de un borriquito, símbolo del partido demócrata, cuando llega para la conferencia «Dólares nacionales para los demócratas». — (Telefoto UPI-CIFRA)

Francia y Camboya proponen la neutralización de Indochina por acuerdo internacional

De Gaulle marchó a Nueva Caledonia y su discurso en Camboya ha sentado muy mal en Washington

Phnom Penh.—Francia y Camboya han propuesto hoy que la neutralización de toda Indochina sea garantizada y controlada por acuerdo internacional. Los dirigentes de los dos países sugieren esto en un comunicado conjunto hecho público al final de la visita del presidente De Gaulle a la antigua colonia francesa. El general y el Príncipe Sihanuk jefe de Estado de Camboya, declaran que para poner fin a la guerra de Vietnam todas las partes implicadas deben cumplir los acuerdos de Ginebra de 1954 y abstenerse de todo acto de guerra en el territorio de Vietnam.

Los cazas bombarderos que vuelan a 2.250 kilómetros por hora, con bombas y cohetes, cortaron el ferrocarril por diez puntos y destruyeron dos puentes en la línea.

ESTALLA UNA MINA

Saigón. — Doce personas han resultado muertas al estallar una mina de los terroristas del Vietcong bajo un autobús que viajaba por una carretera al Nordeste de Saigón, según informa un portavoz gubernamental. Cuatro de los muertos y seis de los heridos, eran militares del Gobierno. El resto eran paisanos.—Efe.

JUEGO DE PALABRAS

Yakarta. — El presidente Sukarno ha manifestado hoy que no deseaba ser el presidente o el comandante supremo de las fuerzas armadas. Manifestó ante la sesión de clausura de una conferencia de autoridades regionales:

«Si el pueblo me pregunta realmente lo que deseo ser, le diría que realmente no deseo ser presidente, o el comandante supremo de las fuerzas armadas; sin embargo, lo que quiero es ser el gran dirigente de la revolución indonesia, como lo soy ahora».—Efe.

LOS EX - COMBATIENTES DEL VIETNAM PODRAN INGRESAR EN LA LEGION AMERICANA

Nueva York. — El presidente Johnson ha firmado una Ley por la que se permite a los excombatientes de la guerra del Vietnam ingresar en la «Legión americana». La ley había sido estudiada rápidamente, y aprobada por el Congreso durante los cuatro días que ha durado la Convención de la Legión, y ha sido firmada minutos antes de la clausura de esta Asamblea.

Anteriormente, sólo los excombatientes de las dos guerras mundiales y de la guerra de Corea podían ingresar en la repetida organización, que tiene una enorme extensión e influencia en todo el país.—Efe.

SUCESOS

En Oviedo pereció Manuel Egea al ser aplastado por un tractor en el paseo de Monsacro y en Murcia, Joaquín Ramón Sánchez, de 30 años, resultó muerto al despeñarse por un barranco el camión que conducía.

CAPOTA UN AVION

Palma de Mallorca. — Un avión «Carway», de los destinados al servicio de transportes de automóviles entre Palma y la Península, ha capotado esta tarde sobre las pistas del aeropuerto de esta ciudad cuando se disponía a emprender vuelo en dirección a Barcelona. Debido a un fallo técnico, el tren de aterrizaje se replegó y se produjo el accidente. Rápidamente acudieron los servicios de salvamento, que, afortunadamente, no tuvieron que actuar, ya que la tripulación no sufrió ningún daño.

DESASTROSAS INUNDACIONES EN LAOS

Vientian (Laos). — Se calcula que las inundaciones han destruido el 70 por ciento de la cosecha de arroz de Laos. La situación ha sido calificada de «desastre nacional». Seis grandes ciudades se han visto afectadas, incluyendo la capital, Vientian y la capital real de Luang Prabang. Tres personas murieron ayer ahogadas en Vientian. El nivel de las aguas continúa aumentando.

ESTADO DE URGENCIA EN EL PELOPONESO CENTRAL

Atenas. — A consecuencia del fuerte temblor de tierra registrado ayer tarde en Grecia, resultaron heridas 20 personas y numerosas viviendas quedaron destruidas sobre todo en Megalopolis y aldeas circundantes, según informa la agencia «Athens».

Circule por la derecha: La preocupación de cada uno es la seguridad de todos.

Se ha declarado el estado de urgencia en la zona del Peloponeso central, al Sur de Grecia, en la que varios millares de personas se han quedado sin hogar a consecuencia de un terremoto. Unas 800 casas se hundieron en el terremoto que afectó la zona, a unos 130 kilómetros al Sur de Atenas.

OTRAS DOS VICTIMAS DEL «ESTRANGULADOR DE BOSTON»

Boston. — Una anciana señora y su hija, han sido encontradas hoy muertas en un piso de Boston. La Policía señala que había pruebas de que podrían haber sido estranguladas. Han sido identificadas como Minnie Spurling, de 93 años de edad y Molly Jacobs, de 72 años de edad.

TRECE MUJERES, DESDE LOS 13 A LOS 76 AÑOS DE EDAD, FUERON ESTRANGULADAS EN LA ZONA METROPOLITANA DE BOSTON ENTRE EL 14 DE JUNIO DE 1962 Y EL CUATRO DE ENERO DE 1964.

Se cree que son víctimas de un hombre, «el estrangulador de Boston».

UN HOMBRE ACTUALMENTE RECLUSO EN UN SANATORIO MENTAL SE HA CONFESADO, AL PARECER, AUTOR DE LAS 13 MUERTES, PERO LA POLICIA NO HA FORMULADO ACUSACIONES CONTRA EL.

ROBO EN UN MINISTERIO ARGENTINO

Buenos Aires. — Minutos antes de las catorce horas cuatro individuos penetraron en el Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública y robaron en el segundo piso del edificio la suma de quince millones de pesetas (aproximadamente 4.200.000 pesetas).

TIFON DEVASTADOR

Naha (Okinawa). — El tifón «Alicia» con vientos de unos 200 kilómetros por hora, ha pasado por este centro de suministros norteamericanos causando daños por un valor de diez millones de dólares.

Una persona resultó muerta al derrumbarse el techo de su casa rural y otras 886 han quedado sin hogar al quedar destruidos 150 edificios.

DESASTROSAS INUNDACIONES EN LAOS

Vientian (Laos). — Se calcula que las inundaciones han destruido el 70 por ciento de la cosecha de arroz de Laos.

La situación ha sido calificada de «desastre nacional».

Seis grandes ciudades se han visto afectadas, incluyendo la capital, Vientian y la capital real de Luang Prabang.

Tres personas murieron ayer ahogadas en Vientian.

El nivel de las aguas continúa aumentando.

Circule por la derecha: La preocupación de cada uno es la seguridad de todos.

Se ha declarado el estado de urgencia en la zona del Peloponeso central, al Sur de Grecia, en la que varios millares de personas se han quedado sin hogar a consecuencia de un terremoto.

Unas 800 casas se hundieron en el terremoto que afectó la zona, a unos 130 kilómetros al Sur de Atenas.

OTRAS DOS VICTIMAS DEL «ESTRANGULADOR DE BOSTON»

Boston. — Una anciana señora y su hija, han sido encontradas hoy muertas en un piso de Boston. La Policía señala que había pruebas de que podrían haber sido estranguladas. Han sido identificadas como Minnie Spurling, de 93 años de edad y Molly Jacobs, de 72 años de edad.

ROBO EN UN MINISTERIO ARGENTINO

Buenos Aires. — Minutos antes de las catorce horas cuatro individuos penetraron en el Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública y robaron en el segundo piso del edificio la suma de quince millones de pesetas (aproximadamente 4.200.000 pesetas).

LA SENORA

Doña Felisa Mayoral Bernal

(Viuda de Nicasio Mayoral)

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición de Su Santidad. (Q. E. P. D.)

Sus designados hijos: Don Teodoro y don Félix Mayoral; hijos políticos: Doña María Orive, doña Angélica Calaveras y doña Concepción Zárate; nietos, biznietos y demás familia,

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, hoy día 3, a las CINCO de la tarde, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.

Vivía: Vitoria núm. 58.

Burgos, 3 de Septiembre 1966.

«La Humanidad» — Gran funeraria.

REQUISITA DE DOCUMENTOS QUE ACUSAN DE «NAZI» AL PRESIDENTE LUEBLKE

Maniobras aeronavales conjuntas de Norteamérica, Inglaterra y Noruega

REQUISITA DE DOCUMENTOS QUE ACUSAN DE «NAZI» AL PRESIDENTE LUEBLKE

Carlsruhe (Alemania occidental). — La Policía ha interrumpido hoy una conferencia de Prensa para requisar unos documentos en los que se implica al presidente de la Alemania occidental, Heinrich Lübke, en crímenes nazis.

REQUISITA DE DOCUMENTOS QUE ACUSAN DE «NAZI» AL PRESIDENTE LUEBLKE

Los documentos, enviados desde Alemania oriental, fueron exhibidos en una conferencia de Prensa dada por el «Círculo de amigos de la resistencia alemana» en Carlsruhe.

REQUISITA DE DOCUMENTOS QUE ACUSAN DE «NAZI» AL PRESIDENTE LUEBLKE

Se culpa al presidente, de 71 años de edad, de haber trabajado en la construcción de campos de concentración nazis.

REQUISITA DE DOCUMENTOS QUE ACUSAN DE «NAZI» AL PRESIDENTE LUEBLKE

El pasado miércoles, el Gabinete del presidente negó las supuestas acusaciones después de una exhibición similar de documentos en un club de Munich. Un portavoz ha dicho que la supuesta firma del Dr. Lübke en el plano de un campo de concentración era una superchería.

REQUISITA DE DOCUMENTOS QUE ACUSAN DE «NAZI» AL PRESIDENTE LUEBLKE

Nuevo Jefe de la Luftwaffe

REQUISITA DE DOCUMENTOS QUE ACUSAN DE «NAZI» AL PRESIDENTE LUEBLKE

Bonn. — El teniente general Johannes Steinhoff ha aceptado el puesto de jefe de la fuerza aérea de la Alemania occidental, se ha anunciado hoy.

REQUISITA DE DOCUMENTOS QUE ACUSAN DE «NAZI» AL PRESIDENTE LUEBLKE

El general Steinhoff, nombrado hace diez días en medio de la crisis en la defensa por la destitución del anterior jefe de la Luftwaffe y la dimisión de otros dos generales que ocupaban altos puestos, había pedido un breve plazo antes de decidir su aceptación o no aceptación.

REQUISITA DE DOCUMENTOS QUE ACUSAN DE «NAZI» AL PRESIDENTE LUEBLKE

Maniobras Navales

Londres. — Da comienzo hoy, cien millas al Norte del Círculo Ártico, un ejercicio aeronaval combinado de fuerzas norteamericanas, británicas y noruegas para demostrar la flexibilidad de transporte de tropas.

REQUISITA DE DOCUMENTOS QUE ACUSAN DE «NAZI» AL PRESIDENTE LUEBLKE

Las maniobras, dentro del sistema de la OTAN, incluyen la operación «Black Frost» (hielo negro), que consistirá en el transporte de 1.500 soldados americanos a través del Atlántico.

REQUISITA DE DOCUMENTOS QUE ACUSAN DE «NAZI» AL PRESIDENTE LUEBLKE

Seis mil soldados más de las tres naciones que toman parte completarán las maniobras que durarán siete días.

REQUISITA DE DOCUMENTOS QUE ACUSAN DE «NAZI» AL PRESIDENTE LUEBLKE

Nuevo Embajador Francés en Moscú

REQUISITA DE DOCUMENTOS QUE ACUSAN DE «NAZI» AL PRESIDENTE LUEBLKE

París. — Francia ha nombrado

Advertisement for Arisó S.A. featuring a truck and various weighing and measuring equipment. Text includes: 'ARISÓ MARCA REGISTRADA', 'BASCULAS PUENTE - OPTICAS', 'IMPRESORAS - ELECTRONICAS', 'AUTOMATICAS - REGISTRADORAS', 'DOSIFICADORAS - ENSACADORAS', 'E. ARISÓ y Cia., S.A. SANS, 12 - Tel. 2230018 - BARCELONA - 14'.

REQUISITA DE DOCUMENTOS QUE ACUSAN DE «NAZI» AL PRESIDENTE LUEBLKE

Maniobras aeronavales conjuntas de Norteamérica, Inglaterra y Noruega

Carlsruhe (Alemania occidental). — La Policía ha interrumpido hoy una conferencia de Prensa para requisar unos documentos en los que se implica al presidente de la Alemania occidental, Heinrich Lübke, en crímenes nazis.

Los documentos, enviados desde Alemania oriental, fueron exhibidos en una conferencia de Prensa dada por el «Círculo de amigos de la resistencia alemana» en Carlsruhe.

Se culpa al presidente, de 71 años de edad, de haber trabajado en la construcción de campos de concentración nazis.

El pasado miércoles, el Gabinete del presidente negó las supuestas acusaciones después de una exhibición similar de documentos en un club de Munich. Un portavoz ha dicho que la supuesta firma del Dr. Lübke en el plano de un campo de concentración era una superchería.

REQUISITA DE DOCUMENTOS QUE ACUSAN DE «NAZI» AL PRESIDENTE LUEBLKE

Nuevo Jefe de la Luftwaffe

Bonn. — El teniente general Johannes Steinhoff ha aceptado el puesto de jefe de la fuerza aérea de la Alemania occidental, se ha anunciado hoy.

El general Steinhoff, nombrado hace diez días en medio de la crisis en la defensa por la destitución del anterior jefe de la Luftwaffe y la dimisión de otros dos generales que ocupaban altos puestos, había pedido un breve plazo antes de decidir su aceptación o no aceptación.

REQUISITA DE DOCUMENTOS QUE ACUSAN DE «NAZI» AL PRESIDENTE LUEBLKE

Maniobras Navales

Londres. — Da comienzo hoy, cien millas al Norte del Círculo Ártico, un ejercicio aeronaval combinado de fuerzas norteamericanas, británicas y noruegas para demostrar la flexibilidad de transporte de tropas.

Las maniobras, dentro del sistema de la OTAN, incluyen la operación «Black Frost» (hielo negro), que consistirá en el transporte de 1.500 soldados americanos a través del Atlántico.

Seis mil soldados más de las tres naciones que toman parte completarán las maniobras que durarán siete días.

REQUISITA DE DOCUMENTOS QUE ACUSAN DE «NAZI» AL PRESIDENTE LUEBLKE

Nuevo Embajador Francés en Moscú

París. — Francia ha nombrado

El Jefe del Estado pasó la mañana de ayer, pescando

San Sebastián. — Su Excelencia el Jefe del Estado, que embarcó anoche en el yate «Azor», en compañía del ministro de Marina, ha permanecido la mañana de hoy pescando en alta mar.

El domingo próximo es esperado de nuevo en San Sebastián para presidir en Lasarte las pruebas del cincuentenario.

Intentos para lograr que U Thant continúe

Sede de las Naciones Unidas. Ha comenzado a tomar forma el esperado movimiento para tratar de que el secretario general U Thant continúe en su puesto.

No se cree, de todas formas, que se llegue a ninguna decisión antes de que se reúna la Asamblea general el 20 de Septiembre.

Nuestros teléfonos:

Redacción 201280 Administración 207148

Su adversario más temible salió del ring en camilla

Hércules Cortés, el hombre más fuerte del Mundo, no ha perdido uno solo de sus 268 combates

Ahora ofrece 100.000 pesetas a quien eresista un pulso durante un minuto

Sólo en alimentarse, el campeón gasta a diario unas mil pesetas

Por José María MORE RO

Tiene el cuello de un toro. Sus espaldas parecen un frontón, y son sus puños dos terribles mazos de hierro. Es un fuera de serie. Me está temblando la pajarilla sólo de pensar lo que haría conmigo si se enfureciera. Podría lanzarme a un tejado como se lanza una pelota de ping-pong. Yo creo que es capaz de estrangular un buey.

«Y el pobre Kiyomigawa!... Al japonés de los ojos almendrados que peleabas con él en Las Ventas, deben haberlo engañado. Lo he leído en sus ojos tristes cuando le vi aparecer. ¡Pobre Kiyomigawa! Señores: hay que tener valor para enfrentarse a Hércules Cortés. Y redañes. Esto no es comer arroz con dos paillitos... ¿Verdad Kiyomigawa?...

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En Estados Unidos se prohibirá la venta de juguetes peligrosos

Acuerdo del Senado sobre protección a la infancia

Nueva York. — El Senado aprobó ayer, por votación oral, parte del acta sobre protección a la infancia.

Esta decisión prohibirá la venta de juguetes y otros artículos que contengan sustancias peligrosas para los niños y creará una comisión nacional cuyo trabajo será el estudiar todos los productos utilizados por las amas de casa, comprobando las medidas de seguridad que ofrecen contra los graves daños que pueden causar a los niños.

Una parte del proyecto incluye un límite en el número de aspirinas infantiles que deberán ir en cada tubo. — Efe.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

En el patio de cuadrillas está delante de mí como una montaña viva. Oigan: me tira la palabra. Hasta hablar con él, impone.

«Su... nombre de pila. —Alfonso. Tiene voz de trueno. Cada vez que lo miro, parece como si anduviera buscando una estrella en la noche. A su lado parezco un pigneco... Y soy de las estaturas normales.

# La mecanización agrícola marcha por magníficos caminos

## Lucha colectiva contra el escarabajo de la patata en zonas cantábricas

### Mejoran las impresiones sobre la cosecha triguera a medida que van terminando la recolección

En más de una ocasión hemos tocado en estas columnas el tema de la emigración desde el campo a la ciudad, a los servicios y al extranjero, situándonos al respecto al margen de las impresiones alarmantes que se han difundido, a veces, con demasiada ligereza. Nuestro punto de vista era, y sigue siendo, que no puede haber o no puede lograrse un alto nivel de vida nacional, antes de que el ámbito rural quede descargado del exceso de población que sectorialmente ha venido siendo su característica. De siempre ha sido una suprema aspiración de las masas condenadas a vivir de un jornal de tipo estacional y con competencia con los brazos sobrantes, el hallar más amplios horizontes, medios de trabajo y de vida más dignos. ¿En el interior? ¿En el exterior? Donde fuere. Y ante la imposibilidad de hallar empleo fuera de las fronteras municipales, comarcales o provinciales, y aún nacionales, porque no se había producido aún la revolución industrial y económica registrada años después de la segunda guerra mundial —España a partir de los años cincuenta—, las gentes que carecían de patrimonio se veían obligadas a continuar vinculadas al terruño con la escasez por norma en todos los aspectos. Trabajo estacional cuya duración dependía de las características de las cosechas, miserios devengos, ofertas masivas de brazos en plena plaza pública hasta llegar —y de esto no hace muchos años todavía— a los tristes y deprimentes "repartos" de trabajadores entre las haciendas locales para que aquellos pudieran al menos subsistir, o medio subsistir, en los períodos de crisis frecuentes. Y ello imponiendo además ese sacrificio a las tales haciendas que a la sazón también se desenvolvían con manifestadas dificultades de orden económico. Entre ese programa, propio de nación subdesarrollada, y el actual, de escasez de mano de obra en las rurales, nos quedamos con el segundo. Incluso llegamos a la conclusión de que si siquiera una agricultura y una ganadería prósperas bastarían por sí solas para hacer posible, en esos ámbitos, una mejoría sustancial del nivel de vida en todos sus estamentos sociales. Para lograrlo, era y es indispensable reducir el censo de población a su justo medio, a la vez que procurar como se está procurando, la transformación de las explotaciones y la implantación de industrias derivadas. En este sentido se han producido ya notables avances el primero de ellos, el que se refiere a la mecanización que ha venido a revelar, con sus logros, que constituye una necesidad imperiosa.

Brevemente, y con claridad, lo ha expresado el ministro de Agricultura, señor Díaz-Ambrona, con las siguientes palabras: "La emigración del campo a la ciudad ha sido perjudicial solamente a medias, porque si por un lado creó el problema de la falta de brazos en la agricultura por otro consiguió enraizar en la mentalidad del campesino la necesidad de una mecanización que marcha por magníficos caminos". Y claro que marcha. De todas partes llegan referencias sobre el gran ritmo impuesto este año a la recogida de las cosechas de verano, merced a la puesta en marcha de cosechadoras y otras máquinas. Ahí está Mayorga de Campos, donde este verano han trabajado 10 de las primeras de las cuales cinco eran de la propia localidad y las otras cinco riquiladas. Palencia, señala mucha competencia en la oferta de lo, mismos ingenieros, con el consiguiente abaratamiento de los costes. Soría da la cifra de doscientos trabajando en el área provincial. La Mancha pondera el predominio de esos medios de recolección, y esa es la mención a gentes emprendedoras que, careciendo de tierras, no han dudado en adquirir cosechadoras y trabajar con ellas por el sistema de alquiler, cuando no tractores para el laboreo a tanto la hora o a un tanto alzado. Es, ni más ni menos, el mismo proceso evolutivo seguido por otras naciones que también han tenido que hacer frente a las consecuencias de la emigración masiva del campesino sobrante.

No; no ha habido este año "drama" de escasez de brazos en las muchas zonas donde hubo o hay todavía, mucho que segar, porque la mies es abundante. De lo que está ocurriendo se deducen muy provechosas enseñanzas para campañas sucesivas, y para nosotros tenemos que si las consecutivas llegan a ser de catalogación normal o buena la mecanización llevará una velocidad fulminante siempre que no desmaye la política oficial de aliento al agro en todos los órdenes.

Como nota oficial, diremos que a medida que finaliza la siega, mejoran las impresiones sobre el volumen de la cosecha triguera por lo que seguimos creyendo que su volumen superará los 48 millones de quintales métricos.

### MISCELANEA

En zonas cantábricas, y más concretamente de Santander, el escarabajo patatero ha dejado de ser problema. Conforme hemos venido sugiriendo, la lucha se realiza colectivamente, por municipalidades —sin abstenciones individuales— y así ha sido posible erradicar por completo tan dañino insecto.

Se compone esta máquina de dos aparatos: la enrolladora y la trasplantadora. La enrolladora permite preparar bajo abrigo los paquetes de

plantas que están destinados a ser transportados. Dotada de un motor "Universal" de aceleración variable, esta máquina es accionada por pedal, por un operario. El rendimiento de la enrolladora es de 2.000 a 6.000 plantas por hora, según el número de operarios dedicados a la carga.

La trasplantadora está constituida por un bastidor plantador, con ruedas motrices traseras independientes y equipada, con un distribuidor automático. Esta máquina puede ser remolcada por un monocultivador, un tractor o un torno. Los paquetes de plantas preparados por la enrolladora son colocados a su vez por un espigón de la máquina, y los extremos de las bandas o de los hilos quedan empalmados a bobinas recuperadoras.

Cuando la máquina avanza, la planta queda devanada y acto seguido, replantada automáticamente por el disco plantador con intervalos regulares sin ayuda del operario ya que éste atiende únicamente a la dirección del monocultivador. El rendimiento de la trasplantadora es de 12.000 a 16.000 plantas por hora. La tracción mínima necesaria es de 5 a 7 caballos y la velocidad de avance, de uno a tres kilómetros por hora.

Naturalmente, la fabricación de este tractor ha sido costosa. Pero merece la pena por sus espléndidos resultados. Nada menos que cuatro firmas británicas han empleado diez años y mucho dinero, en lograr esta maravilla de la ingeniería agrícola. Se trata de un control para tractores, que puede

operar por radio o cable y transmitir al vehículo órdenes para verificar 28 funciones, muchas de ellas al mismo tiempo.

Es el sistema de telecontrol más complicado que se ha concebido hasta la fecha para tractores, y ofrece la posibilidad de que un hombre pueda manejar varios tractores-robot en una granja. Permite también que el tractor opere en terrenos peligrosos para un hombre, así como en zonas contaminadas por radioactividad.

Hasta la fecha sólo se han fabricado tres tractores automáticos, que van a ser exhibidos en exposiciones agrícolas de Gran Bretaña y Europa occidental a últimos de este año.

Las funciones del tractor que pueden controlarse a distancia, son el arranque y la parada del motor, la velocidad, el cambio de velocidad (diez adelante y dos marcha atrás) marcha lenta, estrangulamiento, freno, elevación y descenso de aperos, cierre de diferencial, toma de fuerza, encendido de las luces, etc.

MAQUINA PARA CULTIVAR LA TIERRA SIN NECESIDAD DE ARAR

Tras dos años de experiencias con resultado satisfactorio, una firma británica ha lanzado al mercado una máquina que ofrece la novedad de poder cultivar la tierra sin necesidad de emplear el arado. Suministra herbicidas para la destrucción de toda clase de maleza antes de hacer la siembra. Se puede emplear también en el cultivo de tierras vírgenes, incluso en terrenos inclinados y sumamente húmedos.

La máquina va montada detrás del tractor y está accionada por la toma de fuerza de éste. Tiene cuchillas de disco de rotación contraria que abren surcos sin remover la superficie. Las cuchillas pueden ajustarse formando ángulos distintos para cambiar el ancho de corte. Inmediatamente detrás de la sección cortadora se encuentra el dispositivo de semillas, dotado de rodillos de neopreno por los que pasa las mezclas de simiente para ir a las ranuras de salida. La labor se compone de tres pasadas por el campo: en la primera se pulveriza el herbicida; en la segunda se aplica el fertilizante y en la tercera, se hacen los cortes y la plantación de la semilla.

FERTILIZACION MEDIANTE INYECCION DE AMONIACO

Está despertando el interés de los agricultores ingleses la fertilización de sus tierras mediante la inyección de amoníaco. Ahora se aplica en gran escala por sus buenos resultados. Hasta la fecha una de las principales críticas que se hacían a los fertilizantes líquidos, era la de su forma de aplicación.

El amoníaco se utiliza en forma acuosa con un 29 por ciento de nitrógeno que resulta más fácil de manejar y de almacenar que el gas comprimido anhidro al 82 por ciento. El amoníaco puede transportarse a lugar en que va a ser utilizado en tanques de polietileno o de caucho arrastrados por el tractor.

Una de las principales ventajas de la inyección de amoníaco es que puede aplicarse en los períodos de menor actividad en el sector agrícola y de la que puede suministrarse nitrógeno en abundancia en una sola operación. Este método, ha resultado especialmente útil para las cosechas de trigo de invierno, ya que puede aplicarse en cualquier momento entre Noviembre y Marzo. (Colaboración LOGOS).

Actualmente el regadío en España viene a ser el 10 por 100 de la superficie cultivable y el 4 por 100 de la extensión total del territorio del país. Pero se estima que un aprovechamiento racional de las aguas podría duplicar la superficie regada, es decir, aumentarla en otros dos millones de hectáreas que, en el mejor de los casos, y como tope máximo según los redactores del Plan de Desarrollo sería ampliable en un millón más. Con lo que nuestros regadíos vendrían a representar el veinte al veinticinco por ciento de las tierras de cultivo.

No es preciso hacer muchas consideraciones sobre lo que esta mejora supondría en nuestra economía nacional y concretamente en la agraria, si, por otra parte, las tierras transformadas se dedicasen principalmente a facilitar con sus productos la expansión y el desarrollo ganadero, que es lo que se pre-

tende ahora; a elevar en cantidad y en calidad la disponibilidad de materias primas para nuestras industrias y a incrementar, también cuantitativamente y cualitativamente, nuestra producción exportable, máxime ante el rápido crecimiento del consumo interior de alimentos y el no menos acelerado del déficit de nuestra balanza comercial motivada cada vez más por las compras al exterior de bienes de consumo.

Desde un punto de vista económico, multiplicar el regadío es como multiplicar la superficie de la tierra cultivada, en ocasiones, de una manera espectacular. Socialmente supone elevar hasta el máximo la utilización de la mano de obra campesina mejorando su retribución, estabilizar la población activa en el campo y facilitar una distribución más justa de la propiedad de la tierra.

Por lo menos el doble

Ahora bien, del estudio de la marcha de este programa se deduce que el ritmo es lento, todavía y que convendría acelerarlo hasta casi el doble de lo que viene siendo en la actualidad. Aún en el supuesto de que anualmente se consiguiera aumentar el regadío español en 100.000 hectáreas, necesitaríamos veinte años para alcanzar el tope de los cuatro millones o treinta, si fuera posible llegar al límite de los cinco. Período demasiado largo, si se tiene en cuenta la previsible rapidez con que crecen nuestras necesidades.

Por otra parte, dado el encarecimiento que registran los precios del material y de la mano de obra en la construcción y la depreciación que en plazos tan largos sufren las autorizaciones, una realización tan dilatada encarecería los costos, hasta poner en riesgo al menos en algunos casos, la propia rentabilidad de la tarea transformadora.

No es esta la primera vez que el comentario semanal ha estado dedicado a tan viejo tema. Verdad es que se trata de una empresa compleja y de costosa financiación como todas las que van encaminadas a la corrección de nuestras estructuras agrarias. Pero la realidad se impone y cada día se hace más necesario reforzar el impulso en beneficio de la economía nacional, es decir, de todos los españoles.

En el pórtico casi de una nueva etapa del Plan de Desarrollo volvemos hoy a pedir como hace ya muchos años, como más recientemente lo hicierón también, que se dé a nuestra política de regadíos toda la preferencia que sea posible, más de la que empezamos a tener en el primer programa del Plan. Social y económicamente, sería el más eficaz remedio contra una despoblación que, si en principio es saludable, podría convertirse en un grave problema de no quedar adecuada a las verdaderas exigencias y al límite de las posibilidades del campo español en cada momento.

# EL CAMPO

## El mundo de los inventos

### Nuevas técnicas aplicadas en la agricultura

- ★ «Aire embalado», en lugar de la azada o el tractor, empleado en Alemania
- ★ También se utilizan copos de goma espumosa para airear y relajar la tierra
- ★ De 12 a 16 mil trasplantes realiza el combinado "picador" en una hora
- ★ La industria inglesa ha fabricado el tractor más avanzado del Mundo; obedece 28 "voces de mando" y realiza otras tantas funciones
- ★ Se puede cultivar la tierra sin necesidad de ararla

Por Constanio GARCIA RUBIO

#### EN LUGAR DE LA AZADA POLIESTEROL ESPUMOSO

Cuando la tierra se halla en estado de porosidad, sus entrañas conservan el calor y el aire vivificador quedando así garantizado el agua necesaria incluso en los períodos de sequía.

En tierras duras es difícil conseguir el equilibrio entre sus componentes arcillosos y orgánicos. La arena, el estiércol y las escorias tienen una gran desventaja para cumplir su fin, pues se alteran con el transcurso del tiempo, se enfangan y son destruidas por los organismos que pulsan en la tierra.

La industria alemana ha venido en auxilio de los campesinos en forma de "aire embalado", una mezcla de blancos copos de diferentes tamaños a base de poliesterol espumoso. Este es un material inodoro, perfectamente soportable por las plantas y que no produce reacción alguna. Se componen de infinidad de células de aire. Su contenido de aire puede llegar a ser de 98 por ciento. La gran estabilidad del poliesterol espumoso hace a este nuevo material insensible al oxido durante decenios.

Actualmente se halla en fase de experimentación otro material sintético espumoso, cuya propiedad esencial, gracias a su particular estructura, es el almacenamiento del agua y sustancias de nutrición para, después expulsarlas de forma dosificada. Su aplicación resultará especialmente beneficiosa para el mejoramiento de la irrigación del agua en los terrenos arenosos.

#### TRASPLANTE DE DOCE A DIECISEIS MIL PLANTAS POR HORA

El trasplante de vegetales en agricultura es una labor muy costosa si se hace a mano por el gran número de jornales que supone. Hasta el día, las máquinas empleadas en esta labor no eran todo lo completas que fuera de desear. Adolecían de ciertos fallos y su rendimiento no era muy grande. Ahora la industria francesa ha lanzado al mercado el llamado combinado "picador" que puede trasplantar plantas de huerta, forestales u hortícolas.

#### EL TRACTOR MAS AVANZADO DEL MUNDO

Naturalmente, la fabricación de este tractor ha sido costosa. Pero merece la pena por sus espléndidos resultados. Nada menos que cuatro firmas británicas han empleado diez años y mucho dinero, en lograr esta maravilla de la ingeniería agrícola. Se trata de un control para tractores, que puede operar por radio o cable y transmitir al vehículo órdenes para verificar 28 funciones, muchas de ellas al mismo tiempo.

Es el sistema de telecontrol más complicado que se ha concebido hasta la fecha para tractores, y ofrece la posibilidad de que un hombre pueda manejar varios tractores-robot en una granja. Permite también que el tractor opere en terrenos peligrosos para un hombre, así como en zonas contaminadas por radioactividad.

Hasta la fecha sólo se han fabricado tres tractores automáticos, que van a ser exhibidos en exposiciones agrícolas de Gran Bretaña y Europa occidental a últimos de este año.

#### MAQUINA PARA CULTIVAR LA TIERRA SIN NECESIDAD DE ARAR

Tras dos años de experiencias con resultado satisfactorio, una firma británica ha lanzado al mercado una máquina que ofrece la novedad de poder cultivar la tierra sin necesidad de emplear el arado. Suministra herbicidas para la destrucción de toda clase de maleza antes de hacer la siembra. Se puede emplear también en el cultivo de tierras vírgenes, incluso en terrenos inclinados y sumamente húmedos.

La máquina va montada detrás del tractor y está accionada por la toma de fuerza de éste. Tiene cuchillas de disco de rotación contraria que abren surcos sin remover la superficie. Las cuchillas pueden ajustarse formando ángulos distintos para cambiar el ancho de corte. Inmediatamente detrás de la sección cortadora se encuentra el dispositivo de semillas, dotado de rodillos de neopreno por los que pasa las mezclas de simiente para ir a las ranuras de salida. La labor se compone de tres pasadas por el campo: en la primera se pulveriza el herbicida; en la segunda se aplica el fertilizante y en la tercera, se hacen los cortes y la plantación de la semilla.

#### FERTILIZACION MEDIANTE INYECCION DE AMONIACO

Está despertando el interés de los agricultores ingleses la fertilización de sus tierras mediante la inyección de amoníaco. Ahora se aplica en gran escala por sus buenos resultados. Hasta la fecha una de las principales críticas que se hacían a los fertilizantes líquidos, era la de su forma de aplicación.

El amoníaco se utiliza en forma acuosa con un 29 por ciento de nitrógeno que resulta más fácil de manejar y de almacenar que el gas comprimido anhidro al 82 por ciento. El amoníaco puede transportarse a lugar en que va a ser utilizado en tanques de polietileno o de caucho arrastrados por el tractor.

Una de las principales ventajas de la inyección de amoníaco es que puede aplicarse en los períodos de menor actividad en el sector agrícola y de la que puede suministrarse nitrógeno en abundancia en una sola operación. Este método, ha resultado especialmente útil para las cosechas de trigo de invierno, ya que puede aplicarse en cualquier momento entre Noviembre y Marzo. (Colaboración LOGOS).

#### Actualmente el regadío en España viene a ser el 10 por 100 de la superficie cultivable y el 4 por 100 de la extensión total del territorio del país. Pero se estima que un aprovechamiento racional de las aguas podría duplicar la superficie regada, es decir, aumentarla en otros dos millones de hectáreas que, en el mejor de los casos, y como tope máximo según los redactores del Plan de Desarrollo sería ampliable en un millón más. Con lo que nuestros regadíos vendrían a representar el veinte al veinticinco por ciento de las tierras de cultivo.

#### No es preciso hacer muchas consideraciones sobre lo que esta mejora supondría en nuestra economía nacional y concretamente en la agraria, si, por otra parte, las tierras transformadas se dedicasen principalmente a facilitar con sus productos la expansión y el desarrollo ganadero, que es lo que se pre-

#### tende ahora; a elevar en cantidad y en calidad la disponibilidad de materias primas para nuestras industrias y a incrementar, también cuantitativamente y cualitativamente, nuestra producción exportable, máxime ante el rápido crecimiento del consumo interior de alimentos y el no menos acelerado del déficit de nuestra balanza comercial motivada cada vez más por las compras al exterior de bienes de consumo.

#### Desde un punto de vista económico, multiplicar el regadío es como multiplicar la superficie de la tierra cultivada, en ocasiones, de una manera espectacular. Socialmente supone elevar hasta el máximo la utilización de la mano de obra campesina mejorando su retribución, estabilizar la población activa en el campo y facilitar una distribución más justa de la propiedad de la tierra.

#### Por lo menos el doble

#### Ahora bien, del estudio de la marcha de este programa se deduce que el ritmo es lento, todavía y que convendría acelerarlo hasta casi el doble de lo que viene siendo en la actualidad. Aún en el supuesto de que anualmente se consiguiera aumentar el regadío español en 100.000 hectáreas, necesitaríamos veinte años para alcanzar el tope de los cuatro millones o treinta, si fuera posible llegar al límite de los cinco. Período demasiado largo, si se tiene en cuenta la previsible rapidez con que crecen nuestras necesidades.

#### Por otra parte, dado el encarecimiento que registran los precios del material y de la mano de obra en la construcción y la depreciación que en plazos tan largos sufren las autorizaciones, una realización tan dilatada encarecería los costos, hasta poner en riesgo al menos en algunos casos, la propia rentabilidad de la tarea transformadora.

#### No es esta la primera vez que el comentario semanal ha estado dedicado a tan viejo tema. Verdad es que se trata de una empresa compleja y de costosa financiación como todas las que van encaminadas a la corrección de nuestras estructuras agrarias. Pero la realidad se impone y cada día se hace más necesario reforzar el impulso en beneficio de la economía nacional, es decir, de todos los españoles.

#### EN LUGAR DE LA AZADA POLIESTEROL ESPUMOSO

Cuando la tierra se halla en estado de porosidad, sus entrañas conservan el calor y el aire vivificador quedando así garantizado el agua necesaria incluso en los períodos de sequía.

En tierras duras es difícil conseguir el equilibrio entre sus componentes arcillosos y orgánicos. La arena, el estiércol y las escorias tienen una gran desventaja para cumplir su fin, pues se alteran con el transcurso del tiempo, se enfangan y son destruidas por los organismos que pulsan en la tierra.

La industria alemana ha venido en auxilio de los campesinos en forma de "aire embalado", una mezcla de blancos copos de diferentes tamaños a base de poliesterol espumoso. Este es un material inodoro, perfectamente soportable por las plantas y que no produce reacción alguna. Se componen de infinidad de células de aire. Su contenido de aire puede llegar a ser de 98 por ciento. La gran estabilidad del poliesterol espumoso hace a este nuevo material insensible al oxido durante decenios.

Actualmente se halla en fase de experimentación otro material sintético espumoso, cuya propiedad esencial, gracias a su particular estructura, es el almacenamiento del agua y sustancias de nutrición para, después expulsarlas de forma dosificada. Su aplicación resultará especialmente beneficiosa para el mejoramiento de la irrigación del agua en los terrenos arenosos.

#### TRASPLANTE DE DOCE A DIECISEIS MIL PLANTAS POR HORA

El trasplante de vegetales en agricultura es una labor muy costosa si se hace a mano por el gran número de jornales que supone. Hasta el día, las máquinas empleadas en esta labor no eran todo lo completas que fuera de desear. Adolecían de ciertos fallos y su rendimiento no era muy grande. Ahora la industria francesa ha lanzado al mercado el llamado combinado "picador" que puede trasplantar plantas de huerta, forestales u hortícolas.

#### EL TRACTOR MAS AVANZADO DEL MUNDO

Naturalmente, la fabricación de este tractor ha sido costosa. Pero merece la pena por sus espléndidos resultados. Nada menos que cuatro firmas británicas han empleado diez años y mucho dinero, en lograr esta maravilla de la ingeniería agrícola. Se trata de un control para tractores, que puede

#### MAQUINA PARA CULTIVAR LA TIERRA SIN NECESIDAD DE ARAR

Tras dos años de experiencias con resultado satisfactorio, una firma británica ha lanzado al mercado una máquina que ofrece la novedad de poder cultivar la tierra sin necesidad de emplear el arado. Suministra herbicidas para la destrucción de toda clase de maleza antes de hacer la siembra. Se puede emplear también en el cultivo de tierras vírgenes, incluso en terrenos inclinados y sumamente húmedos.

La máquina va montada detrás del tractor y está accionada por la toma de fuerza de éste. Tiene cuchillas de disco de rotación contraria que abren surcos sin remover la superficie. Las cuchillas pueden ajustarse formando ángulos distintos para cambiar el ancho de corte. Inmediatamente detrás de la sección cortadora se encuentra el dispositivo de semillas, dotado de rodillos de neopreno por los que pasa las mezclas de simiente para ir a las ranuras de salida. La labor se compone de tres pasadas por el campo: en la primera se pulveriza el herbicida; en la segunda se aplica el fertilizante y en la tercera, se hacen los cortes y la plantación de la semilla.

#### FERTILIZACION MEDIANTE INYECCION DE AMONIACO

Está despertando el interés de los agricultores ingleses la fertilización de sus tierras mediante la inyección de amoníaco. Ahora se aplica en gran escala por sus buenos resultados. Hasta la fecha una de las principales críticas que se hacían a los fertilizantes líquidos, era la de su forma de aplicación.

El amoníaco se utiliza en forma acuosa con un 29 por ciento de nitrógeno que resulta más fácil de manejar y de almacenar que el gas comprimido anhidro al 82 por ciento. El amoníaco puede transportarse a lugar en que va a ser utilizado en tanques de polietileno o de caucho arrastrados por el tractor.

Una de las principales ventajas de la inyección de amoníaco es que puede aplicarse en los períodos de menor actividad en el sector agrícola y de la que puede suministrarse nitrógeno en abundancia en una sola operación. Este método, ha resultado especialmente útil para las cosechas de trigo de invierno, ya que puede aplicarse en cualquier momento entre Noviembre y Marzo. (Colaboración LOGOS).

#### Actualmente el regadío en España viene a ser el 10 por 100 de la superficie cultivable y el 4 por 100 de la extensión total del territorio del país. Pero se estima que un aprovechamiento racional de las aguas podría duplicar la superficie regada, es decir, aumentarla en otros dos millones de hectáreas que, en el mejor de los casos, y como tope máximo según los redactores del Plan de Desarrollo sería ampliable en un millón más. Con lo que nuestros regadíos vendrían a representar el veinte al veinticinco por ciento de las tierras de cultivo.

#### No es preciso hacer muchas consideraciones sobre lo que esta mejora supondría en nuestra economía nacional y concretamente en la agraria, si, por otra parte, las tierras transformadas se dedicasen principalmente a facilitar con sus productos la expansión y el desarrollo ganadero, que es lo que se pre-

#### tende ahora; a elevar en cantidad y en calidad la disponibilidad de materias primas para nuestras industrias y a incrementar, también cuantitativamente y cualitativamente, nuestra producción exportable, máxime ante el rápido crecimiento del consumo interior de alimentos y el no menos acelerado del déficit de nuestra balanza comercial motivada cada vez más por las compras al exterior de bienes de consumo.

#### Desde un punto de vista económico, multiplicar el regadío es como multiplicar la superficie de la tierra cultivada, en ocasiones, de una manera espectacular. Socialmente supone elevar hasta el máximo la utilización de la mano de obra campesina mejorando su retribución, estabilizar la población activa en el campo y facilitar una distribución más justa de la propiedad de la tierra.

#### Por lo menos el doble

#### Ahora bien, del estudio de la marcha de este programa se deduce que el ritmo es lento, todavía y que convendría acelerarlo hasta casi el doble de lo que viene siendo en la actualidad. Aún en el supuesto de que anualmente se consiguiera aumentar el regadío español en 100.000 hectáreas, necesitaríamos veinte años para alcanzar el tope de los cuatro millones o treinta, si fuera posible llegar al límite de los cinco. Período demasiado largo, si se tiene en cuenta la previsible rapidez con que crecen nuestras necesidades.

#### Por otra parte, dado el encarecimiento que registran los precios del material y de la mano de obra en la construcción y la depreciación que en plazos tan largos sufren las autorizaciones, una realización tan dilatada encarecería los costos, hasta poner en riesgo al menos en algunos casos, la propia rentabilidad de la tarea transformadora.

#### No es esta la primera vez que el comentario semanal ha estado dedicado a tan viejo tema. Verdad es que se trata de una empresa compleja y de costosa financiación como todas las que van encaminadas a la corrección de nuestras estructuras agrarias. Pero la realidad se impone y cada día se hace más necesario reforzar el impulso en beneficio de la economía nacional, es decir, de todos los españoles.

# HAY QUE ACELERAR LA EXPANSION DEL REGADIO

- ★ Una realización dilatada de estos planes encarecería los costos
- ★ A cien mil hectáreas anuales, tardaríamos de veinte a treinta años en alcanzar las cifras de máximo aprovechamiento

Madrid. (Crónica agrícola de la Agencia LOGOS, por Enrique Torres).— El problema de elevar la rentabilidad en la tierra es una de las principales preocupaciones de toda política agraria. Y aunque los medios para resolverlo sean varios y referidos a las diversas causas a que puede atribuirse el bajo rendimiento de cada explotación, no cabe duda de que entre todos ellos el más importante es el de la transformación del secano en regadío.

Desde un punto de vista económico, multiplicar el regadío es como multiplicar la superficie de la tierra cultivada, en ocasiones, de una manera espectacular. Socialmente supone elevar hasta el máximo la utilización de la mano de obra campesina mejorando su retribución, estabilizar la población activa en el campo y facilitar una distribución más justa de la propiedad de la tierra.

#### DE DOS A TRES MILLONES MAS

Por eso, y aunque en muchos casos la irrigación de los secanos resulta una empresa costosa, todos los Estados en los que existe la posibilidad de esta conversión estudian, o han puesto en marcha ya, un programa de ampliación de sus regadíos. En España, por ejemplo, y gracias a esta programación hace poco que hemos conseguido ampliar nuestra superficie de riego hasta los dos millones de hectáreas al tiempo que continúan las obras para incrementar esta cifra y se estudia la posibilidad de aprovechar al máximo todos los recursos hidrográficos.

Actualmente el regadío en España viene a ser el 10 por 100 de la superficie cultivable y el 4 por 100 de la extensión total del territorio del país. Pero se estima que un aprovechamiento racional de las aguas podría duplicar la superficie regada, es decir, aumentarla en otros dos millones de hectáreas que, en el mejor de los casos, y como tope máximo según los redactores del Plan de Desarrollo sería ampliable en un millón más. Con lo que nuestros regadíos vendrían a representar el veinte al veinticinco por ciento de las tierras de cultivo.

No es preciso hacer muchas consideraciones sobre lo que esta mejora supondría en nuestra economía nacional y concretamente en la agraria, si, por otra parte, las tierras transformadas se dedicasen principalmente a facilitar con sus productos la expansión y el desarrollo ganadero, que es lo que se pre-

tende ahora; a elevar en cantidad y en calidad la disponibilidad de materias primas para nuestras industrias y a incrementar, también cuantitativamente y cualitativamente, nuestra producción exportable, máxime ante el rápido crecimiento del consumo interior de alimentos y el no menos acelerado del déficit de nuestra balanza comercial motivada cada vez más por las compras al exterior de bienes de consumo.

#### POR LO MENOS EL DOBLE

Ahora bien, del estudio de la marcha de este programa se deduce que el ritmo es lento, todavía y que convendría acelerarlo hasta casi el doble de lo que viene siendo en la actualidad. Aún en el supuesto de que anualmente se consiguiera aumentar el regadío español en 100.000 hectáreas, necesitaríamos veinte años para alcanzar el tope de los cuatro millones o treinta, si fuera posible llegar al límite de los cinco. Período demasiado largo, si se tiene en cuenta la previsible rapidez con que crecen nuestras necesidades.

Por otra parte, dado el encarecimiento que registran los precios del material y de la mano de obra en la construcción y la depreciación que en plazos tan largos sufren las autorizaciones, una realización tan dilatada encarecería los costos, hasta poner en riesgo al menos en algunos casos, la propia rentabilidad de la tarea transformadora.

No es esta la primera vez que el comentario semanal ha estado dedicado a tan viejo tema. Verdad es que se trata de una empresa compleja y de costosa financiación como todas las que van encaminadas a la corrección de nuestras estructuras agrarias. Pero la realidad se impone y cada día se hace más necesario reforzar el impulso en beneficio de la economía nacional, es decir, de todos los españoles.

En el pórtico casi de una nueva etapa del Plan de Desarrollo volvemos hoy a pedir como hace ya muchos años, como más recientemente lo hicierón también, que se dé a nuestra política de regadíos toda la preferencia que sea posible, más de la que empezamos a tener en el primer programa del Plan. Social y económicamente, sería el más eficaz remedio contra una despoblación que, si en principio es saludable, podría convertirse en un grave problema de no quedar adecuada a las verdaderas exigencias y al límite de las posibilidades del campo español en cada momento.

## Firmeza general de precios en ganado y sus productos

### Ligera flexión en el Mercado Central de Madrid por lo que se refiere a huevo extra y de primera

Vaya por delante la confirmación de cuanto decíamos hace quince días, acerca de haberse vendido en la feria de Torrelavega (Santander), una vaca lechera por el precio de 51.000 pesetas, garantizándose además, al nuevo dueño de tal alhaja, nada menos que 10.000 pesetas por la cría, macho o hembra, que dé en su próximo parto. Queremos confirmar esa referencia para contestar a los firmantes de una carta que hemos recibido, en la que se nos dice que probablemente hemos sufrido un error al transcribir la primera de las dos cantidades. No existe tal error. Además de reiterar hoy que el citado animal procedía de Esla, de la mencionada provincia, añadiremos que aquél pasó al estable de determinada institución de Oñate.

Y de la misma manera que hemos dejado constancia de aquella transacción singular, reflejamos ahora otra que ha tenido por escenario la feria de Orejo donde, por cierto, se ha mantenido la recuperación de las cotizaciones en todas las clases de vacuno lechero y de carne, sin más excepción que la referente a las reses de trabajo, para las cuales la demanda sigue siendo poco menos que nula. Esa otra transacción extraordinaria se concreta a la venta de dos becerros de seis a siete meses, en una cantidad oscilante entre 75.000 y 80.000 pesetas. Se trataba de animales que produjeron verdadera sensación en el ferrial por su estampa y su ceba, asegurándose que nunca se había visto en la Montaña nada semejante. En conclusión: que resultaron a 120 pesetas kilo canal. ¿Otro capricho? Quizá, pero capricho a pagar por los consumidores, cualesquiera que éstos sean, puesto que los becerros fueron adquiridos por un carnicero de Laredo para sacrifi-

cio inmediato. La pregunta de los feriantes se reducía a esto: ¿Cómo es posible conseguir en tan breve espacio de tiempo unos productos tan extraordinarios? Pronto se supo que procedían de una explotación bien dirigida y que en su alimentación había entrado, en alta proporción, el pienso equilibrado. ¿Raza de aquellos? La típica de la Montaña; la Tudanca. Ni más ni menos.

#### SECTOR AVICOLA

Decíamos la semana pasada que los precios de huevos y pollos pasaban por un período de estabilización después de un pequeño salto hacia arriba que considerábamos conveniente celular para impedir que se produjera un desfase perturbador, si bien hay que poner de relieve que continuaban en un índice inferior al que se registró hace un año. La última de nuestras referencias al Mercado Central de Madrid fue la del 3 de Agosto. En esa fecha, las cotizaciones por docena, que figuraban en tablilla, eran de 32 pesetas para los extras; 28 para la clase primera; 25 para la segunda; 21 para la tercera; 17 para la cuarta y 12 para la quinta. El pasado día 27, quedaron en 29 pesetas los extras; en 27 los primeros; en 25 los segundos; en 21 los terceros; en 17 los cuartos y en 12 los quintos.

¿Hay o no motivos para insistir en que el mercado avícola constituye un ejemplo de ordenación solvente y correcta digno de ser imitado por los demás?

Una simple distracción puede ser mortal. No se puede usar ni con la máquina ni con el andamio. Utiliza los medios de seguridad que debes estar a tu alcance. Si no los tienes, reclámalos.

## Diferentes abonos nitrogenados para aplicar en sementera

Hasta hace pocos años para proporcionar nitrógeno a los cereales de invierno solamente se utilizaba en los abonados de sementera el sulfato amónico. Hoy día disponen nuestros agricultores además de él de otras fuentes nitrogenadas que pueden reemplazarle, con iguales efectos sobre la fertilización. Fuentes que pueden

# ¡COMO NINGUNO PODRIA HACERLO!



EL JOHN DEERE 717 LE HARA TODO, ABSOLUTAMENTE TODO, Y COMO NINGUN TRACTOR PODRIA HACERLO. Siguiendo la línea JOHN DEERE, el 717 reúne los atributos de POTENCIA, RENDIMIENTO, DUREZA, COMODIDAD y VERSATILIDAD, armonizándolos tan perfectamente, que hacen de él, el tractor MAS UTIL del mundo.

Sus 55 CV de potencia (50 CV homologados) le permiten superar los más duros trabajos. Merced a su caja de cambios con 10 velocidades adelante y 3 atrás, realiza todos los trabajos en un tiempo mínimo, aprovechando en todo momento la máxima potencia del motor.

El elevador hidráulico, exclusivo JOHN DEERE con 4 controles automáticos de trabajo le permiten obtener el máximo rendimiento del apero empleado.

TODO en el JOHN DEERE 717 está estudiado para darle MAS BENEFICIOS EN ME-

NOS TIEMPO; USTED podrá pedir al 717 lo que ningún otro tractor podría darle, de ahí que sus tierras necesiten un JOHN DEERE 717 es el mejor que el mercado puede ofrecerle, porque es el único capacitado para satisfacer TODAS sus necesidades.

129 años de experiencia, respaldan la perfección del JOHN DEERE 717, que revalorizará su tiempo y su trabajo... **COMO NINGUNO PODRIA HACERLO!**

¡Compruébelo! Véalo hoy mismo en su concesionario John Deere y téngalo justo cuando lo necesite.

**DELE "FUERZA" A SU PROGRESO... CON JOHN DEERE!**

**JOHN DEERE**



DESDE 1837  
DEDICADOS  
A CALIDAD

He aquí nuestros distribuidores en su zona:

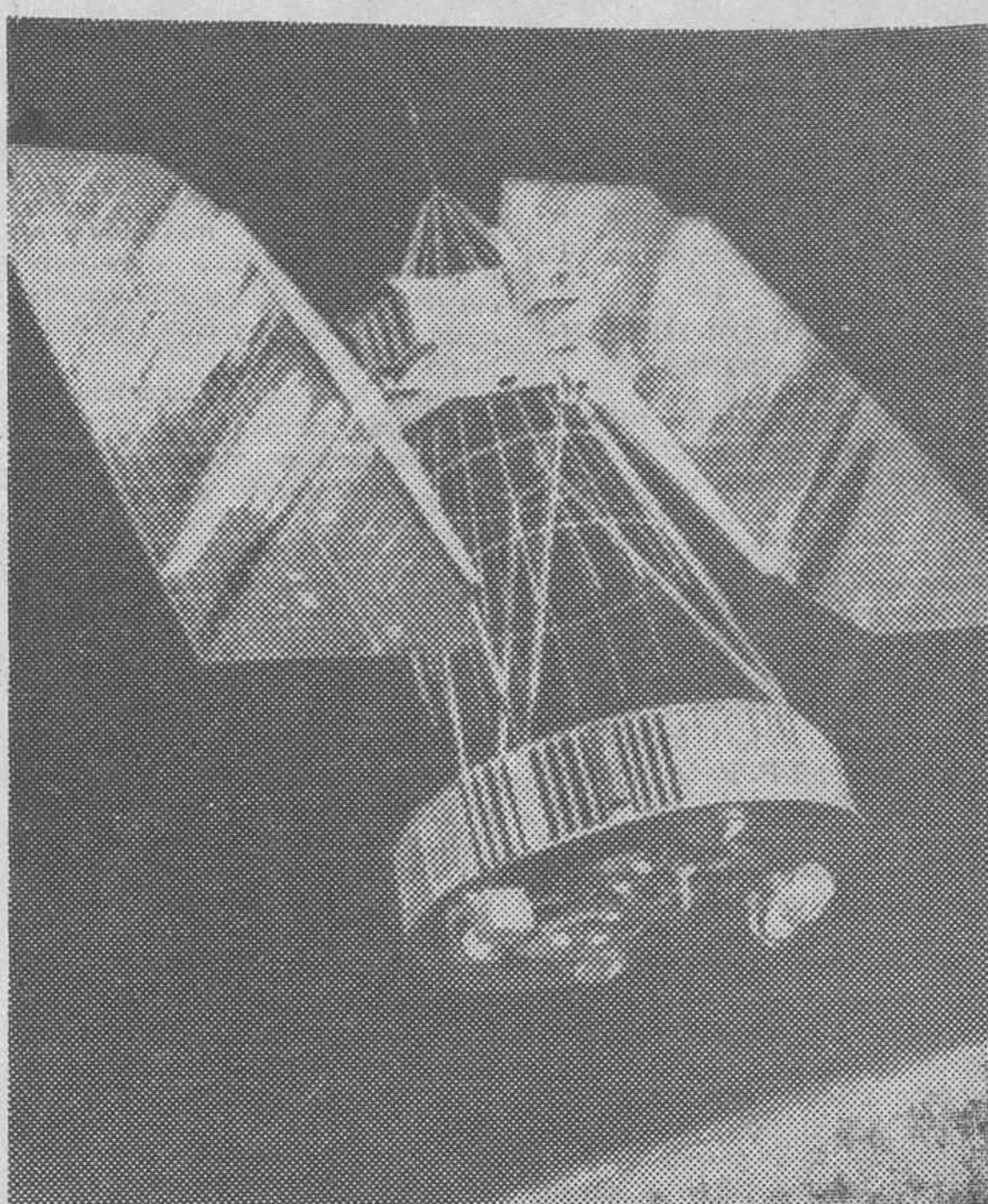
EN BURGOS - EMILIO GIL PERALTA Y CIA., S.R.C., Pl. Dr. Albiñana, 1 • EN ARANDA DE DUERO - CASA GUTIERREZ, Pl. Primo de Rivera, 20  
• EN HERRERA DE PISUERGA - ANTONIO DEL BARRIO HIGUERA • EN LEON - AGRICOLA INDUSTRIAL LEONESA, S.A., Colón, 25 • EN  
MIRANDA DE EBRO - CASIMIRO LOPEZ Y CIA., S.L., Leopoldo Lavin, 16 • EN OVIEDO - IGNACIO CASADO HUERDO, Foncalada, 13 • EN  
PALENCIA - COMERCIAL ZAMORANO, S.L., Avda. Manuel Rivera, 20 • EN PONFERRADA - ALFREDO NEIRA FERNANDEZ, La Cemba, 63  
• EN VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES - BRAULIO GARCIA E HIJOS



# LA LUCHA DEL ESPIONAJE COSMONAUTICO SE DARA EN 1968

## Los rusos anuncia para esa fecha un laboratorio espacial pilotado por dos hombres

Por Denis RIBEMONT



He aquí una fotografía del satélite meteorológico norteamericano «Nimbus», dedicado a observaciones científicas que podrían convertirse en observaciones militares. — (Foto FIEL)

podría hacer verdaderamente de la Tierra una «casa de vidrio», sin secretos, sin celos, sin guerra fría.

Comienza la edad del espionaje dupresente y desaparece el contraespionaje. Mañana todo el Mundo sabrá todo sobre todos y eso será un medio de disuasión tan poderoso o más que la fuerza atómica.

Las autoridades británicas han reforzado últimamente las medidas de vigilancia alrededor de la base de Falsland, en Escocia, donde se construye el primer submarino inglés equipado con cohetes Polaris. Pero estas mismas autoridades no ignoran que gran número de secretos que se esforzaba por proteger, son ya conocidos por los soviéticos, cuyos satélites espían, vienen fotografiando desde hace tiempo la base escocesa.

Al mismo tiempo los satélites americanos siguen «poniendo al desnudo» los paisajes soviéticos y sus expediciones, ante unos clichés de extraordinaria precisión obtenidos por los satélites, saben descubrir los más hábiles camuflajes.

El presidente Johnson anunció, en Noviembre último, el auge del laboratorio de órbita controlada. Este laboratorio espacial permitirá a un equipo de dos especialistas de permanecer hasta un mes en órbita. Durante este tiempo, estos astronautas filmarán todos los puntos de la Tierra que ofrezcan interés. ¿Y quién va a dudar que el interés militar es uno de los primeros?

Los nuevos espías no serán ya pueños pilotos, como los de los U-2 sino cosmonautas. La inteligencia humana es aun indispensable para seleccionar los objetivos, tener las cámaras o ponerlas en funcionamiento según el interés, centrar las vistas y efectuar algunos ajustes. Estos cosmonautas contarán con la ayuda de telescopios y de equipos de radar. Aun más, también se utilizarán cámaras de televisión lo que permitirá una transmisión rápida de las imágenes.

Se espera que sea a finales de 1968 cuando se ponga en órbita el primer laboratorio espacial. Pero los americanos saben que los rusos harán otro tanto. De todas maneras el año 1968, para el que los grandes adversarios prometen la llegada del hombre a la Luna, promete ser la fecha crucial de la competición espacial.

Los soviéticos han anunciado que su laboratorio espacial con equipo humano permanecerá en órbita una semana aproximadamente y estará dotado de telescopios manejados por dos especialistas. Los rusos no han hablado de cámaras perfeccionadas, pero se puede asegurar que no faltarán en su laboratorio. Hasta ahora, los soviéticos han lanzado más de cien satélites «Cosmos» con fines de espionaje pretextando «objetivos científicos».

# LA EX-EMPERATRIZ SORAYA, APATRIDA

- Por no haber pagado sus impuestos desde 1958, ha sido desprovista de la nacionalidad iraníana
- Todos sus bienes y rentas le han sido confiscados en su patria natal

Por H. HATIMI

Teherán. — Desde el 14 de Marzo de 1958, día negro en que fue oficialmente repudiada por el Shah, jamás Soraya había recibido un golpe tan terrible.

Ya no era reina del Irán. Hoy no es ya ni iraníana. Esta vez su país reniega de ella y la rechaza.

**ATRASOS**  
Es en Capri, el país de la desprecupación, donde ha sabido la noticia que la convierte en apátrida. Soraya estaba en plena euforia. Se la veía frecuentemente con un joven abogado de Munich, Peter Robert Haff, el cual la acompañaba a la playa, a los bares. En el hotel Quisisana ocupaban dos apartamentos contiguos, el 312 y el 314.

Se sabía que los héroes de este nuevo idilio tenían ya algo en común: los dos nacieron un 22 de Junio. Soraya 10 años antes que Peter...

El rumor de un próximo matrimonio corría con insistencia. El abogado está ciertamente muy enamorado de la ex-emperatriz cuya belleza sigue siendo sensacional.

Esto es ahora indispensable, que la ame por sí misma, porque Soraya está arruinada. Por lo menos oficialmente.

Todos los bienes que poseía en Irán están confiscados y sacados a pública subasta. Todavía más, si volviere hoy a su país natal correría el riesgo de ser encarcelada.

Y todo esto porque, desde

# La cerveza no es de hoy: se remonta a 7.000 años

## Los faraones egipcios, babilonios, griegos y romanos la bebieron, aunque su composición se diferenciaba de la de ahora

Ante un buen «bock» de cerveza, dorada como una sirena al sol, es más soportable el ambiente caliginoso del verano. ¿Cuántos millones de gargantas buscan su alivio y refresco en esta popular y simpática bebida? A falta de una estadística internacional, basta una observación superficial para comprender que las cifras deben ser impresionantes. En todas partes se consume cerveza en cantidades masivas. Alemania, Austria, Francia, Italia, Holanda, Dinamarca, Suecia, Estados Unidos son entre otros los países de más producción y consumo de cerveza. Ciñéndonos a España, su producción, a través de más de cuarenta fábricas de cerveza, situadas en diferentes puntos del territorio nacional, con una cifra de empleo superior a los 6.000 asalariados, excede de los quinientos millones de litros anuales. Es decir que tocamos aproximadamente a unos 17 litros por habitante y año. No está mal, aunque otros países nos lleven una gran delantera. Mientras trasega el líquido

En Munich, metrópoli de la cerveza se halla la más famosa cervecería del Mundo: la «Münchener Holbräuhaus»

En España se consumen por cabeza y año unos 17 litros de cerveza: los 500 millones de litros se producen en 40 fábricas con más de 6.000 empleados

Por Carlos de ZUMARRAGA

en la barra del bar o en el acogedor rincón hogareño —por obra y gracia del frigorífico—, tal vez no se le ha ocurrido a usted que la cerveza no es una bebida de ahora, de estos tiempos, como la coca-cola. ¿Sabía usted que su antigüedad se remonta a los cinco, seis o siete mil años? Beba, beba, por favor y no me ponga esa expresión entre admirativa e in-

ta el descubrimiento del lúpulo, tenía esa bebida.

UN KILO DE CERVEZA, 500 CALORIAS

La cerveza fue conocida de los babilonios y tan apreciada que, según parece, se imponían fuertes multas a los vendedores que la expandían excesivamente «bautizada». «Nihil novum sub sole», diremos sintiéndonos clásicos; las artimañas acústicas de ciertos taberneros no son un invento moderno precisamente.

Los Hititas, ese misterioso pueblo del Asia Menor, y los griegos también, conocieron y apreciaron esta bebida y de Grecia penetró y se extendió por el mundo romano.

Las altas cumbres de la santidad y de la realidad no son incompatibles con la cerveza. Y si no ahí está San Luis de Francia que concede algunos privilegios a los cerveceros para retenerlos en París; y Carlomagno, cuyos mayordomos imperiales se preocupaban de que sus dependientes se dediquen a la fabricación de la cerveza.

En la Edad Media fueron los monasterios el cauce por el que discurrió el perfeccionamiento de esta bebida, agregándole el lúpulo que ha dotado a la cerveza del característico sabor que hoy la distingue.

No sospechaba Vd. la antigüedad de la cerveza ¿verdad? Pero esta bebida no es sólo orgánica, sino buena para el organismo humano si, como decíamos antes, no se abusa. Un kilo de cerveza se calcula que aporta al cuerpo del hombre unas 500 calorías; pero, además, de crear a algunas opiniones, es anticancerosa, según se desprende de las numerosas investigaciones de índole estadísticas que se han hecho en aquellos países destacados por un mayor consumo de esta famosa y popular bebida, que junto con el vino y el té son las más apreciadas en el Mundo.

EN COPENHAGUE, LA MAYOR FABRICA DEL MUNDO

No es exageración decir que la metrópoli de la cerveza se halla en el Sur de Alemania, en Munich, la capital de Baviera y centro cultural de primer orden. Si algún lugar del continente europeo aspira al galardón de primer consumidor de cerveza, este lugar es Munich. Aquí se halla la cervecería más famosa y conocida en todo el Universo: la «Münchener Hofbräuhaus». Esta cervecería expende aproximadamente un promedio diario de 20.000 litros. Si alguna vez entra usted en tan famoso establecimiento cervecero verá grandes jarras de barro con el espumoso y fresco líquido. La cerveza fue introducida en Munich por una Princesa de la región que la había probado y gustado mucho en Einbeck (Baja Sajonia). Precisamente, el «bock» (jarro de cerveza), deriva su nombre de la «cerveza de Einbeck».

Y ya que hemos hecho un rapidísimo recorrido histórico sobre la cerveza y hablado de la famosa de Munich, no quiero despedirme de Vd. sin brindar con cerveza y desearle que un día tenga la suerte de visitar la impresionante, artística y lujosa cervecería de «Carlsberg», en Copenhague, la primera del Mundo por su producción, fundada por el gran mecenas de las ciencias Jacob Christian Jacob sen.

te. Estos ingresos ascendían ahora a unos 500.000 francos nuevos al mes.

Esto es lo que le ha hecho perder la nueva ley.

Y esto no es todo. Desprovista de la nacionalidad iraníana, pierde al mismo tiempo el pasaporte diplomático que le garantizaba la inmunidad en cualquier país del Mundo. Por todas partes donde pasaba, las cuentas de su hotel, sus facturas de ropa y joyas eran pagadas por la Embajada de Irán. Pierde también el prestigio que le daba su título de Princesa imperial.

**NO ESTA EN LA MISERIA**  
Soraya abandonó precipitadamente Capri y a Peter Robert Haff. La vieron en Saint Jean Cap Ferrat, sola, y se marchó casi en seguida. Más que nunca, es la princesa errante.

Ciertamente, sería exagerado decir que la ex-emperatriz esté en la miseria. Sus ingresos iraníanos, hoy cortados, le han permitido comprar dos o tres fincas en Munich y otra en Torremolinos, cerca de Málaga. Además no seguirá siendo apátrida mucho tiempo. Sin duda pedirá la nacionalidad alemana, que es la de su madre.

Sobre todo, debe poseer aún gran cantidad de joyas que se llevó a la salida de Irán.

Nadie sabe dónde están esas joyas, que nunca lleva sobre ella, y que valen una fortuna. Podrían eventualmente constituir una prenda formidable que permitiría resolver a Soraya muchos asuntos.

Más que nunca, Soraya es la princesa triste. Esperamos de todas formas en bien suyo que, después de tantos noviazgos como se le han atribuido, consiga por fin encontrar la felicidad y que el matrimonio que desea sin duda en el fondo de su corazón le hará olvidar los años azarosos vividos últimamente.

(Es un reportaje especial para Agencia «Fiel-Deri». Prohibida la reproducción.)

# Los conductores españoles hermanados en un club

Su lema: «Un conductor es un amigo». - Sus ventajas: Ayudas escolares y menú del camionero en carreteras. - Su premio: «Volante de oro»

Por José Ramón CHICOTE

Funciona en España un club que, pese a su reciente creación cuenta ya en su haber con 25.000 socios, inscritos, desde los más diversos y lejanos puntos de la Península. Se trata del «Club de los Conductores». Ahora, en Madrid, acaban de elegir madrina del Club a Mila, una joven cantante española, hija de un camionero. El eco de esta elección la ha recogido toda la Prensa nacional, pero, aparte de ella, en este nombramiento hay algo que también merece comentarse y dar a conocer: el Club en sí, sus fines y sus ventajas.

## MENU DEL CAMIONERO

Aclaremos, en primer lugar, que este Club de Conductores se reduce a los profesionales del volante grande, es decir, a quienes conducen vehículos industriales: camiones, autocares, etc. Ha sido, por tanto, en favor de estos hombres, para los que el Club ha logrado que más de doscientos restaurantes españoles, estratégicamente situados en aquellos lugares donde los conductores de esta clase de vehículos acostumbran a detenerse, sirvan el «menú del camionero» a cuantos profesionales del volante grande lo pidan.

Este menú estará fundamentalmente caracterizado por dos razones: por su alto valor nutritivo y por su reducido precio, de tal modo que constituya un auténtico servicio que ofrezca a todos los camioneros de España y, en general, a cuantas personas dedican su vida a la carretera.

## AYUDAS ESCOLARES

Pero quizá lo más digno de elogio en el Club sea su último acuerdo: la convocatoria



Mila, madrina del Club de Conductores, acompañada por varios buenos camioneros, entre los que está su padre, don Santiago Ballares. — (Foto FIEL)

y distribución de cien ayudas escolares de 3.000 pesetas cada una, a hijos de socios, que cursan estudios de enseñanza media.

## «VOLANTE DE ORO»

El Club de Conductores ha creado también la «Orden del Volante de Oro», con la cual serán distinguidos todos los profesionales del volante grande que se hayan destacado en la carretera como autores de algún hecho de marcado carácter humanitario.

El primer volante ya ha sido entregado a don Federico Casado Castro, que realizó esta ejemplar acción: El pasado día 6 de Febrero, dos matrimonios babilonios sufrieron un grave accidente entre los pueblos de Ubidea y Ollerías; a consecuencia del mismo, estuvo a punto de perecer ahogado uno de los ocupantes del vehículo, al

# Las uñas pueden delatar nuestro estado físico

Si usted las muerde y no es por manía, es que le due e el estómago o tiene fiebre

Su forma y color pueden ser síntomas de enfermedades

Las uñas también enferman ¡cómo no! Hablar de las uñas no es sólo hablar de su belleza, sino de su estado de salud, reflejo de la salud del individuo.

Las uñas deben ser cuidadosas con esmero y atención. Comencemos por ocuparnos de su crecimiento. La uña de una persona crece, como promedio, 3 ó 4 milímetros al mes. Si se nota algún retraso en el crecimiento (esto es bastante común en los niños), casi siempre es debido a que a la matriz de la uña no llegan suficientes sustancias nutritivas. Habrá que mejorar la dieta alimenticia e incluso recurrir a vitaminas B y C son las indicadas.

A veces, el problema es grave, pues la uña no solamente crece poco sino, que no crece. Su crecimiento está paralizado y cuando esto acontece, aparece una raya blanca muy visible, que se extiende a lo ancho de la uña. Tal raya es consecuencia de trastornos nerviosos o de estados febriles. Los choques psíquicos la producen igualmente y rara es la reacción parida que no tenga esas rayas.

Pero no debe alarmar esta rayita. Desaparece en cuanto desapareza la causa de su aparición.

Las uñas frágiles y transparentes es propio de los individuos que sufren de mala circulación en las extremidades, de linfatismo (más en los niños) y de las mujeres con insuficiencia ovárica. Conviene a esta clase de uñas los productos sulfurados. La uña frágil indica anemia, la uña frágil indica anemia, la uña frágil indica anemia, la uña frágil indica anemia.

La forma de las uñas, se altera como consecuencia de la mala salud. Cuando se tiene una depresión cónica en la base de la uña, ella puede ser consecuencia de una clausura anémica. Otras veces, la depresión es convexa en extremo. Significa esto una insuficiencia respiratoria crónica o que se padece del corazón.

El que se muerdan las uñas o la caídas que las rodea, puede padecer esa manía o bien sufrir del estómago diarrea o fiebre.

Por último, las uñas poseen su lenguaje claro y expresivo. La observación de las uñas deberá ser continua y sus defectos nos proporcionarán el mejor índice sobre el estado general de la salud. Charles Hardtfield

**"SAN ROQUE"**  
GRAN QUINADO  
APERITIVO-TONICO  
RECONSTITUYENTE  
TRES GENERACIONES  
VALIAN  
SU RECONOCIDO  
PRESTIGIO

**Dinero a rédito**  
Sobre obra de viviendas necesario. Pagaria del 10 al 12%. Escribir al apartado 280. Burgos.

**Vendo piso**  
5 habitaciones, baño y servicios. Facilidades Informes. San Joaquín, 3, 1.º

# ARANDA Campaña pro residencia de los ancianos desamparados

La campaña en pro de la nueva Residencia de los Ancianos Desamparados, de que dimos cuenta en el número de ayer, se intensifica a medida que se acerca la fecha de la colecta anunciada, esperándose de la caridad arandina que el resultado supere con mucho el éxito logrado en la «operación botella».

Si el espíritu arandino logró coronar con éxito la consecución del actual asilo en el año 1898, no ha de ser menos la actual generación para contribuir a que se levante la nueva Residencia para los Ancianos, que ya se está edificando en terrenos próximos a la estación del ferrocarril Madrid-Burgos.

La razón de esta nueva Residencia estriba en lo reducido del actual edificio que se hizo con una capacidad inicial para 20 ancianos y 20 ancianas, en el que se encuentran en la actualidad 43 ancianos y 46 ancianas, teniendo que rechazar múltiples solicitudes que se presentan, aparte del mal estado en que se encuentra.

La capacidad de la nueva Residencia se cifra en 154 ancianos, 11 ancianas y 12 matrimonios y de ahí la importancia de la obra y su elevado costo, siendo deducible la necesidad de la colaboración de todos y todos debemos contribuir a tan caritativa obra.

**APERTURA DE MATRICULA EN EL INSTITUTO «SANDOVAL Y ROJAS»**

En el tablón de anuncios del Instituto de Enseñanza Media «Sandoval y Rojas» de nuestra población, se ha colocado el anuncio de la apertura de matrícula oficial para el curso 1966-67, que podrá hacerse durante todo el mes de Septiembre.

**NOVENA A LA VIRGEN DE LAS VIÑAS**

El pasado día primero y conforme consta en el programa que hemos publicado, dio comienzo la novena a Nuestra Señora la Virgen de las Viñas, dándose el caso de que los cuatro veces diarias se reza la novena, la ermita está completamente llena de fieles, siendo también muchos los que la hacen particularmente a diferentes horas del día, permaneciendo abierto el templo desde que amanece hasta más de las diez de la noche, con el fin de facilitar que los fieles puedan elegir la hora que les sea más compatible con su trabajo.

**TODOS SE PREPARAN PARA LAS FIESTAS PATRONALES**

En Aranda se considera que las fiestas patronales comienzan con el principio de las novenas y por ello todos se preparan para disfrutar en la semana grande, justa diversión que viene a compensar el trabajo de todo el año.

Exteriormente se realizan obras en los edificios, todo calculado para terminar en la fecha convenida y en general son las amas de casa las que proyectan, disponen y resuelven cuantos problemas se presentan, pero siempre tendentes a mejorar o adornar sus viviendas en espera de los huéspedes o visitantes a quienes hayan inviti-

**FARMACIA DE GUARDIA**

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Heliodoro Miranda, sita en la plaza del Caudillo número 16, teléfono número 106.

**RADIO JUVENTUD**

Programa para hoy. — 10,30: Apertura. 10,35: Dios en sus santos. 10,40: Bolsa de compra. 11,00: Servicio informativo de Radio Nacional. 11,05: Música española. 11,30: Radiosistema. 12,00: Angelus y lectura del programa de mediodía-tarde. 12,05: La novela de la mañana. 12,30: Cita en la mañana. 12,55: Sobremesa. 13,00: Kiosco de Prensa. 13,15: Confidencias. 13,40: Aperitivo musical. 14,05: Microdisco. 14,10: Disco-sonrisa. 14,20: Información cinematográfica. 14,30: Conexión con Radio Nacional de España. 14,45: Antena de la actualidad. 14,50: Corresponsales de Radio Juventud. 14,55: Cartel de avisos. 14,57: La hoja del calendario. 14,59: Caja de pérdidas. 15,05: Sobremesa musical. 15,20: Música del oyente. 16,00: Teleobjetivo. 16,30: Novela de sobremesa. 17,00: Lectura del programa tarde-noche. 17,05: Radio-club juvenil. 19,00: La novela de la tarde. 19,30: Radiosistema. 20,00: Club del oyente. 20,15: Folklore de España. 20,30: La balena alegre. 21,00: Música del oyente. 21,25: Voz juvenil. 21,30: Radiodeporte. 22,00: Conexión con Radio Nacional de España. 22,15: Resumen informativo del día. 22,18: Cartel de avisos. 22,25: Les decimos adiós. 22,28: Luces para el camino. 22,30: Cierre de la emisión con lectura de programa.

# MIRANDA Inauguración de un curso de mecánicos - reparadores

**INSTITUTO LABORAL FRAY PEDRO DE URBINA**

Centro de Enseñanza Media y Profesional.—Aviso: Se pone en conocimiento de los alumnos de este centro, que los exámenes extraordinarios de Septiembre, tendrán lugar los días 15, 16 y 17 de los corrientes, con arreglo al horario detallado en el tablón de anuncios. El Director Enrique Sanjurjo Segura-Jauregui.

**muebles tresillos muebles auxiliares**

mejor calidad... a mejores precios

**IBAÑEZ**

Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 19

**NUEVO CURSO DE MECANICOS REPARADORES**

El pasado día 31 de Agosto, con asistencia del delegado provincial de Trabajo, don Juan Durán, quedó inaugurado un curso de mecánicos reparadores, que como los anteriores celebrados son patrocinados y organizados por el Ministerio de Trabajo a través del programa nacional de Promoción Profesional. Al acto asistió asimismo el sub-gobernador P. P. O. de Burgos, don Fernando Gutiérrez Sesma.

A este curso asistirán veinte alumnos, siendo la duración del mismo de seis meses.

Los alumnos dispondrán de herramienta y maquinaria nuevas, para las siguientes enseñanzas: Ajuste, torno, soldadura eléctrica y oxil, chapistería, etc. Asimismo, Tecnología, dibujo y cultura general.

Los cursos correrán a cargo de los monitores don Luis Co-

**NO HABRA TOMBOLA DE CARIDAD**

Por causas que desconocemos este año no será instalada la tómbola de caridad, a beneficio del Secretariado Interparroquial de Caridad y Hospital Asilo de Santiago.

Como decimos no conocemos las causas, pero sí nos extraña sobremanera la eliminación de la tómbola puesto que salvo algún año, por culpa del mal tiempo, los demás se puede considerar que reportó buenos beneficios en favor de los necesitados. Sinceramente creemos que es una pena.

**CUESTACION**

Por el delegado de «Aspánias» en Miranda, sabemos que ha sido autorizada por el Gobierno Civil de Burgos, una cuestionación pública a beneficio de los subnormales de la ciudad. Esta cuestionación está fijada en principio, para el próximo día once del presente mes, domingo de fiestas patronales.

**RESTAURACION**

El grupo escolar Aquende está sufriendo una restauración a fondo en todas sus dependencias. De todos es sabido el calamitoso estado en que se encontraba desde hace años este centro docente. Por fin aunque con bastante retraso sobre lo previsto las obras se están realizando, si bien no creemos que se terminen antes de comienzo del curso escolar.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Corresponde de guardia en el día de hoy a partir de las once de la noche, a la farmacia del licenciado señor Andrio, de Real Allende, 5.

# Una capa de gas localizada en el "Polientes 1", de Orbaneja del Castillo

**Dio resultado positivo la prueba de formación jurásica y se están realizando registros eléctricos en las paredes del pozo**

La prueba de formación realizada el jueves en el «Polientes 1» ha dado resultados positivos. Por la tarde se hizo a la superficie del pozo el aparato probador que ha indicado la existencia de una capa de gas localizada a 2.199 metros de profundidad, nivel que, en vista del éxito inicial, ha sido desarrollado, hasta los 2.215 metros, es decir, en las formaciones del jurásico.

Tal experimento movió ayer a los técnicos a efectuar los «logs», que como es sabido, consisten en la aplicación de unos paneles eléctricos y registrados a las paredes del pozo. Su resultado permitirá conocer el grosor y volumen precisos de las capas o paquetes que presentan aspecto petrolífero. Nada se dice, de momento, sobre la existencia de petróleo y sí de gas. Con todo, las pruebas entrañan un excepcional interés por cuanto se trata de una investigación exploratoria de las posibilidades de hidrocarburo en una zona que, en línea recta, está separada unos siete kilómetros y medio del «Avalungo 1», en dirección Noroeste - Suroeste, dentro de la provincia de Burgos, y próxima, por consiguiente, al Valle de Zamanzas que tiene fama desde hace muchísimos años de guardar impregnaciones petrolíferas.

Una vez que se conozca el resultado de los «logs», Campea y sus asociadas «Calspain» y «Texpain» ordenarán a «Amospain» lo que procede hacer, en consecuencia, es decir; someter el «Polientes 1» a pruebas de presión y rendimiento industrial o bien seguir la perforación hacia horizontes más profundos del jurásico.

En el «Huidobro 1», el tricono barrenador bajó ayer hasta los 557 metros.

Se observa ahora una mayor actividad en el desarrollo de las prospecciones petrolíferas en la zona Norte de nuestra provincia, y de no surgir dificultades pronto se conocerán datos de gran importancia sobre la amplitud de las formaciones petrolíferas.

## ALQUILERES

**ALQUILO** local 150 metros cuadrados, mucha luz, calle urbanizada, dos entradas camiones, puertas metálicas, interior terminado, propio industrias, almacenes taller. Cantero. Concepción, 2.

**ALQUILO** en la Merced piso muy grande, para vivienda industria. Cantero. Concepción, 2.

**ALQUILO** o traspaso tres baños con sótano y plantas, propios para oficinas y despachos comerciales. Sitio céntrico. Informes en Las Trinas, 3, 3.º. Teléfono 201090.

**SE ARRIENDA** bar y vivienda. Tratar con Evaristo Espinosa, en Belorado.

**SE ALQUILAN** pisos nuevos amueblados. Teléfono 202059.

**PRECISAMOS** piso en alquiler, 4, 5 ó 6 habitaciones. Próximo carretera RÍPESA S. L. Carretera Madrid kilómetro 234.

## AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor. Avisos, teléfono 201163.

**ALQUILER** automóviles sin conductor. Talleres Pedro Vitoria 105. Teléfonos 206361 - 206854

Seat 1600 Seat 600-D, Seat 850, Simca 1000, Gordini y Renault S-R.

**AUTOS** alquiler sin conductor: 600-D, 1500, 1500-L y 4-L. nuevos. Santa Dorotea, 32. Teléfono 204766.

**EXCURSIONES** microbuses Europa, 6, 9, 18 plazas. Teléfs. 208551 y 207172.

**AUTO-ESCUELA** de conductores «Rivar» Alquiler coches sin chofer. Teléfonos 86 56 93. Briviesca.

**ROTULAS** «Ansa» Distribuidor, «Continental Auto S.A.» Madrid, 1.

**RECAMBIOS** originales «Opel» «Chevrolet», etc «Continental Auto S. A.», Madrid, 1.

**SE VENDE** Renault 4-4, buen estado, Casa Colón, Calle Sanzander, 2. Teléfono 203749.

**SEAT** 850 nuevo, cambiaría por Seat 1500 familiar, preferible blanco. Ruera, Vitoria, 19.

**D.K.W.** varios modelos desde 10.000 ptas. entrada. Ruera, Vitoria, 19.

**CITROEN** 2 CV. moderna, barretista. Ruera, Vitoria, 19.

**BARREIROS** Saeta-55, dos años, vendiendo barato. Ruera, Vitoria, 19.

**VENDO** Seat 1500, buen estado, Francisco Salinas, 51. Teléfono 202154

**SEAT** 1400 C, impecable, vendiendo San Julián, 3, 1.º.

**SE VENDE** coche Seat 600, exento. Bar Musel.

**VENDO** Chevrolet con volquete, buen estado, barqueta. Juan Gil, Barrio Gimeno, 11.

**VELOMOTORES M.V.** vendemos con facilidades de pago, no precisan carnet ni matriculación. Hermanos Fuente, San Pablo, 18.

**OCASION** vendemos con facilidades de pago Seat 600, Montesa, Vespa, Lube. Hermanos Fuente, San Pablo, 18. Teléfono 206653.

**GUZZI** 73 y Mobylette, calle, Barriada Yagüe, Calle H, núm. 5.

**VENDO** dos motos, 3500 y 3.000 ptas. Madrid, 24, bajo.

**FURGONETA** Citroen 2 CV, último modelo Seat 600, vendiendo o cambio. Ibañez, José Zorrilla, 5. (Detrás parque bomberos).

**VENDO** Chevrolet Impala. Teléfono 207145.

**OCASION** vendo Motoblo 75 barqueta. Santa Agueda, 40, bajo.

**VENDO** 600, magnífico estado, José María Giménez, Vitoria, 60, 3.º.

**SEAT** 1400 C como nuevo. Verlo Garaje Turismo.

## ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTEO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

**SE PRECISAN** albañiles destajistas para ochenta y cuatro viviendas en la calle Vía de Empalme. Razón: Victoriano Serrano. Obra. Teléfonos 204585 y 207220. (R. O. C. número 922)

**SE NECESITA** chica. Avda. Cid 16, 3.º dcha.

**SE NECESITA** muchacha o asistente. Avenida del Cid 6, 11.º, derecha.

**NECESITO** chico. Tinctoría Pérez. Briviesca, 18. (R. O. C. número 1092)

**SE NECESITA** chica. Plaza Rey San Fernando 5, 2.º

**MUCHACHA** se necesita. Condestable, 4, 2.º.

**MUCHACHA** se necesita. Paloma, 35, 1.º.

**CHOFER** para camión Ebro, se necesita. Ronda, 10. (Fábrica de Sopas).

**SE NECESITA** asistente todo el día, buen sueldo. Avenida Norte, 2 entresuelo dcha.

**MUCHACHA** para Zaragoza, informada, sabiendo su obligación, sueldo a convenir partiendo de 2.000 ptas. Vitoria, 19, 4.º, puerta octava.

**NECESITO** oficial y aprendiz adelantado electricidad del automóvil. Taller eléctrico, Salas, 5. (R. O. C. 1.095).

**NECESITO** chica con informes. Clunia, 17, 5.º B. Junto Avenida del Cid.

**MAESTRO** de pala, oficial y chico, necesario. Panadería Pablo Hernández, Madrid, 24. Teléfono 202914. (R. O. C. núm. 756).

**CHICO** necesario, bien retribuido, bien mantenido, buen oficio. Dirigirse a La Castellana, Villa 7 Marías, B. Serrano. (R. O. C. número 765).

**REPRESENTANTE** introducido en arquitectura, aparejadores, contratistas, se necesita para Burgos (capital y provincia), para representar instalaciones de agua bajo presión, saneamientos y, en general, instalaciones hidráulicas. Dirigirse: «Bombas Ledoux», S. A. «Aguprés». Calderón de la Barca, 15, principal, Santander.

**SE PRECISAN** peones fijos para trabajar en Fábrica de Vigas. Razón en RÍPESA, S. L. Carretera de Madrid, Km. 234. (R. O. de C. número 1.080).

**SE PRECISAN** conductores para Avias, trabajo de reparto. Razón: Rubio en Briviesca.

**ASISTENTA** necesitase. Avenida del Cid, 62, 2.º

**A PROPIEDADES** y empresas constructoras se ofrece persona competente con equipos de peones y albañiles para trabajos de hormigón, hormigón armado y albañilería general. Almirante Valdés, 4, principal. Sr. Cánovas. De 4 a 5 tarde.

**GANE** dinero en casa. Estudiantes, ganan dinero. 14742, Madrid (4 sellos 0,40).

**SE PRECISAN** camiones preparados para transportar paja a Valladolid. Trabajo para 3 meses. Razón: Rubio, en Briviesca.

**SE PRECISA** matrimonio edad máxima 50 años, para atender central eléctrica. Se precisan conocimientos, más cuanto mejor, sueldo conveniente, buena casa y huerta. Informes en Burgos: Vitoria, 20. Mercadería La Moda, o escribir a Gonzalo Esteban, Quintanilla Escalada, Quintanilla Escalada, 15 de Septiembre.

**SE PRECISAN** peones bien retribuidos. Razón: Construcciones Barcina. (Obras, Gamonal). (R. O. Colocación 807).

**NECESITASE** chica. Calle Calera, 35, 3.º.

**NECESITO** repartidor. San Pedro Cardena, 2. Panadería. (R. O. C. 1.064).

**APRENDIZ** y aprendiz 14-16 años Ferro. Diego Lainez, 20 (R. O. C. núm. 1.069).

**MATRIMONIO** solo necesita chica para servirle en Madrid, traslado fines de Septiembre. San Pablo, 6, 3.º, izquierda.

**SE NECESITA** muchacha para matrimonio. Cuatro horas libres tarde. Isla, 7, Tienda.

**EN MELGAR** de Fernamental se necesita encargado para salón de futbolines. Informes en el mismo. Sagon. (R. O. de C. número 1.078).

**SE NECESITA** ayudante mostrador. Bar Miguelito, San Pablo, 3. (R. O. de C. 1.079).

**VENDEDORES** para Burgos y provincia precisa importante empresa de aparatos electrodomésticos de Bilbao. Excelentes condiciones. Presentarse: Vitoria, 44 Gamonal. De 12 a 2 y de 4 a 6 Sr. Arjía.

**SE NECESITA** chica. Conde Jordana, 3, 3.º izquierda.

**SE PRECISA** mozo de Garaje Central, General Moia, 23, y si es posible que tenga práctica. (R. O. de C. número 1.076).

**SE OFRECE** operador maquinaria Obras Públicas. Razón: teléfono 204342.

**SE NECESITAN** tractoristas maquinaria para obras. Razón: teléfono 204342.

**SE NECESITAN** tractoristas maquinaria para obras. Razón: teléfono 204342.

**CHICO** de 17 a 18 años se necesita para el montaje de neumáticos de turismo, preferible esté relacionado con este ramo. Dirigirse a Ibañez, José Zorrilla, 5. (Detrás parque de bomberos). (R. O. C. número 1.094).

**COMPAS Y VENTAS**

**POLLITOS** de carne. Granja Mirasol. Píones, 7.

**DURALEX** platos vasos Duralex. «Ferretaria Lain Calvo» Teléfono. 20 35 94.

**POLLITOS** recién nacidos, carne Santa Clara, 5.

**VEZAS** para siembra, se venden «Hijos Abel González, Miguel Iscar, 14, Valladolid».

**VENDO** pollos carne. Santa Clara, 5.

**CARBON** de fragua, primera calidad. Carbones Cubero. Avenida Cid, 84.

**VENDO** molino de marillos con motor de 20 HP y dos motores eléctricos de 15 y 25 HP. J. Sadornil Sasamón.

**SE VENDE** leña de encina en Paules del Agua. Para tratar con Trinidad García Portugal, en Salas de los Infantes.

**SINESIO** Urban Gómez Venta y reparación a domicilio de maquinaria industrial, tornos mecánicos de todos tipos y precios desde 25.000 ptas. Estos almacenes están en combinación con los mejores talleres mecánicos de Burgos y con fábricas y almacenes del Norte de España. Informes: en Villagonzalo Federnales. Teléfono 203138. Burgos.

**VENDO** diferencial Tinquo y caja metálica 4 v. 20. Alfarreros, 49. Vinos.

**VENDO** paja blanca, cantidad. Apolinar Sanchez, Villamayor de los Montes.

**POR** traslado vendiendo a televisión, muebles, San Pablo, 6, 3.º, izquierda.

**ENSEÑANZAS**

**ACADEMIA** «Castillas»: Cálculo. Contabilidad. Taquimeografía. Correspondencia. Bancos. Cultura. Moneda. 10.º.

**FINCAS**

**CONSTRUCCIONES** «Bu-Bi». Calle Vitoria, 175 Gamonal. Venta pisos y lonjas. Visiten en obra sin compromiso.

**VENDO** pisos libres, tres cuartos, baño, calefacción, baño, aseo y dos terrazas. Próxima entrega. Facilidades pago. Cantero Concepción 2.

**VENDO** diez sels habitaciones más servicios. Sanjurjo 64. Portería.

## CONSTRUCCIONES

**EVEREST S. A.** Venta de pisos llaves en mano, en Capiscol (Frente Central Lechera) desde 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora, fregadera empapelado, barnizado, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**TERRENO** 3.000 metros. Alfarreros, a 250 metros. Informes: teléfono 205543.

**VENDO** local 230 metros, con portones de hierro, exento de contribución. Avda. Cid, 84

**SE VENDEN** dos pisos 4 ó 5 habitaciones más servicios, muy soleados. Razón: Teléfono 205146.

**VENDO** local 28 m2. CICALSA, exento. Vitoria, 64, 4.º dcha.

**«VIGAS»** vende pisos en calle Vitoria Gamonal, 5 huecos, cocina, aseo y dos terrazas, diversos precios.

**«VIGAS»** vende pisos económicos en Barrio San Julián, 40.000 pesetas de entrada. Razón calle Vitoria Gamonal.

**PISO** vendo, cinco habitaciones, cocina, baño, armarios empotrados, 85 metros útiles, facilidades de pago. Entrega en el mes de Octubre. Santo Toribio, 5. Obra.

**VENDO** piso 4 habitaciones, cocina, baño, calefacción, ascensor. Facilidades. Exento de contribución. Vitoria, 71, 9.º. A. De 4 a 7.

**VENDO** piso llave en mano. Plaza de Logroño núm. 2, 3.º, puerta 3. Tratar en el mismo.

**SE VENDE** piso pequeño, Arrabal de San Esteban, 28. Informes: Valentín Jalón, 4, 5.º, centro derecha.

**VENDO** hermoso chalet 200 m2, posible garaje. Razón: Francisco Salinas, 1.

**VENDO** casa libre, planta y piso, con habitaciones todas exteriores, con huerta y jardín. Informes: Píones, 5, 1.º C. izquierda.

**VENDO** piso, cinco habitaciones, calefacción, ascensor, mucho sol, exento. San Pedro San Felices 8, 4.º, D.

**EMPRESA**

DE AMBITO INTERNACIONAL, DEDICADA A MATADERO Y FRIO

**PRECISA JEFE DE VENTAS**

Interesados, envíen «curriculum vitae» y pretensiones al APARTADO 22 de Burgos.

**VACUNE LAS SEMILLAS CON CRIPTOSANO**

el maravilloso polvo rojo de FAES

## GUIA FACULTATIVA

**A. López Gómez**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 11 a 3 y de 4 a 6  
Espolón, 28 - Teléfono 203577

**José María Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (FEYGON)

**José María Araqués**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Queipo de Llano, 2 - Tel. 205378

**José Carazo**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.º - Tel. 205501

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega - Tel. 205446

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Cirugía ocular  
Espolón, 3

**S. Lechuga-Serantes**  
Oculista  
CONSULTA DIARIA  
Avda. Cid, 6, 3.º - Tel. 204432

**F. J. del Lamo Algaso**  
PIEL Y VENEREAS  
Consultas  
Clínica San Juan de Dios  
Sábados, de 11 a 1

**Dr. Bañuelos**  
OCULISTA  
Pza. Mayor, 2 - Tl. 201066

**José Muñoz Avila**  
RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
A. Bonifaz, 12, 1.º - Tel. 201580

**A. López Gómez**  
MEDICO DENTISTA  
Consultas de 11 a 3 y de 5 a 6  
Mil Viviendas, 19, 1.º (bloque 7)

**C. Rodríguez Sáez**  
OCULISTA  
Consulta de 11 a 3 y de 5 a 6  
Héroes del Alcázar 1. T. 207068

**S. Iñigo**  
Médico-oculista  
Consulta de 11 a 3 y de 5 a 6  
Lain Calvo, 12, 1.º - Tel. 201311

**I. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDADES MENTALES Y NEUROSIAS  
Consulta de 12,30 a 3  
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

**M. Calvo Pinillos**  
Aparato respiratorio - Corazón  
Bronquios, - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia - RAYOS X  
Calle Vitoria, 27 - Tel. 203048

**Doctor Garzón**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
ESTERILIDAD  
P. San Fernando, 3, 2.º Tl. 201657

**Dr. V. MATEOS LOPEZ**  
CIRUGIA GENERAL, FRAU  
MATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES - RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

**FOTOGRAFADOS**  
Confeción rápida  
TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»  
Precios ventajosos. Calle Vitoria 13. Teléfono 20 28 52.

Nuestros teléfonos: 20 12 90 y 20 71 49

**PARA VER MEJOR VISITE IZAMIL**



## EL ULTIMO CUADRO DE SALVADOR DALL



A pesar de residir en un paradisíaco lugar de la Costa Brava, Salvador Dalí no emplea el verano para descansar. Ahora se encuentra realizando este cuadro que él denomina "Explosión atómica en el Vaticano formando una santa". Junto al lienzo, el modelo que posa para la figura de la santa. — (Foto FIEL)

## nuestros colaboradores

# Septiembre

Por Juan J. RUIZ MOLINERO

¡Qué cruel epílogo al largo y cálido verano ponen los exámenes de Septiembre! La ciudad, caracterizada por un universitario bullicioso, va recorriendo un poco el pulso juvenil. Yo, que vivo en una de esas ciudades que sólo son — en profundidad, en latido — universitarias, puede captar este auténtico drama. Frente a mis ventanas — ventanas de alta noche — empieza el desfile. La

residencia, durante el verano apagada, como de luto, comienza a animarse. Es la residencia estudiantil frente a la que vivo. Las persianas, que han permanecido echadas un largo período, se levantan un buen día. En la ventana aparece un vaso con flores — no tengo que decir que se trata de una residencia para señoritas —, un paquete de cigarrillos y un lápiz de labios. Es el síntoma y el regreso.

Por la noche, cuando me asomo a la ventana, vuelvo a ver la familiar escena. Acodada sobre un montón de libros, la alegre jovencita, más tostada, más pensativa, más preocupada, inclina su cabeza «ye-yé» sobre un tratado de botánica que el haz cabalístico de la lámpara ilumina en la noche de un verano, que ya ha terminado para los estudiantes suspendidos en Junio.

Examinan en Septiembre. Son una legión de seres que realizan el esfuerzo de incorporar a la vida, como el eterno símbolo del trabajo, en las palabras bíblicas de ganarse el pan en este Mundo con el sudor de la frente; un sudor joven sobre estas testas despeinadas.

## VERSEDES

### HAZ BIEN Y NO MIRES...

La Roda (Albacete). — Saturnino Eseribano del Amo, portador de un hermoso fajó de billetes de Banco, por valor de 31.000 pesetas, bien guardado en el bolsillo del pantalón, se acercó a la ventanilla para obtener un billete en el autobús que hace el servicio a la capital. Como el asiento asignado no era de su gusto, discutió largamente con el expendedor, mientras iba dejando caer uno a uno la totalidad de los billetes que guardaba.

Un avisado transeúnte, con la colaboración de una caritativa señora, ignorante de la realidad, fue recogiendo con parsimonia y serenidad todos los billetes que al discutiendo

se le escapaban, colocándolos cuidadosamente en su cartera y marchando con aire tranquilo sin que hasta la fecha se haya podido localizar.

La señora, se supone, habrá caído en la cuenta de que no siembre es bueno eso de "haz bien y no mires a quien". **PARTO SIN DOLOR**

Washington. — La señora Elden Summerix, de 21 años, dio a luz mientras dormía en la ciudad de Lansing, llevada rápidamente al hospital; su médico dijo que era «poco frecuente» este caso, pero que él después de haber asistido al nacimiento de más de mil niños, conocía ya otros tres casos más. El niño pesó siete libras.

¡Conductor! Guarde su derecha.

## EL CLUB DE LOS «SUPERCEREBROS»

- Se trata del club "Mensa", fundado en 1945 en Londres, y al que sólo pueden pertenecer personas con cociente intelectual 154
- Sólo diez mil personas en todo el Mundo han conseguido superar sus terribles tests y entre ellas se cuenta un intérprete de la ONU que sabe cincuenta idiomas

Por Cecile CLARE  
 (De los Servicios Especiales de EFE)

El club que posee reglas de admisión más severas en todo el Mundo, es el club "Mensa". Fue fundado en 1945 por un grupo reducido, bajo el signo de la inteligencia. Sus primeros miembros provenían de Oxford. Actualmente sólo diez mil personas en todo el Mundo han conseguido superar la barrera de una terrible serie de "tests".

Hay que aclarar que el club no pretende seleccionar personajes célebres, ni genios famosos, sino que procura descubrir "supercerebros". Una reciente encuesta realizada por el Instituto Tecnológico de Massachusetts, demostró que los científicos famosos por sus sensacionales descubrimientos, así como los grandes creadores calificados de genios por sus contemporáneos, no siempre han sido forzosamente, "supercerebros". Para merecer esta suprema patente de inteligencia hay que alcanzar el "Cociente intelectual 154".

Entre los miembros de la famosa organización figura un intérprete de las Naciones Unidas que conoce cincuenta idiomas, entre ellos el indostánico el pendjabi, el turco y naturalmente, el chino. El miembro más reciente es una niña de siete años; Fey Lazarides. Sus padres, que tienen otros seis hijos, además de Fey, pertenecen al club Mensa; allí se conocieron y se casaron por amor, como cualquiera de nosotros.

**PROBLEMAS DE INTELIGENCIA PURA**  
 TANTO los especialistas en genética como los psicólogos, se han quedado perplejos ante el caso Fey. Y no es para menos, la niña ha llegado a dertor a su padre en la resolución de los problemas más difíciles de inteligencia pura. En treinta segundos logró resolver un "test" de clasificación en el cual frac-

saron el 70 por ciento de los estudiantes de Oxford.

Pero pese a haber alcanzado a los siete años el "Cociente Intelectual 154" Fey juega a las muñecas, exige que su madre la acaricie para dormirse, trepa a los árboles y pesca ranas en el estanque próximo a la vasta mansión de Lauceston, en Cornualles, donde reside la familia Lazarides. Pero la niña no va a la escuela de la localidad. Evidentemente, para una chiquilla que se divierte haciendo juegos malabares con los verbos irregulares latinos, sería perder el tiempo recitar las tablas de multiplicar y ceñirse al programa de los alumnos normales.

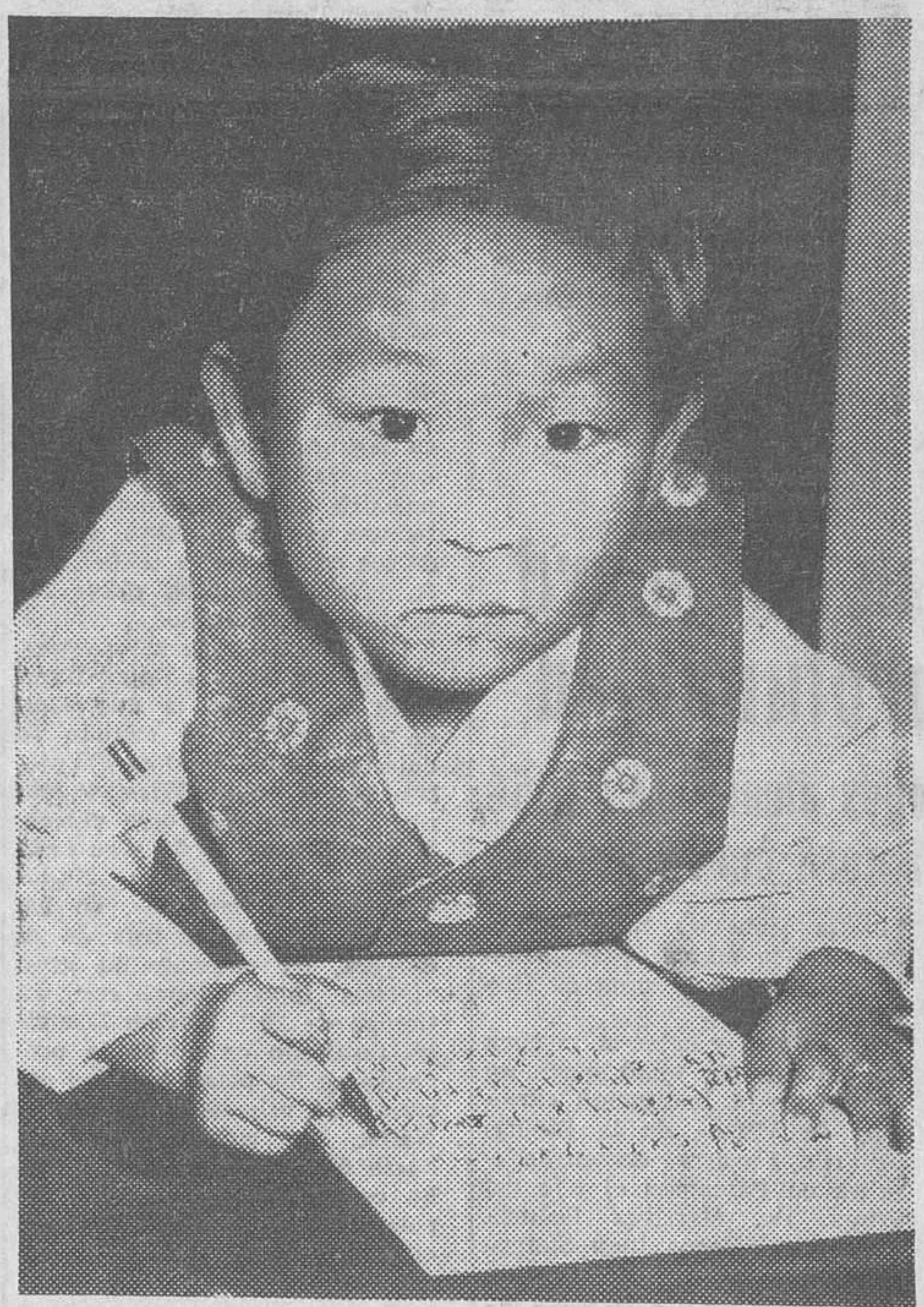
Los padres de Fey pidieron a Conrad Graham, eminente psicólogo que opinase sobre el caso de su hija. El resultado de este examen psicológico no se hizo esperar: la niña superó en menos de un minuto el "test" impuesto por Graham y le preguntó inmediatamente:

—¿Me prestas tu "juego de adivinanzas" y así puedo examinar a papá y mamá?

**PERO ENTONCES, ¿QUE ES LA INTELIGENCIA?**

Tras esta prueba decisiva, que le valió su entrada en el club Mensa, sus padres la llevaron a Londres, donde la enseñaron todo lo de interés cultural y científico que posee la ciudad. Per odone más se divirtió Fey fue en el jardín zoológico. Terminada la visita, la niña proclamó a los cuatro vientos: "Más adelante cuando crezca quiero ser guardián del zoológico".

Vayamos a otro ejemplo: los mellizos del Instituto Psiquiátrico de Columbia (Estados Unidos). Son dos hermanos de 28 años con un cociente intelectual de 60 (el promedio normal gira alrededor de 100). Constitu-



Un niño «fenómeno»: el coreano Kim Ung Yong, que a los tres años era capaz de realizar problemas de cálculo integral y diferencial y hablaba correctamente el alemán y el inglés, además de su lengua natal. — (Foto CIFRA)

yen dos sorprendentes fenómenos cuya clasificación escapa a los psicólogos. ¿De dónde proviene la extraña capacidad numérica de sus cerebros? En este caso poco pueden explicar la herencia. George y Charles son hijos de un hombre de negocios alcohólico, que terrorizaba a su esposa.

**EL EXTRAÑO NUMERO**

En 1940, a los seis meses de un penoso embarazo la madre dio a luz trillizos: dos niños y una niña. Esta murió a los pocos días. Los hijos sobrevivieron gracias a la incubadora. Pero, como el primer hijo del matrimonio, muerto a los 13 meses, también sufrieron de crisis convulsivas. A los treinta meses su desarrollo fisiológico se consideraba normal, pero los pediatras se alarmaron ante la "desvastadora agitación" de los niños: mordían, daban cabezazos, chillaban como animales.

Considerados como retrasados fueron internados en una institución especial. Allí comenzaron a mostrar un extraño talento por los números y las fechas. Actualmente se encuentran en el Me-

Me quedo todavía en la ventana. ¡Qué drama! La chica habrá suspendido su idilio veraniego, se ha olvidado de los días alegres transcurridos en la playa, en la montaña, en el pueblito. Se han acabado los bailes «ye-yés» en la animada parrilla, las excursiones resueltas con el humor del descubrimiento del mundo de la felicidad. Sólo queda ya el color bruno como un recuerdo que irá esfumándose como la misma pigmentación.

Se abren más ventanas y se encienden más luces. Como en un teatro, aparecen los protagonistas. Hay una auténtica ritualidad. Los gestos adustos recuerdan a las jovencitas del bañador rojo o blanco o amarillo que jugaban con el sol y el agua. Hoy, mirada concentrada, mordiendo nerviosamente un lapicero, parecen abrumadas por la crueldad de la existencia. Sólo de vez en cuando se levanta una cabeza despeinada, mira a la alta noche que pasa por la ventana y se queda contemplando las estrellas de un cielo de metro cuadrado. ¡Cómo brilla entonces la mirada en el rostro travieso con una mancha de bolígrafo en la mejilla! Es un alto en el camino, en las preocupaciones, en la espada de Demócles pendiente sobre las cabezas embotadas.

Bulle la tragedia — la pequeña tragedia, es verdad — tras el largo y cálido verano para los miles de estudiantes que se

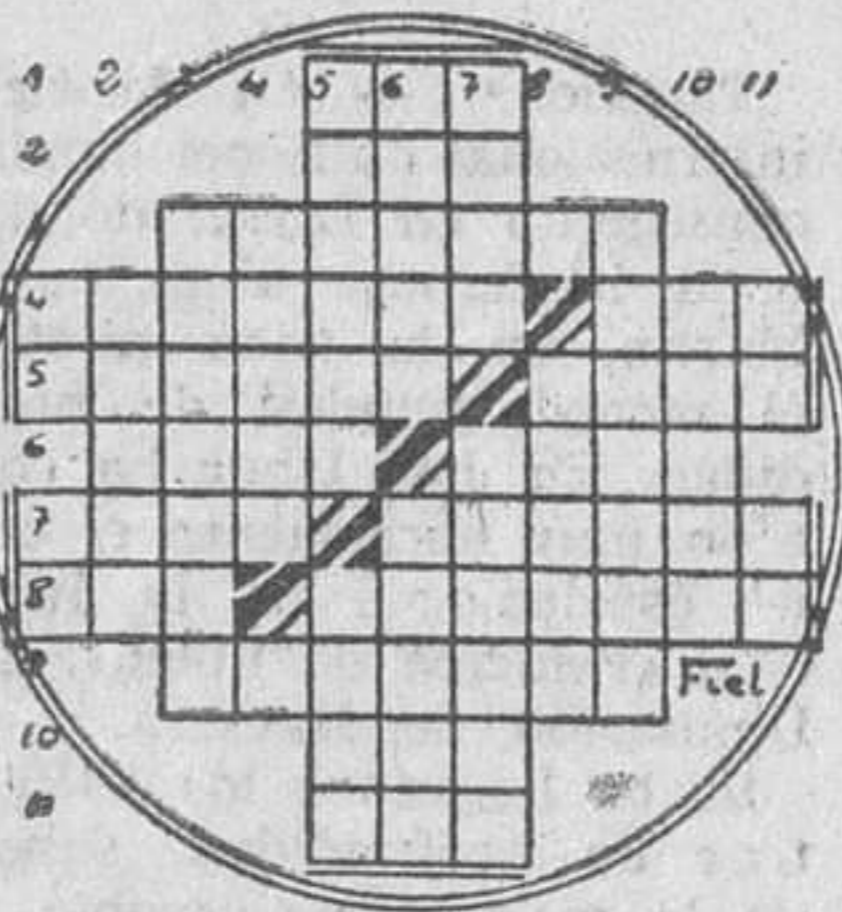
## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos

(La solución mañana)

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1: Tienda de bebidas. — 2: Letra griega. — 3: Planta de tubérculos feculentos y alimenticios (pl.). — 4: Parte del Mundo. Alga marina. — 5: Partido judicial de Zaragoza. Pasta colorante azul oscura. — 6: Acaricia. Proposición. — 7: Espacio de tiempo. Montañas de Armenia. — 8: Demostrativo. Pone en lugar conveniente. — 9: Cuerpo civil de gente armada. — 10: Me trasladaré. — 11: Gorro militar.

**VERTICALES.** — 1: Prep. latina. Nota musical. — 2: Glándulas secretoras de la leche en los mamíferos. — 3: Especialistas en una ciencia o arte. — 4: Acacia de flores olorosas. — 5: Nombre de Andalucía en la antigüedad. Jefe árabe. — 6: Acomete. Arácnido traqueal que produce la sarna. — 7: Mamífero roedor. Cierta paso del caballo (pl.). — 8: Me trabaja la tierra. — 9: Discurrieron fantásticamente. — 10: Dad el visto bueno a un pasaporte. — 11: Contracción. Interjección.

algo peor que un matrimonio sin amor?  
 — Naturalmente. ¡Un amor sin matrimonio!

**RAPIDEZ**  
 La recién casada le dice al marido:  
 — Como deseo hacer limpieza general de nuestra casa, mañana, poner el despertador cinco minutos antes, ¿verdad, querido?

**PESAME...**  
 — ¿Conque se ha muerto su hermana?  
 — No, señor. Fue mi esposa.  
 — ¡Caramba, hombre! De todos modos, reciba usted mi pésame.

**SOLUCIONES**

**AL CRUCIGRAMA:**  
**HORIZONTALES.** — 1: L. — 2: Set. — 3: Apotema. — 4: Pas. Lórigas. — 5: Amos. Nonada. 6: Inés. Rara. — 7: Agadir. Nene. — 8: Rodamos. Nao. — 9: Alameda. — 10: Son. — 11: S.

**VERTICALES.** — 1: Pa. Ar. 2: Arigo. — 3: Asonada. — 4: Sedal. — 5: Sol. Simas. — 6: León. — 7: Teror. Sen. 8: Minan. — 9: Agarena. — 10: Adana. — 11: Sa. Eo.

**AL JEROGLIFICO:**  
 — llamase Sara

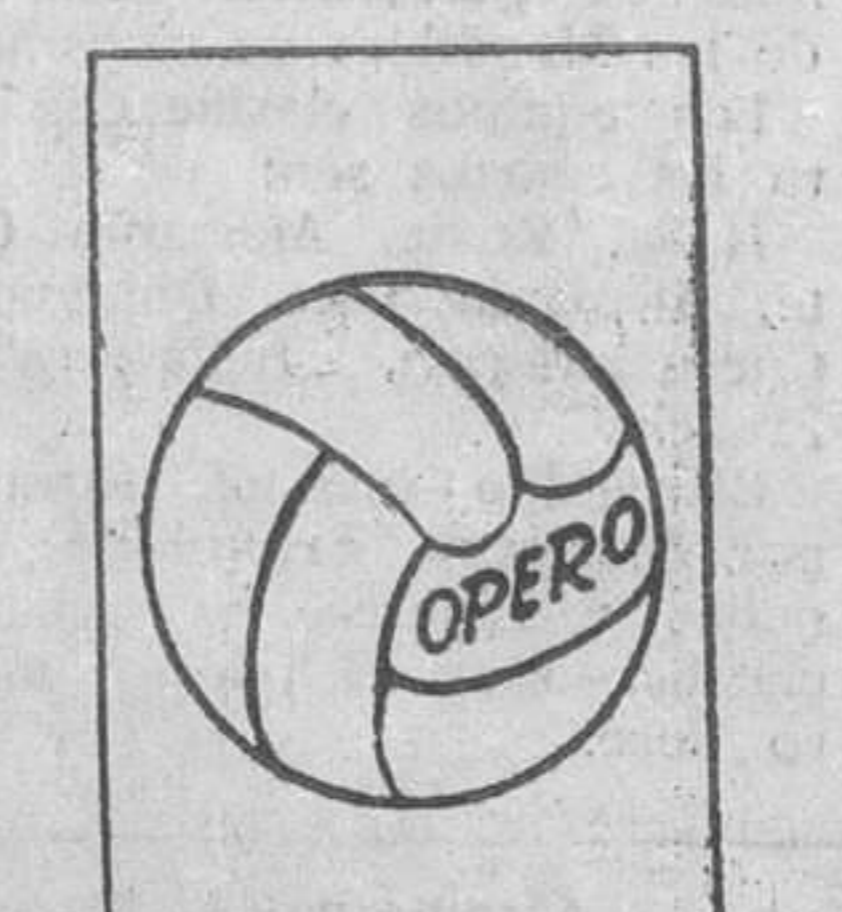
**A LOS 7 ERRORES:**  
 Arbol, ventana, hierba (3), palo del barco y caña más corta.

**REGALOS UTILES**  
 — ¿Te parece que Pedro se casará con Clara?  
 — Es de suponer. Cada vez que le regala algo es un objeto útil para la casa.

**EXAGERACION**  
 — Las mujeres son como los melones: es cuestión de acertar.  
 — No me diga, hombre, no me diga; que algunas veces sale un melón bueno.

**SAGACIDAD INFANTIL**  
 — Calcetines — dice la maestra — hemos quedado en que era plural. A ver Pepita, ¿de qué género?  
 — De punto.

**AMOR Y MATRIMONIO**  
 — Pero, mujer: ¿te imaginas



— ¿Qué tal es tu novio?

## ISLANDIA, LA ISLA DE LOS 300 VOLCANES

Su economía se basa exclusivamente en el pescado

Reykjavik. (Colaboración especial para agencia «Fiel-Deris»). Islandia, situada junto al círculo polar ártico, isla cuya superficie es poco menos de una quinta parte de la de España y poblada por menos de 200.000 habitantes, sería todavía desconocida para los europeos, desde el punto de vista turístico, con una pequeña compañía de aviación, la Loftleidir, no afiliada a la IATA, y que, desafiando a sus poderosas competidoras, tienen unos precios bastante inferiores a las tarifas internacionales.

Los islandeses no tienen todavía televisión, pero sus «pantallas» tendrían un poco de piedad para estos chicos que tratan la libertad de vida de un largo y cálido verano han de volver a convertirse en unos Prometeos más, tan eternamente encadenados como nosotros, los seres humanos.

base norteamericana de Keflavik. La televisión local completará así lo que se ha convertido en una costumbre, pero esto permitirá también a los islandeses recibir los programas escandinavos. En la isla se habla mucho el inglés. El idioma del país es una lengua de origen noruego, pero los mismos escandinavos no la comprenden fácilmente. En las escuelas se enseña el islandés hasta los 12 años, luego se estudian dos o tres años de danés, y posteriormente el inglés o el alemán.

La vida para los turistas no es barata. El hotel de «Cuatro Estrellas» cobra 9 dólares (540 pesetas) por una habitación con sólo el desayuno; en un hotel muy mediano, la habitación cuesta por lo menos 5 dólares. Sólo el Albergue de la Juventud y los alojamientos estacionales ofrecidos por las escuelas y colegios durante las vacaciones, tienen precios populares.

Islandia es sobre todo un paraíso para el aficionado a los bellos paisajes y al espacio, a la pesca, a la caza, a la soledad y a los descubrimientos.

Islandia fue descubierta por un grupo de irlandeses en el siglo VIII. Pero el verdadero «Colón» fue un noruego que se estableció con su familia hacia el año 870 de nuestra era. Exiliados noruegos acudieron a esta isla poco antes del año 1000. En el siglo XIII los islandeses se declararon súbditos del Rey de Noruega, pero conservaron una autonomía propia de vasallos tan lejanos.

La isla recibió una constitución en 1874, y se reconoció su independencia en 1908. Se firmó un tratado con Dinamarca, y todavía hoy son las universidades danesas las que reciben la mayoría de los estudiantes islandeses. La República Islandesa nació en 1944 y actualmente el país es miembro de la ONU. Los salarios y el nivel de vida son elevados (hay un automóvil por cada cuatro personas), tanto que el islandés, muy trabajador, tiene por regla general un par de oficios.

La economía del país se basa en un único producto: el pescado. Ahora comienzan a llegar los turistas, pero será preciso que esta curiosa y simpática isla, con 300 volcanes y una capacidad donde los clubs nocturnos cierran a media noche, progresen mucho en el camino turístico para verse invadida de extranjeros como Córcega, Mallorca o Sicilia.

MARGUERITE HERSING

## Mujer capitán

Una motonave polaca mandada por una mujer  
 Su marido es el segundo oficial a bordo

Huelva. — Ancló esta mañana en el puerto la motonave polaca «Kolobrzeg II», que está mandada por una mujer, la señora Daut Kobylnska Walska, nacida en Varsovia el 1931. Viste blusa escocesa y falda correctamente femenina, todo en blanco y con corte marinero, así como una gorra de capitán en color azul. Su esposo Czeslaw Wallas, que sirvió en la Marina de guerra, es el segundo oficial de a bordo y la dotación del navío está formada por 28 hombres. El buque desplaza 3.500 toneladas y se encuentra en lastre.



— ¡Ganarás el pan con el sudor de tu frente; tendrás a tus hijos con dolor, y donde quiera que vayas subirán los precios...!